工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 採訪部 廣告部 營業部 社長室 總編輯室 經理室 秘書室 中區辦事處

電報掛號二○七五五 郵箱六二號

今日出紙三張半每份壹毫

南越佛教徒瘋狂行動 揚言要集體自焚

釋心珠呼籲佛教徒立即停止自我犧牲

【西貢卅日美聯社電】南越發生新的自殺狂潮，目的在迫使美國停止支持總理阮高奇的軍人政府。昨日有兩人自焚而死，今日再有兩名佛教徒自殺喪生。化道院溫和派的主席呼籲佛教徒立即停止這種「自我犧牲」。釋心珠所發表的一項聲明，顯示佛教領袖直至目前爲止仍未能推翻阮高奇政府，已經發生更顯著的分裂。佛教徒進行抗議自殺的狂潮於昨日開始，兩名婦人分別在順化和西貢主要佛寺內自焚。今日一名僧人在西貢東北一百四十哩的大叻自焚，而大叻一名少女亦割腕自殺。她說：她的血應該用來「寫信」，「支持佛教徒的鬥爭」。釋心珠發表聲明，呼籲佛教徒結束自殺，又籲求總理阮高奇和國家元首阮文紹辭職，「把政權交給一個過渡政府接管」。

【西貢卅日合衆國際社電】化道院的四十二名僧人，已聲言在必要時進行自焚，來推行佛教徒對軍人政府所發動的「政治神聖戰爭」。越南僧尼協會副主席釋法超宣佈：如果佛教教會採取溫和路綫，與阮高奇妥協，則他將會進行自焚。今日中午前，兩名年青僧人走上此間一間佛寺的鋅鐵屋頂，刺傷手臂，用血寫信給美國總統詹森，要求他停止以越南人作爲「奴役的武器動物」。該僧要求詹森盡力把阮高奇和阮文紹拉到「沙包」去——意思是把他們槍決。化道院溫和派領袖釋心珠，今晨與佛教領袖舉行秘密會議，要求阮高奇交出政權給一個過渡政府，直至大選進行爲止。釋心珠於星期日才發表要與阮高奇尋求「和平解決」辦法，否則他就辭去化道院院長之職。

【西貢卅日路透社電】「越南通訊社」報導：湄公河三角洲建和省省會的一百六十二名僧、尼，今日開始進行爲期四十八小時的絕食示威。該社說：該省省會已加强採取保安措施，包括實施九小時宵禁在內。該社又說：中央高原百里居省省會的一百名佛教徒，已結束他們的爲期廿四小時絕食示威。

……道所架設的附近鐵絲網兩邊互相對峙，達三小時之久，那些佛教徒，終於獲准通行前往那間佛寺。彼早在巡行時所發生的衝突中，那些和……尚曾向海軍陸戰隊擲回催淚彈筒。

南越第一軍區司令 昨又被阮高奇免職

由第二師師長兼代

【西貢三十日合衆國際社電】據消息可靠的人士說：南越總理阮高奇，於今日把管轄五個叛離的北部省份的軍事指揮官免職。

據該方面人士說：阮高奇經已把阮文高少將免職，而任命第二師師長黃春林少將爲第一軍區代司令。阮文高是六星期來的第四位第一軍區司令。原任第一軍區司令的阮正詩中將，祖籍越北部，並且是該地一般民衆所崇拜的英雄。

據該方面人士說：一份關於阮文高被免職的官方公佈，可能於今晚或明日發表。雖然自從阮正詩在一次週末會談之後，曾表露出願意與阮高奇妥協的跡象，但阮正詩目前仍然是主要的叛軍領袖之一。

聯邦調查局長胡佛稱 中共刺探美工業計劃

【華盛頓廿八日美聯社專電】聯邦調查局局長胡佛廿八日嚴正警告說，中共正在對美國進行大規模的工業刺探計劃。反映中共在西半球的活動日益加强。胡佛在刊於美國商會出版的六月號「國家商業」雜誌的文章中揭露共黨企圖的悲慘本質。這項企圖是「偷竊美國科學家和工程師寶貴的……以在他們迎頭趕上自由國家的競賽中，節省不可估計的時間和資源。」

他又說：「一九四九年以來，透過購買無數種非機密性的刊物，中共已在美國經濟中傾入了數以美金萬元計的金錢。在最近十二個月期間，一名美國出版商一個人，就向北平的一家商號輸出了價值四千五百五十六美元的技術用書。」胡佛也提到中共向美國購買了大批工程資料與政府研究文件。中共已從它設在拉丁美洲的第一家「大使館」在夏灣拿也是目前它在拉丁美洲的唯一一家「大使館」，向美洲其他部份發動顛覆。爲了加强推動此一運動，受過訓練的特務人員、挑撥分子、「新華社」職員及當地人民，都被派上用場。胡佛說：「聯邦調查局並非不知道中共有透過非法越境及徵用美國人——諸如有親人住在鐵幕後的學生及科學家——向美國進行滲透的危險。」胡佛甚至指出中共兩所指揮站，兩所指揮站的招牌地址，它們是北平的「國際書店」和「外交書店」，經過兩個據點，中共展開了工業刺探活動。

馬辰印尼人 佔中共領館

【新加坡卅日合衆國際社電】據「耶加達電台」今日說：婆羅洲南部的華裔印尼人，於上星期六日佔據了馬辰的中共「領事館」建築物，並且把該建築物移交給軍方當局。

順化情勢緊張

第一師師部撤出順化市 美軍中越籍僱員拒上班

【順化卅日美聯社電】順化美國軍事援助團指揮部的越南僱員，於星期一日並無上班，此間指揮部的反政府部隊，促使他們進行罷工。指揮部約有五十名越南僱員，他們擔任炊事助手、女侍、看更人和管理員。此舉顯然使順化的緊張氣氛增加。第一師師長潘春閏的師部，於星期一日遷到順化以北的新位置，承天市長的人員亦離開了順化。官方人士解釋，這兩項步驟是佛教徒對付越共而實行的。但消息靈通人士則說：這樣的調動是把部隊遷離這個政治動盪的城市。現時祗有武裝部隊一個營留在順化，除此以外，則祗有偵察部隊在守衛。

【西貢卅日路透社電】今日有更多的南越政府軍撤出，曾於昨日發生比丘尼自焚事件的北部城市順化，似乎是企圖平息該地的氣氛。

【西貢卅日美聯社電】據悉：大衆撤退戰鬥部隊的企圖，被認爲是一種避免發生流血事件的行動，假使南越總理阮高奇派兵佔據這個叛離的反政府情緒温床的話，則必然會發生流血事件。

阮正詩中將經於今日表示，他本人與反政府示威者的狂暴方法毫無關係。同時反對南越軍人執政團的佛教徒叛離運動，便是因爲阮正詩於三月十日被免去第一軍區司令的職務而發生的。

阮正詩說：假使態度頑强的佛教領袖釋智廣不能控制順化的反政府學生的狂暴行動的話，則他便應該「返回西貢」。當被要求就釋智廣表示南越佛教會高興看見阮正詩在政府的聲明發表意見時，阮正詩答說：「永不會。我並不是釋智廣或佛教徒的僕從，亦不是美國人的僕從，我絕不是任何人的僕從，我爲我的國家服務。」

阮正詩說：假使美國文化中心遭示威者縱火焚燬，他表示這是「一種對美國的行動，而且明顯損害了越南的進步」。

華府方面稱悉 西貢阮高奇政府 決敉平順化動亂

【華盛頓卅日合衆國際社電】美國在密切注視南越佛教徒對阮高奇所採的新對抗行動，一面正在採尋新的辦法以緩和南越國內的亂局。較早時，美國力勸對抗雙方放棄成見，致力剿共。美國官方即刻沒有跡象顯示美國計劃使過問其事的程度超出上述作法的。南越佛教界人自焚的新浪潮，使採尋有效辦法和發現行緊張程度的事情成爲急事。此間說：據報，南越中央政府將採取行動，敉平南越北部順化佛教分子反叛。這種報導的出現，使此間對南越境內持續動盪不安情緒略見減低。

【佛吉尼亞州阿靈頓卅日美聯社電】美國總統詹森在本星期一說：南越佛教人士使自殺抗議的行動，使南越當局爲樹立憲政府所獲的進展晦而不顯。詹森在阿靈頓國家公墓發表演說，他說：「在越南動盪局勢中，若干人竟採取不理自己死活的行動，以藉表達政治信念，事情實在可悲。這種並不必要的自殺行爲，祗有一種結果，會使南越當局爲樹立憲政府所獲的進展晦而不顯，而且會使千千萬萬人爲南越獨立和政治希望所作的犧牲，隱而不彰。」

佛教徒連日發動示威 西貢商業多停頓

一青年僧人昨在化道院自焚

【西貢卅日美聯社電】據悉：星期一晚有一名十七歲的僧人在西貢化道院自焚斃命。這是佛教徒開始以自焚來反對政府以來的第四個自焚者。

【西貢三十日美聯社電】許多市場擺位與若干路旁商店和其他生意地方，於星期一在西貢繼續停止營業，俾支持佛教徒所號召的一次大罷工，俾作爲他們反政府運動的一部份。關門停止營業的大部份商店，均位於市場地區之內。警察方面人士說：在離開市中心祗有數座房屋遠的西貢中央市場擺位，約有百分之三十未有開門營業。但在佛教學會地區內的數個市場，則已完全停業。在鄰近地區的一些商店依然閉上店門。據警察方面人士說：許多店主，深恐任何市街暴動分子，可能損壞其財物，在過去，在市街暴動中損失貨物。

某方面人士說：許多商人，因他們預期政府會採取强硬行動，而已閉門停業，俾在此間和全國其他各地遏止政治動亂。他們並說：任何的那項行動，可能容易使佛教徒們，曾利用市街示威運動和所引起的動亂，而劫掠商店的財物。

對西貢局勢情況的一項調查，顯示城內的生活，已回復正常。巴士正在行駛，一切公用事業，亦在活動中。

【西貢三十日路透社電】反政府的叛亂示威運動者湧入市街，昨天在西貢較爲喧鬧的進行着，因佛教徒與軍警在催淚彈使人窒息的泡沫中和示威運動的叫囂聲中衝突。新發生的衝突，在多月來所舉行最大的一次的集會，佛教徒在西貢市街開始舉行集體巡行，他們曾在途中遭遇警察與政府海軍陸戰隊所攔阻。那些海軍陸戰隊與佛教徒，曾在橫過街……

約翰生將軍稱 越戰對美政治並無嚴重影響

【南卡羅來納州．聖姆頓三十日合衆國際社電】美國陸軍參謀長約翰生，於星期日在一間長老會大學畢業典禮中說：美國在越南的戰爭努力，並不因南越轉變中的政治發展而受到嚴重影響。約翰生說：「我們不應因南越政治發展而心灰意冷，它們未嚴重影響到戰爭努力。」長老會大學於星期日頒授九十一個學士學位和兩個榮譽學位。

美軍在柬邊叢林 重創一團北越軍

美機續出擊炸南北越共黨

【西貢三十日合衆國際社電】軍事發言人今日說：全副武裝的北越部隊一個團，被美軍予以痛擊。南越政府軍則擊潰一支越共游擊隊。海軍陸戰隊和空軍飛機，出擊在南越的越共目標，使到過去二十四小時內，共黨被擊斃人數增至並不多的三百人。轟炸北越行動，星期日飛機從「企業號」和「星座號」航空母艦起飛，出擊北越四十三次。星期日，共出擊北越七十八次。其中卅五次出擊中，飛行員報告敵人高射炮火猛烈，但是天氣是兩週來最佳的一天。轟炸目標包括洞海、義安和緊密山陸附近的橋樑、卡車、公路、高射炮位和佛瀛區在內。B五二型巨型轟炸機，今日出擊西貢以北二百七十五哩一個越共「團部」，來支援第一騎兵師在後區進行「獨馬行動」。星期日海、空軍和海軍陸戰隊飛機，出擊南越二百六十七架次，以百計的游擊隊建築物被摧毀或毀壞了數以百計的陣地，舢舨和防禦工事。在西貢以北三百七十五哩峴港附近，越共向一隊正在一條公路上清除地雷的美國海軍陸戰隊工兵開槍射擊，美軍受到輕微損傷，但擊斃五名游擊隊。

【西貢卅日美聯社電】星期一日，美國步兵一個旅，在柬埔寨邊界附近百里居以西地區的叢林和山陵，追踪北越正規軍一個團（約一千人）。美軍的行動於星期六日開始，叢林內兩個美軍陣地，成爲了「痛捉老鼠」鬥爭的中心。西貢情報人士有說，一萬名北越部隊在柬埔寨山上駐紮，準備越過邊界襲擊。但是華盛頓官員說：無實際證據證明北越軍駐在該區。

名佈道家趙世光

學思著．經已出版．請速購閱

內容摘要

苦難考驗與徬徨的抉擇
婚姻是由神所配合的嗎
人身自由的權利在那裏
香港是令人依戀的地方
在英倫會見史密夫將軍
鐵幕竹幕垂下金幕重重
基督徒不能推諉的責任
女作家對傳道人的評價
拜會韓總統朴政熙將軍
趙世光是個怎樣的人物

衛道出版社出版 靈糧出版社經售 九龍嘉林邊道一號 電話八二一六九六

每冊：港幣四元五角

歡迎代售

好消息

明星泡泡糖有獎填字遊戲揭曉

恭請立法局非官守議員謝雨川先生主持抽獎

全部來件合共27,377份．完全塡中1,897份。

第一獎壹名：贈19吋電視機壹台。	第六獎陸名：各贈派克51鋼筆壹支。
第二獎式名：各贈26吋單車壹輛。	第七獎柒名：各贈蝴蝶牌球拍式對。
第三獎叁名：各贈8石電晶體收音機壹個。	第八獎捌名：各贈21石手錶壹隻。
第四獎肆名：各贈電唱機壹個。	第九獎玖名：各贈蝴蝶牌球拍壹對。
第五獎伍名：各贈錄音機壹個。	第十獎拾名：各贈小映相機壹個。

好彩入圍：共500名各贈10小盒裝泡泡糖壹盒。

第一獎：吳坤培
第二獎：洪明 黃榮湧
第三獎：陳保明 劉熾明 查國雄
第四獎：馬滿文 周少英 葉福田 林均潤
第五獎：吳日麟 文祖新 謝宗紅 朱蘇娜 黃英芳
第六獎：盧玉娟 楊翠華 羅志強 王啓誠 陳耀輝 林偉明
第七獎：林國光 丘旭民 陳之波 林邦哲 曾超強 梅玉昭 梁綴基
第八獎：王振芳 楊毅民 王啓明 何強忠 蔡蒨山 謝禮安 梁添榮 連慶培
第九獎：李寶康 陳國明 江永光 黃廸年 梁劍明 譚鴻光 鄧秀金 許德鍋 林戊欽
第十獎：鄭德光 麥巧珍 張國昌 廖玉珍 胡麗玉 賴國輝 趙錫輝 林少玲 林景啟 潘仕昌

入圍獎：

[illegible]

1．明星泡（泡）糖 天下真無雙 年年換（獎）品 送我細佬哥。
2．哥要電（晶）體 妹要玩公仔 贏得電（視）歸 全家有得睇。
3．明星一（百）張 每張不一樣 印刷真（精）美 獎中又加獎。
4．請睇明星圖 （一）人在唱歌 （一）人啣烟斗 （一）人練拳頭。

總代理：通泰行 士丹利街廿九號 電話230741 232247 231980 236769

領獎日期：六月七日至廿日．領獎地點：天泰辦館亞皆老街一百號電話：849461 849164

香港建屋貸款有限公司 批准合格貸款樓宇

萬基大厦

九龍窩打老道（培正中學隔鄰）

即可入伙．交通方便．市區中心．郊外享受．風車洋樓．通爽猛光．所餘無多．欲購從速。

現貨 萬基 地盆 239792 844211 長期

香港建屋貸款有限公司 批准合格貸款樓宇

美利大厦

面潤廿尺 梗房間格 浴厠俱全 向南臨海

低息貸款 分十二年 月供178.00 平過租一間房

洽購處 利興 電話237885 235587 英光 電話222091 222092

香港建屋貸款有限公司 批准合格貸款樓宇

瓊林別墅

九龍窩打老道山

．有我咁平．有我咁靚．
有咁好材料．有我咁四正

五萬餘元的正式洋樓是否有下列設備歡迎實地參觀比較：
一、是否有陶瓷三廁及十人用……
二、租幼窗及窗花……
三、全……
四、大門防盜……
五、……
六、……
七、……

現貨 利興 鴻星 237886 862410 長期

貸款買樓．平過交租！

香港建屋貸款有限公司 批准合格貸款樓宇：

文星樓

九龍窩打老道山．文運道

尚有三層 速來申請 經已入伙

外型壯麗美觀．內部寬敞舒適
學校中心地區．交通來往便利
四伙三部電梯．暗線電燈．乳膠食水
一吋抽木地板．士丹達顏色有裙浴缸
實用面積1213方呎．正式三房兩廳

首期付35,730元
有入伙紙後
月供465.60元
（包括還本連息在內）

……信置業有限公司
……銀行大廈七樓．電話：238203．224322

英國名廠 Lec 利家牌

設備最完善之雪柜王

．款靚價平
．容量特大
．自動溶雪
．配巧鎖匙
．慳電耐用

分期付款 手續簡便

各大電器雪柜行均售

總代理 華捷洋行有限公司
香港：德輔道中廿一號地下 電話：224790
西環：…道53-59號 電話：725055
九龍：佐敦道四十三號地下 電話：840345

痔瘡 虫病 危害生命

中國痔瘡病專科學院院長

盧海

港九新置 永久地址 貧者贈醫

痔瘡病 虫病

女助理 蘇梅

三天脫痔 痔血即止 遠年痔瘻 半月根治

虫病影響 肛門痕癢 面黃肌瘦 失眠口臭 頭痛腹脹 限日痊愈

盧海新址 電話：881748 778287

（星期日下午休息）

鄧拓被指圖用武力推翻中共領導權

彭真羅瑞卿被清除北平不否認

名伶麒麟童亦遭中共嚴厲批判

【東京三十日美聯社電】中共所攻擊的「反黨和反社會主義」中心人物鄧拓，被指爲「陰謀使用武力推翻中共領導權」。北平電台於星期一日廣播「解放軍報」的一篇文章，作出這項指摘。鄧拓是前「人民日報」總編輯，最近屢次被指爲企圖推翻中共領導人的「黨主席」毛澤東。這篇文章是指摘鄧拓使用武力的首次。「解放軍報」指摘鄧拓「組織小組，目的在計劃一項反黨、反社會主義和反人民的陰謀，藉口爲學術研究小組，來對付共黨領導權」。

【北平卅日法新社電】中共「政府新聞局」的一個發言人今日說，他對於所傳北平「市長」彭真和羅瑞卿這兩名中共黨高級人物被整肅的事，「一無所知」。彭真是對「修正主義」的鬥爭的「戰士」之一，而羅瑞卿則是一個曾參加「長征」的老幹部。有關彭、羅兩人失寵的傳說，在北平的外交界流傳已有一月之久。

【北平三十日路透社電】中共官方發言人拒絕評論外國電台昨日的報導：即是說北平「市長」彭真及「總參謀長」羅瑞卿，被免去共黨高級職位。當上星期被詢問關於彭真的謠言時（這種謠言在這與外國外交界盛傳已有數日之久），外交部發言人說：他對此事未有所聞。在中共「中央政治局」內，彭真位列第九。又是「中共北京市委第一書記」兼北平「市長」。彭真也是「中共北京市委書記」鄧拓及北平「副市長」吳晗的直接長官。現時對付若干智識分子之運動中，鄧、吳兩人最受批評，而且該委員會的官辦報紙，亦在此運動中受到尖銳斥責。在攻擊鄧拓和北平地方性報紙事件發生之前，彭真最後一次在公衆場合露面的時間，是本年三月。羅瑞卿與彭真同是「中國共產黨中央書記處書記」，但羅氏爲副總理而非政治局委員。他於一九五九年出任「總參謀長」之前，曾任「公安部長」十年。他與彭真皆未見出席五月一日的慶祝及與阿爾巴尼亞總理謝胡，最近訪問此間有關之各正式集會。自去年十一月以來，官方報紙已未有刊載關於羅瑞卿各種活動。共黨執政的十六年期內，黨內最高地位之十六人中，喪失權力者只有一人而已。他就是彭德懷，於一九五九年，被免去「國防部長」職位。其後，並被免去第十六位「副總理」中之第三副總理地位。但是，即使以彭德懷而論，他在共黨中的地位，至今仍未曾宣佈。當「中共中央政治局」於一九五六年成立的時候，彭德懷是該局的第十四名委員，在「政治局」委員名單上，彭德懷至今仍未除名。

【台北卅日中央社電】投共的著名平劇演員周信芳（麒麟童），在中共這次對「鄧拓反黨反社會主義」的大整肅中，也受到嚴厲的批判。據中共「新華社」廣播，上海「解放日報」廿六日發表專文，批判周信芳在「精心計劃下編導」出來的「海瑞上疏」，「是一顆不折不扣的反黨反社會主義的大毒草」。周信芳是浙江慈谿人今年七十二歲，藝名「麒麟童」，現任偽「上海京劇院院長」。這篇專文說「海瑞上疏」（海瑞向明嘉靖皇帝上「治安疏」）出現在一九五九年中共政權成立十週年的前夕，瘋狂地在「海瑞上疏」劇中大做文章。吳晗的「海瑞罷官」與「海瑞罵皇帝」一樣，「把矛頭直接指向」共黨。這篇專文並透露，吳晗寫的「海瑞罷官」是受「海瑞上疏」的影響，因爲吳晗曾公開說上海周信芳同志的「海瑞上疏」已搬上了舞台，全國一致的是必須的「罷」，已經有了就再來一個「罷」。這篇專文說「海瑞上疏」是一再吸惹更多見海瑞看到百姓悲慘遭遇，然後點明「此疏主使之人就是海內受苦難的百姓」。

剛果共和國宣佈破獲一政變陰謀

叛徒圖擄殺總統與陸軍司令

【利奧波德維卅日合衆國際社電】剛果共和國政府發言人廿九日說：剛國政府曾在昨晚粉碎一項受若干外國大使館支持而與剛果共和國前總理金巴有所牽連的政變計劃。

甘德是剛果共和國新聞局長，是在招待記者時發表談話。他說，金巴和另外三名政客已經被捕，正受嚴密看押，將以叛國罪名受審。此外，預料將會再有數人被捕。

甘德說：陰謀分子計劃綁架剛果共和國總統莫布杜和其陸軍司令波波索，然後把莫、波兩氏殺害，而把莫氏的屍體拋入剛果河中。

甘德說，剛果共和國陸軍跟這次政變陰謀沒有干係。陰謀分子打算取得軍方領袖的協助，結果，有人把這椿陰謀密告政府當局。

甘德說，在一九六三年阿杜拉政府中任職國防部的阿納尼，是這次政變陰謀的首腦，如果政變成功，則由阿納尼出任總理，金巴出任外長，班巴出任財長。

據報，陰謀分子計劃在政變後發出宣言，把剛果共和國經濟陷入困難歸咎於莫布杜。

甘德拒絕說出跟這次政變陰謀有所牽連的外國大使館，究竟是那國家的大使館，祇說不是非洲國家的大使館。比利時大使館發言人則斷然否認曾跟陰謀分子接觸，也斷然否認對上述政變計劃知情。

陰謀分子被捕後，在今天清晨時分，據報此間街頭車輛往來頻繁的情形有異尋常，到今天上午，市中則是一片沉靜。

古巴謂在夏灣拿附近擊毀一艘間諜船

蘇警告美國勿向古巴動手

【佛州‧邁阿密三十日美聯社電】古巴海軍於星期一日說，深夜時曾與一艘「來自美國」的武裝小艇發生戰鬥，並把它擊毀。

該由加斯特羅海軍部發表的公報，由夏灣拿電台廣播而在邁阿密收聽。該份公報說：該艘「海盜」船是在把兩名間諜在夏灣拿附近登陸時被截到的。該公報繼續說，其後兩名滲透分子走的快艇則在加斯特羅空軍飛機和海面艦艇放照明彈之下被追及。該公報又說：「約在海岸外十哩，海軍艦艇接該艇發生戰鬥，並直接一擊而把它擊毀了。」公報又指示：「據被俘犯人的聲明說，該艇共有武裝艇員六人。」古巴的公報又說：加斯特羅的兩名魚雷艇艇員，在戰鬥中受傷。

在邁阿密的反加斯特羅古巴組織，對由古巴海軍所報告的事件，表示不知其情。夏灣拿電台並沒有舉出被摧毀武裝炮艇的國籍，祇說它是一艘「海盜」船而已。

【夏灣拿廿九日路透社電】緊張於半戰事戒備的古巴，今日動員更多後備軍隊，以備擊退一種有可能的美國進攻。同時，蘇聯對美國發出一種「不要動手」之強硬警告。

美國與其共產主義鄰國間的新危機，是由於關達那木美國海軍基地衛兵，射殺一名古巴軍士，及美國控告古巴軍隊侵入該基地範圍之內所引起的。當數萬古巴軍隊，今日動員以備擊退任何進攻之際，蘇聯警告美國，不要對古巴採取任何對敵行動。塔斯社的一項宣佈說：「那些存有對古巴侵略意圖的人們，不要忘記古巴有忠實而可靠的友人。」古巴總理加斯特羅昨日宣稱：美國警兆古巴軍士，侵入該美國基地，可能隱藏着侵略古巴之一種陰謀。

古巴後備軍今日被派把守高射炮和機關槍陣地，並在夏灣拿沿海一帶挖掘戰壕。民衆大會在全國各地舉行，發言人民準備「作戰至最後一滴血」。但夏灣拿方面，雖說有一種情緒激昂之暗流，但表面上完全安靜，首都之夜總會和酒吧，戰爭與大多數星期六晚的一樣滿座。

【莫斯科廿九日路透社電】蘇聯本日警告美國，促停止對古巴所採取的敵對行爲。蘇聯並稱：夏灣拿政權正信賴蘇聯的可靠友誼。

宣稱警告，見於蘇聯官方的塔斯社之聲明內，這等於克姆林宮的正式聲明。

塔斯社並稱：「蘇聯執政團，密切注意着該區域的發展，且認爲需要重申支持英勇古巴的保証。那些對古巴懷有侵略企圖的人，不應忘記古巴有眞實可靠的友人。」

據報美國海軍陸戰隊曾於五月廿一日射擊一個古巴哨兵，遂使古巴內美國的關達那木基地四周發生新的緊張。該社並稱：蘇聯人民對美國的這些行爲表示忿怒。

【莫斯科廿九日法新社電】塔斯社本日稱「美國侵略集團在古巴所作的挑釁，與出需要從速迎合古巴的政府與人民謀使情勢正常化的要求」。該社所報導的「一項聲明」並稱：古巴這些要求，是蘇聯社會主義和世界上其他和平國家所充份支持的。

美測勘員探月太空船昨升空衝向月球

飛行六十三小時後將平穩降落

【佛州‧甘迺迪角三十日美聯社電】一艘具有一個旋轉攝影機眼睛的蛛網狀「測勘員」太空船，於星期一日急速衝向月球，目的在向一個乾燥而又滿佈火山口的平原，作美國第一次的月球平穩降落，美國太空人可能於三年內在該平原進行探險。

一枚強有力的「阿特拉斯」人馬座」火箭，於格林威治時間今天下午二時四十一分（香港夏令時間同日晚上十一時四十一分），從甘迺迪角隆然升空，使「測勘員」探月船展開其所欲完成的廿三萬一千四百八十三哩旅程。

如果這艘複雜的探月船經歷其越過一個外在的無重狀態世界的六十三小時旅程而無意外發生的話，則該艘「測勘員」探月船將於香港夏令時間星期四日下午二時廿八分，平穩地降落在月球的「風暴洋」中。

【佛州‧甘迺迪角三十日美聯社電】一艘具有一隻旋轉攝影機眼睛的蛛網狀「測勘員」探月船，於星期一日準備發射，俾作一次廿五萬哩的旅程，這次旅程將會有希望地產生美國在月球表面上的第一次平穩降落。

曾因發展問題而致延遲發射逾三年之久的「測勘員」探月船，經已決定，於當地時間今天上午十時四十分至十一時廿七分之間，附在一枚阿特拉斯「人馬座」火箭，作一次順利的升空。

該次發射將展開美國在太空的一次雙管齊下的進軍。「雙子星座九號」太空人史達福和施南，將於星期三日再度嘗試把火箭射入軌道，俾進行他們的相會和太空步行的任務。

如果沒有問題的話：「測勘員」探月船將於星期四日在施南進行一次漫長的太空步行時，從月球表面傳送照片。

值港幣百廿萬元鑽石 南非運香港途中遺失

【南非‧約翰尼斯堡卅日美聯社電】據「南非通訊社」說，一批據說價值七萬七千英鎊（伸港幣約一百二十三萬二千元）的鑽石，於星期一日據報在約翰尼斯堡與香港之間遺失。這批鑽石被描述爲一件包裹，於五月十七日由一架開往倫敦的飛機載運，離開約翰尼斯堡。這批鑽石原定在倫敦由一架英國海外航空公司的飛機轉運往香港的。

古巴再度否認曾侵美軍基地

【夏灣拿卅日美聯社電】古巴共黨領袖哈特，於星期一日再度否認美國所提出有六名古巴士兵侵入美國關達那木海軍基地的指摘。哈特並且警告說，古巴隨時準備反擊美國的侵略行動。

哈特在古巴共黨機關報的一篇訪問記中說，美國的指摘是不實的，因爲「第一、我們不會採用那種從事國際挑釁行動的方法。第二、因爲隔離該基地的鐵欄很高，並不可能越過。第三、因爲接近該基地的地帶，是一個無從越過的佈雷區。」

被指侵入基地的古巴士兵，其中有一個被美軍警衛所擊斃，這件事件發生於五月二十三日。

強烈颱風珠蒂襲台灣東南

巴貨輪在高雄遇風

【台北卅日下午六時中央社電】台灣省氣象局說：「中度」颱風「珠蒂」挾滂沱雨卅日下午六時左右在台灣南部的台南附近登陸後，繼續向東北東進行，正在穿越中央山脈的南端，可能卅一日早上將從台灣東部新港附近，進入太平洋。氣象局並提醒本省南部、西部及東部嚴防豪雨帶來的災害。

氣象局卅日下午五時五十分發佈警報說：「珠蒂」颱風下午五時的中心位置在台南南方約三十公里的海面上，即北緯二十二點七度，東經一百二十點二度，以每小時二十公里的速度，向東北東移動，中心最大風速，每秒三十三公尺，預計十二小時後即卅一日上午五時的中心位置，在花蓮東方約五十公里的海面上，即北緯二十三點七度，東經一百二十二點一度。據氣象局人員說：當颱風在台南東方登陸時，在台東東方海面上已經發生副颱風。

【高雄卅日中央社電】一艘載重七千一百九十八噸的巴拿馬貨輪「天寶號」，今晨在高雄港外海被「珠蒂」颱風吹斷錨鍊，船身已呈半沉狀態至危殆，到下午四時爲止，正由中國海軍派一艘拖船會同港務局等有關機關協助搶救中。天寶號是數天前駛來高雄裝運水泥一萬噸，廿九日上午出港駛往越南，在海上遇到颱風，爲躲避颱風折返高雄，卅日凌晨抵達高雄外港下錨，由於波濤洶湧，錨鍊被折斷，船員九名已泅水登岸。

英海員領袖聲言海員罷工潮將擴及全球

【倫敦廿九日路透社電】英國罷工海員的領袖今天威脅，將有全球性的行動。他們聲稱外國工會，已準備將在世界各港口中的英國貨船，列入黑名單。

擁有六萬二千五百名會員的海員工會一位發言人今天說：如果罷工再持續二個或三個星期，他們將考慮要求外國工會和碼頭工人，將所有英國商船，列入黑名單，那些被運糧食的船隻則除外。

這位發言人說：「各外國工會已向我們提出他們的協助，如果攤牌到來，我們將接受他們的提議。這是我們所將使用的一項武器，但這將祇是一項絕對的最後步驟。」

按英國政府已宣佈全國進入緊急狀態，來準備對付罷工危機。但並無解決的跡象。海員工會秘書長何嘉斯警告說：罷工態度將更強硬。

【倫敦卅日合衆國際社電】英國商船的船東和罷工海員的領袖，將在本星期二跟英國政府爲解決海員罷工問題所設的調查庭的人員商談，其主要目的，在商定由該庭（以四人組成，由英國上訴庭主持其事）從事調查的時間和程序。其後，該調查庭將盡快推動調查工作，料會在調查期內草定一份臨時報告。

魏道明將出席亞洲外長會議

南韓會後發表白皮書

【漢城卅日中央社專電】此間中華民國大使館人士說：新任外交部長魏道明將率領八人代表團參加下月十四日至十六日在漢城舉行的亞洲太平洋國家的部長會議。該人士說：魏部長率領的代表團預定下月十二日前往漢城，參加會議的中國代表團正式名冊，預料將于本週末送交韓國政府。

【漢城卅日中央社專電】據韓國政府可望待亞洲暨太平洋國家部長級會議結束後，于下月一旬發表一項「白皮書」。政府方面人士說：「白皮書」的主要內容將包括：㈠韓日復交後兩國間關係之檢討。㈡聯合國中之對策。㈢有關國家統一問題之檢討。㈣中共核子試爆和越南情勢在韓國外交所引起的問題。㈤亞洲情勢。

大馬印尼首次和談進行情形極順利

耶城電台取消反大馬節目

【曼谷卅日美聯社電】印尼與馬來西亞兩國的部長，於星期一日開始舉行和談，其中包一次歷時四十分鐘的秘密會談，來談判終結印尼總統蘇卡諾實行了三年之久的「粉碎大馬」運動。

今日的會談結束後，馬來西亞副總理拉薩說：「我們曾進行十分融洽的討論。」

印尼外長馬立克告訴美聯社記者說：「一切事情都順利進行。」

據消息靈通人士說，拉薩與馬立克的會談，除了他們兩人之外，甚至他們的助手亦沒有參加，這次會談所討論的主題，是究竟兩國應該怎樣進行，來結束印尼的對抗政策。

雙方面人士說，這次會談並未採取任何決議，他們又說，整個會談的內容都與對抗問題有關連，但雙方都沒有提及印尼擬承認新加坡事。較早時，馬來西亞曾告訴新加坡，聲言不可接納印尼對該國的承認。

印尼與大馬雙方的官員，都沒有表示除了原定兩次會議外，至少另舉行一次會議的可能。雙方原定於星期一日舉行一次會議之後，再於星期二日舉行一次。

【耶加達卅日美聯社電】印尼經已悄然停止了一切反對馬來西亞的宣傳。過去三年來，印尼的電台和電視曾不斷播出這種宣傳。

現時在耶加達已不常聽聞「粉碎大馬」的口號。一首以「粉碎大馬」爲題的軍歌，亦已斂跡。

過去每天在電視出現數次之多的反對大馬運動圖，現在也已絕跡。這種幻燈片通常把馬來西亞總理拉曼描成大腹賈的模樣，象徵貪污。

其他顯示一個形像印尼總統蘇卡諾的人，持長矛把拉曼迫在一角的迷環圖，現時亦已不再出現。

尼日利亞北部種族衝突

兩族搏鬥死傷百餘

【尼日利亞首都拉哥斯卅日路透社電】此間今天接到的報導說，尼日利亞北部地區的部族間發生衝突，至少已有卅五人喪生，並且有幾百人受傷。

衝突在尼日利亞北部許多城鎮爆發，所衝突者是北部地區的土著和從東部地區遷往的艾波族。

在北部地區的主要商業中心卡諾城和若干其他市鎮，土著部族曾襲擊並火燒艾波族人的旅店、商店、汽油站和屋宇。據報，敵對的部族間發生肉搏戰。

從昨天起，卡諾城已實行宵禁。據報，昨晚，在該城內，都有衝突。同時，據報，沙里亞、卡西納和錫礦中心約斯，也曾發生示威衝突。

社論

論「伐交」與「伐亂」

——且看政府對此兩大急務如何實踐

今日中華民國政治上最主要的兩大任務，一爲對內加速反攻軍事的實現，二爲對外爭取更多與國的支持，前者的性質是「伐亂」，後者的意義是「伐交」，茲就當前形勢，試予論述。

現在先言「伐交」：在過去十七年來，由於我們失去了大陸，儘管我們保有中華民國的正統，並爲聯合國安理會常任理事的一員，但在外交關係上，我們却要經常從事於艱苦的奮鬥。特別爲一年一度的聯合國大會，我們爲了維護席位尊嚴，應付毛幫闖進，年年如此，至感吃力。到了去年，我們所得票數已不如理想，前途艱鉅，不問可知。進入今年，我們的非洲國際關係剛告好轉，美國內部却又掀起了陣陣的姑息疑雲。這一切，都充分顯出了我們的「伐交」之戰，恰所謂來日大難，不容少懈。

在國人觀感上，滿治斯任的外交首長，不管績效如何，總要爲其所倡，挑起一個貫串事業的擔子，有時遇到棘手問題，更非苦心焦思，甚至廢寢忘食，不能解決。這不僅顯出了外交部門的重要性，且亦足以說明外交首長的匪易人任。在這一事實之前，國人無不公認我們的當前外交，業已由平常外交轉變而爲「戰鬥外交」、「革命外交」。基於這種「戰鬥」與「革命」的要求，我們所需領導外交的人才，便應該爲年富力強敢於冒險犯難的「鬥士」，而非祇知墨守陳規不堪勝任繁劇的元老。這次政院援例改組，人們對於外交部門，就顯然抱有這樣的期望。

可是現在事實揭曉，人們並沒有看到外交人事的加強或刷新，反而很多受到一種「大爆冷門」的震動，因爲出任新職的魏道明，論年歲已逾七十高齡，而其在最近出使日本期間，也是乏善足陳，不見得有何卓越成績。我們雖不否認魏氏「過去」的從政經驗相當豐富，但他「重返政壇」，也祇是兩年前之事，現在恐他這種條件和精力，姑勿論他敢於接受此外交新命有何自信，也不能使人對政府爲事擇人的是否得宜，無所困惑。特別是今天，我們不僅要爭取與國，更要小心對付大陸共幫與美國姑息分子對我不利的陰謀，我們即使在外交方面有才難之嘆，但亦並非全無可用之兵，因而必須有勢競氏披甲上馬。背後漢馬援戰功顯赫，封賜食邑三千戶，會湖南境內五溪夷反，馬援自請出征，帝憐其老，初不之許，馬援求功心切，復「據鞍顧盼，以示可用」，光武勉徇其請，馬援果出師不利，復爲瘟疫所阨，死於軍中。馬援與帝婿梁松有隙，死後遂受「薏苡明珠」之謗，被革新息侯印綬，不得歸葬舊塋。直至明帝之世，因馬援幼女貴爲皇后，始獲得昭雪。後人讀史，多謂馬援「不肯認老」，致有此果。現在我們既要從事於比平時艱苦百倍的外交戰，竟不從新進之士予以鼓勵，而獨念念不忘於倚重老成，當新聞人選發表之日，台灣各方深感驚奇（見外電），海外聞之，亦表錯愕。如果我們承認，「伐交」是我們國家當前的大計，則這一重要人事的更迭，究將如何展佈新猷，使人疑竇盡釋，也不使我們友邦，竟謂我國「無人」，這都是政府需要用事實證明這一人事安排的正確，然後才不致使內外國人，同感失望的。

其次再言「伐亂」，毛共竊據大陸，殘民以逞，正是「亂臣賊子，人人得而誅之」。最近毛幫發生嚴重內鬨，派系鬥爭如火如荼，除吳晗、鄧拓等人已被毛幫羅起清算外，高級分子如彭真、羅瑞卿等皆有同被清除的消息。我們前此業已指出，這次共幫內鬨決非短期所能平息，反毛一派的組織與聲勢，也比之過去的彭（德懷）黃（克誠）之爭更爲強大。我們再根據毛幫清算「三家村」的資料所顯示，毛澤東在一九五八年的把「政府」最高職位讓與劉少奇，這多半不是出於「自願」，而爲不堪反毛一派強力「逼宮」的結果。假定毛澤東眞有不測（昨耶加達消息傳其已被「毒死」），則共幫內亂的全面爆發，勢將無可避免。由過去的種種事實獲得證明，除了大陸人民普遍反對毛幫暴政外，毛共內部的高級幹部和知識分子，也多人懷貳心，對毛酋的瘋狂統治，深表厭惡。目前共幫的派系衝突既已勢成水火，許多幹部都人人自危，我政府爲了反攻大陸事半功倍，自應乘此共幫內亂與人心浮動的時機，迅速出以興師「伐亂」的義舉。討共伐亂是我們朝野的不變鵠的，現在共幫亂象已成，危機未已，這正是我們國家伐亂救民的大好機會。此事需要決斷和魄力，當此形勢迫人來，但願政府當局急起圖之。●

承囑託人庫務司法團命令出投物業

香港拍賣人機勿拍賣行定期一九六六年五月三十一日（即星期二）下午三時假座香港畢打街十二號畢打行十二樓拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

（甲段）此物業坐落九龍在田土廳註冊爲九龍內地段八百八十一號餘段（即山東街三十一號）此物業保遞一九零二年六月二十三日由已故英皇愛德華第七世發給與羅干明及羅柱臣之官批管業批期爲七十五年由一八九九年二月二十一日起計。面積約七百四十六點三三方英尺每年地稅捌元零二仙。

（乙段）此物業坐落九龍在田土廳註冊爲九龍內地段一千五百四十六號（即通菜街一百二十一號）此物業保遞一九二九年七月十日由已故英皇佐治與第伍世發給高文英之官批管業批期七十五年由一九二二年二月二十四日起計期滿可再續七十五年。面積約九百四十六方英尺每年地稅二元。欲知詳細及投買章程請問賣主律師李楚正律師事務所或拍賣人機勿拍賣行便知

賣主律師李楚正律師事務所
拍賣人機勿拍賣行 同啓

香港一千九百六十六年五月十八日

申請入英籍啓事

陳恒元(CHEN HUNG-YUEN)現住香港北角糖水道十八號十樓1023室現向港督申請入英籍如有任何人有任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

刊廣告 請電七三〇七〇八

警務處佈告

爲彌敦道(窩街至水渠道一段)及荔枝角道(連接彌敦道之一段)修路工程事

（一）一九六六年六月一日（星期三）上午十時開始，將進行爲期約兩月之上述工程第一階段。

（二）1 彌敦道之南行車輛，不得向右駛上荔枝角道。
2 荔枝角道向東南行駛之車輛，不得向右駛上彌敦道。

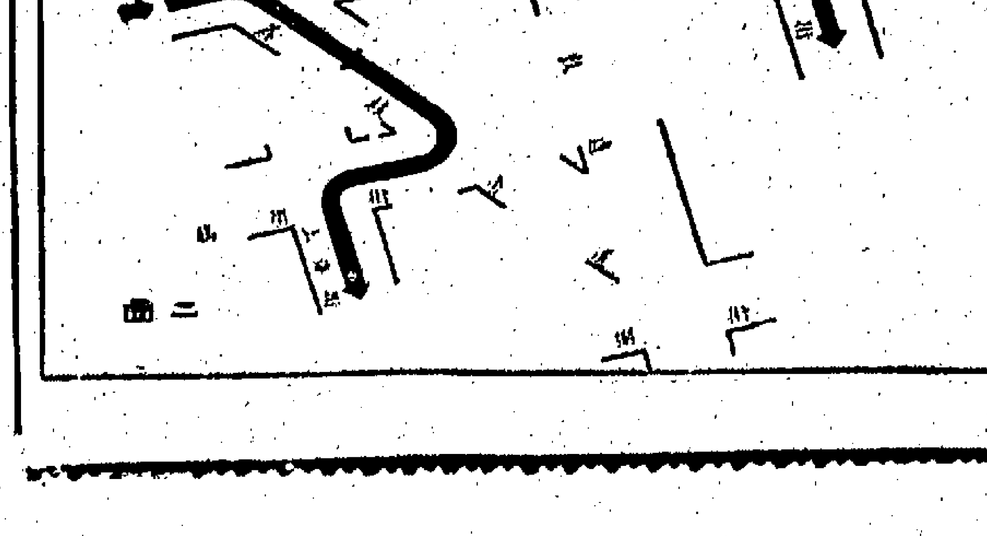
（三）改道行車辦法。
1 彌敦道之南行車輛，擬駛上荔枝角道，將需改道經太子道轉入（請參照附圖一）
2 太子道之西行車輛，擬駛上介於太子道及彌敦道之一段荔枝角道，請參照附圖一之指示。
3 荔枝角道向東南行駛之車輛，擬駛上彌敦道向南而行，可改道——
甲、駛經太子道及洗衣街。或
乙、駛經鴉蘭街及上海街。（請參照附圖二）
4 太子道之東行車輛，擬駛上彌敦道向南而行，請參照以上「甲」「乙」二項之辦法。

（四）太子道與彌敦道交界處爲疏導交通起見，太子道之東行車輛，不得在此路口向右駛上彌敦道。

（五）路口封閉。
鴉蘭街之車輛，不得在荔枝角道交界，直接駛上荔枝角道之一段鴉蘭街，則可雙程行車，以便該處居民之車輛駛入。

（六）概要。
改道地點，屆時將設置交通標誌，並派出警員在場當值，以指示行車。

警務處長 伊輔



香港建屋貸款有限公司

（第七期批准之樓宇）

香港建屋貸款有限公司現準備接受個人貸款之申請，以協助彼等購買下列置業公司轄下之樓宇：

（一）立信置業有限公司（香港德輔道中恒生銀行大廈七樓）
瓊峰園位於香港銅鑼灣天后廟道

（二）福昌有限公司（九龍多實街十號）
北角樓位於香港北角道十九至二十一號

（三）新界房屋建築有限公司（香港歷山大廈三一八室）
荃錦新邨位於荃灣柴灣角

（四）英光有限公司（香港干諾道中大昌大廈十六樓一五〇三室）
英利大廈位於軒尼詩道三二三至三三一號

（五）合豐置業有限公司（香港永樂東街五十七號三樓）
仁富花園洋樓位於九龍官塘物華道及協和街

（六）裕興企業有限公司（香港德輔道中三十九至四十一號）
灣景樓位於香港銅鑼灣摩頓台七至十四號

有關申請貸款事宜均由上列置業公司代爲辦理。本公司一向未徵及任何申請按金及費用。申請表格可直接向各置業公司免費索取。

經理 曹立金
一九六六年五月三十日

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第五九〇八（5908）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六六年五月廿九日

謝

先嚴鄭公諱伊勳字和號任天老爺之喪於昨（卅日）午在九龍殯儀館出殯舉承
姻戚世友寅鄉
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感
哀此鳴謝

棘人 邦文 邦治
媳（梁氏）（陳氏）
邦炎 邦輝 邦榮
女 麗華（適梁） 妹仔（適蘇） 麗嫻（適梁） 麗娟（適梁） 麗新
孫男 錦穗 錦湖 錦燦 錦光
孫女 鳳媚
胞弟 伊佐
泣叩

聞

家主 民銳 民標 民安 民錦 民劍
媳江基賢 媳羅妙霞
少爺 寶儀 淑貞 寶珩 小姐之
令尊翁
國榮 國雄 國偉 孫少爺
美倫 美玲 美慧 美琪 孫小姐之
令祖父麥公源生諱萬枝老爺於一九六六年五月卅日（丙午年四月十一日）上午十一時仙逝享壽六十六歲奉移萬國殯儀館治喪謹擇六月一日（星期三）下午一時大殮式時出殯在該館大禮堂
辭靈謹此報

麥始興堂家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 地址北角渣華道十六號 電話：七〇八三三一八

香港政府公告

爲聘請公務員事

（一）臨時防疫注射員（女性）（醫務衛生處）。
（二）薪金：每月三百五十元。
（三）資格：（甲）年齡在四十歲以下者更爲適合。
（乙）持有護士証或助產科文憑而此種資格須爲香港護士局或香港助產士局所承認者。
（丙）能說英語者更佳。
（四）職責：在政府衛生醫官指導下進行注射工作。
（五）投考者須親自携同証件及香港身份証或護照到香港銅鑼灣希慎道利園大廈五樓香港醫務衛生處面見秘書，先到先合格者將獲優先錄用，用書面申請者恕不受理。

香港政府公告

爲聘請公務員事

技術職位：
（一）空氣調節助理督察員（工務司署）
（二）助理石礦場經理（工務司署）
（三）二級屋宇事務助理員（市政事務署屋宇組）
（四）二級工目（工務司署）
（五）三級調查員（徙置事務處）
有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙。
（六）小販管理隊隊員（市政事務署）試用期間爲兩年。
（甲）待遇：月薪由二百九十元起分十一次遞增至四百六十元。
（乙）資格：（1）以未婚者爲適宜，年齡自十八歲至廿五歲（足歲——西式計算），體高最少英尺五尺四寸，體重最少一百一十磅，胸圍收縮時最少卅英寸，擴張時最少增加兩英寸。目力良好不需眼鏡。申請人須受體格檢驗。
（2）能寫讀中文，且須經過考試。
（3）於申請時，已在本港連續居留最少兩年。
（丙）職務：管理市區內部及周圍以及港九各區小販，須穿着制服，日夜輪班工作，並受紀律管制。
（丁）申請人須攜帶身份証及出生紙到港島區小販管理隊宿舍（香港皇后大道東循道衛理大廈內），招募日期爲一九六六年六月二日、九日、十六日、廿三日及三十日（均爲星期四）於上午九時開始。
（戊）用書面申請者概不受理。

此告

人民入境事務處佈告

一九六六年暑假中國大陸及澳門學生申請來港探親辦法

香港政府現決採取一項特別措施，使未持有香港出生證書或回港證的兒童及年紀較大的學生能夠於暑假期內來港小住，探訪親人。

二、持有香港出生証書或回港証的學生，將如以前一樣准予入境，無須辦理手續。

三、居住本港而本身爲這類學生的家長——包括父母、祖父母或父母去世身爲家長的兄姊——如擬依照此項辦法領取學生特別入境証者，應進行辦理申請。一經批准，即可領得於一九六六年七月一日至同年九月一日期內可以入境一次之特別入境証，証費減爲一元。

四、申請手續應於一九六六年六月一日或該日之後在港島德輔道中一四一號國際大廈十五樓人民入境事務總處，北角糖水道二十號地下人民入境事務分處或九龍金巴利道六十七號二樓人民入境事務分處，新界上水新發街四十四號上水分處辦理。繳交申請書時應附繳擬入境之學生的護照相片三張，及能明該生與申請人關係的証件，擬入境的學生倘爲在一九三九年七月一日至一九四八年七月一日的期間內出生者，則並須繳附能明其在中國大陸或澳門的學生身份証件。年紀較幼小的學生則無需提具這種証件，凡經中華人民共和國政府教育當局發給的學生証，即可視爲學生身份的証件。

五、各申請人並須注意，持有特別入境証的學生於入境時，必須提具證件証明他們在來港探親後，仍能返回中國大陸或澳門。

六、其他事項者請於一九六六年六月一日後前往此公佈內第四段所述之人民入境事務總處或分處查詢。

七、凡曾因有特別入境証，得在一九六六年農曆新年假期內來港探親，然因故不克來港者，其家長仍得代申領於今年暑假期內來港的特別入境証，僅需費一元，無需再辦其他手續。

人民入境事務處處長戈立

中共指美機炸射東京灣漁船

謂有三人被擊斃另十八人受傷

【東京三十日美聯社電】中共於星期日指稱四架美國飛機，於星期六下午在東京灣以北公海上轟炸和掃射六艘中共漁船。中共方面說：那項襲擊在兩個地方發生，並說有三人被擊斃，另有十八人受傷。據「新華社」引述中共「國防部」發言人的談話說：一艘中共漁船沉沒，另有三艘受傷。那個發言人叙述所謂那些意外事件，是對中共嚴重的「挑釁行動」，並說：「我們堅決抗議美帝的強盜行為。」那個發言人又說：那些漁船在被襲擊的時候均掛有五星旗。「新華社」說：那三個被擊斃的，是一個漁人，一個漁婦和她的女兒。中共「國防部」發言人並說：東興縣「江人民公社製成大隊」的兩艘漁船，於五月廿八日當兩架美國軍機在上空盤旋時，即在東京灣以北的公海捕魚。他說：那些飛機隨後用機關槍連續轟炸和掃射，擊斃「中共漁民陳正威，另外擊傷六個漁人和擊沉一艘中共漁船和擊傷另一艘」。那個發言人又說：兩架美國飛機於同日曾掃射「赤沙人民公社」和平漁船大隊和志英大隊的四艘中共漁船，其時那些漁船正在同一地區內捕魚。他說：「中共漁婦黃鳳英和她的三歲女兒被擊斃，另有十二人則被擊受傷。兩艘中共漁船亦被擊傷。」「人民日報」力指：在本年四月七日，中共漁船曾在公海上被美國軍機所炸射。並說：十七名中共漁人當時曾被擊斃或被擊傷。

【倫敦卅日路透社電】北平「人民日報」今天呼籲中共區人民全面準備美國「可能的進攻」。該報評論員昨天署文論述中共漁船在國際水域中被美機襲擊時說：「事實已再次向中國（共）人民証實，美國帝國主義是他們的死敵。」該文章說：「美國帝國主義的每一次挑撥，提醒中國（共）人民必須提高一百倍的警惕，並經常全面戒備。」由「新華社」所轉載的那篇文章又說：「我們已記下一切欠債，血債必須血償。」該文章曾提及上星期六有三名中共區人民被擊斃，其中有一名婦女和她的三歲大的女兒。

【華盛頓廿九日路透社電】美國國防部今天對中共的一項未予評論。按中共聲稱美機曾在東京灣炸射中共漁船。一位發言人說：目前所接到的消息，祇是北平電台所引述的報導，「我們不評論那種事情」。

中韓經濟合作會議 經達成五項協議

【本報台北通訊】部長級中韓經濟合作會議已於五月廿七日起在台北舉行兩天。我方代表以經濟部部長李國鼎為首，率領有關單位主要人員，參加此一會議。韓國方面則由經濟企劃院院長張基榮及外務部通商局長沈明源等代表參加。

由於中韓兩國關係密切，處境相同，又同為堅決反共的國家，現均在力圖發展經濟中，所以有好些產品相同，以致在國際市場上常發生競爭的問題，其中尤以自由地區美援採購競爭最烈，我外銷產品例如紡織品，鋼鐵製品更與韓國外銷產品相同，此次會議雙方曾針對此項問題，討論如何配合發展，各自選擇發展有經濟價值的工業發展，以避免競爭而增進貿易。

李國鼎部長在致詞中指出：中韓兩國無論在歷史、地理、文化、經濟各方面，都有悠久的關係；當前又面臨共同敵人，唇齒相依，是患難之邦，因此，在兩國擬訂的經濟的發展長期計劃中，互相交換情報，分工合作，協調配合，以避免資源浪費，防止不必要的重複與衝突。關於對外貿易的競銷現象，兩國工商業應力謀協調，從緩和不利的競銷進而到密切配合，並遏阻中共在東南亞地區的經濟滲透。

張基榮院長亦強調中韓兩國傳統的友誼，在經濟上應加強合作，避免隔離。同時應該放棄目前短暫的利益，着眼於長遠的經濟合作。

中韓經濟合作會議是本年二月間朴正熙總統訪華成就之一，兩國經濟部長在當時曾交換意見，隨即在台北舉行第一次經合會議。本屆為第二次會議，繼續上次會議的主題，詳細商討。

在兩天的會議中，兩國達成了下列協議：㈠為使兩國經濟活動協調一致，兩國政府在計劃各項經濟發展時，應密切接觸，交換情報，以及技術經驗，在國際貿易市場上，兩國永遠合作協調，作合理的分配。㈡在工業發展方面，兩國政府投標經濟機構，共同研究工業發展計劃，基於相互利益，提出建議。㈢對於外銷產品，如紡織品，化學製品，鋼鐵製品等力求協調。㈣在農業方面，增加農產品的交換，中國方面試種韓國大豆，韓國並將出口的大豆向我國輸出。㈤加強兩國技術合作，交換技術人員和技術情報。㈥增進兩國貿易關係，兩國政府應儘力除去彼此之間的貿易障碍，共同發展貿易。㈦各工業團體從經常交互訪問，瞭解兩國間的生產狀况。在自由地區的貿易中，兩國應經常交換意見，以求合理的競爭。

預定於一九六七年在漢城舉行第三次中韓經合會議，在正式會議之前，雙方定於一九六六年十一月在台北舉行預備會議。（本報駐台記者溫念君五月廿八日寄）

戴高樂被人起底

指他第一次大戰凡爾登之役 是向德軍投降非被俘

【巴黎三十日合衆國際社電】此間右翼人士所辦的「時分雜誌」指出：第一次世界大戰期間，戴高樂於凡爾登一役中，未受重傷，實際是自行向德軍投降，成為俘虜。戴高樂在一九一六年二月十八日成為德軍俘虜，被俘的地方，跟他昨天慶祝凡爾登之役（是第一次世界大戰期間最慘烈的戰役）勝利滿五十週年的地點，相距不遠。該雜誌說：正式紀錄說指戴高樂（當時人很年輕，是法國步兵上尉）因傷被俘，其實他是自行向德軍投降的。該雜誌補充指出：曾訪問在當年俘虜戴高樂的德軍軍官，藉以証實這點。（編者按：凡爾登之役，歷時十個月，法軍與德軍，合共陣亡五十萬人左右）。

戴高樂在凡爾登紀念碑前 身穿准將制服的法國總統戴高樂，於上星期六日抵達凡爾登，出席紀念第一次世界大戰中凡爾登之役的五十週年紀念儀式。當他抵達凡爾登勝利紀念碑時，在該紀念碑前舉手行禮。（美聯社無綫電傳真）

日本學生示威 抗議美核潛艇訪日 曾與警察衝突

【日本橫須賀三十日美聯社電】美國海軍核子能推進潛艇「寅魚」號，今晨抵達此東京附近之美國海軍基地。當時，正值三百多名抗議的日本學生，在基地門外與美國衞兵及日本警察發生衝突。

約有全學聯學生三百人，將其原定的時間提早，使警察們措手不及。而且其中約有八十人，強行闖入該基地之內約五十呎。聞說當他們之陸戰隊有一名，於武開抓學生推出門外時扭傷腰部。

因此意外事故而闖入該港基地的日本警察，把學生驅逐出外，並拘捕其中十名，控以非法闖進罪名。該潛艇準備為其全體船員九十七人，在這裏補之度假，它預定在此停泊至六月三日。

總統咨文送達監院

提名考試院長

【台北廿日中央社電】總統將提名孫科為考試院院長，程天放為考試院副院長，謝瀛洲為司法院副院長，咨徵監察院同意的公文，已於今天上午送到監察院。

依據憲法規定：考試院和司法院的院長，副院長，皆由總統提名，經監察院同意任命之。

一般預料：監察院將於近期開會，行使同意權。

總統咨文：㈠「茲因考試院院長，副院長之任期，行將於本年八月屆滿，茲依憲法第八十四條之規定擬以孫科為第三屆考試院院長，程天放為第四屆考試院副院長。檢附孫科、程天放履歷各一份，咨徵貴院同意見復為荷。㈡「查司法院副院長傅秉常病故出缺，依憲法第七十九條第一項之規定，擬提謝瀛洲繼任。檢同謝瀛洲履歷一份，咨徵貴院同意見復為荷」。

義艷星蘇菲亞羅蘭 被選為當代最美麗女星

【紐約廿日美聯社電】義大利艷星蘇菲亞羅蘭，被此間的「攝影宣傳人員公會」選為「當世最美麗的女影星」。她向婦女提供意見，認為永遠不要一次便把自己的一切向男子揭示無遺。

她說：「妳應該經常使他對妳的真正情形有所猜測，」同時，她還補充說：「男子一天認為在引誘妳，妳便經常可以牽着他走。」

今天上述攝影宣傳人員公會的會長加利華納宣佈，蘇菲亞羅蘭在上週抵此時加利華納曾授以特別獎狀。

同時，加利華納宣佈蘇菲亞羅蘭對婦女提出的五點意見如下：

㈠每一婦女不論年齡大小怎樣，都有使男子感覺動人的特徵和特點。因此，婦女應該培養自有的特點，使之發展到極高地步。

㈡使男子陷入聰想，是婦女可用的最厲害武器。不要穿着過份暴露的衣服，讓男子的臆想，去使妳成為他所喜歡的女子好了。

㈢慎用化粧品，假穿衣服，衣着的時尚可能在一時對男子有吸引力，却無助於使妳長久保有其人。

㈣要對男子具有吸引力，大非止於容貌漂亮得天獨厚而已。世上若干最得男子好感的女子，實際長得十分平凡，所不同的，在於品性動人。

㈤美麗確實要神秘色彩，完全要決於男子眼裏的標準。婦女要使自己有吸引力的辦法，就是使個性多元化。千萬不要一次便把自己的一切向男子表現出來，應該經常使他有所猜測。男子一天到晚都期望在引誘妳，妳便經常能夠帶領他走。

法國小姐杜妮兒 當選為歐洲小姐

有人指她冒牌選舉會也非法

【巴黎卅日合衆國際社電】前天晚上，一名曲線玲瓏自稱「法國小姐」的女郎，在里維拉當選「歐洲小姐」時，似乎大家都很愉快，沒人發怒，沒人流淚，沒人抗議。人人認為這位芳齡廿二歲的法國女郎杜妮兒，是合於奪得歐洲「小姐」榮銜的角色。

昨天，却開始出現異議的了。在巴黎，一個號稱「法國小姐選拔委員會」的團體說：杜妮兒無權自稱「法國小姐」。該委員會自稱獨擁有選定「法國小姐」的權利，一面指出：杜妮兒是爲了商業和旅遊方面的緣故，而自稱「法國小姐」的。委員會還說：不特此也，在尼斯城選舉「歐洲小姐」，整件事情也有冒牌性質。該委員會說：「這名冒牌法國小姐當選的『歐洲小姐』選舉，跟英國在倫敦選舉『世界小姐』的經過一般無二，都純粹為商業和旅遊宣傳而已。」

「歐洲小姐」選拔賽的籌備人員指出：就他們所知，杜妮兒是可以跟其他任何當選「法國小姐」的姐兒匹敵的。此外，他們則拒絕對上述「法國小姐選拔委員會」的說法置評。

「法國小姐選拔委員會」的籌備委員說：他們選出的「法國小姐」，名叫鮑兒，但不讓她參加在尼斯舉行的「歐洲小姐」選拔賽，因為這個選拔賽，帶商業性質，沒有藝術氣氛。這場糾紛，似乎將會不了了之。專家預測：將來會在一段期間內，出現幾個不同的「法國小姐」和「歐洲小姐」。

到現在為止，除「法國小姐選拔委員會」外，不見另有法國團體表示異議。

圖為杜妮兒小姐，於本月二十九日晚，在法國尼斯城，贏得歐洲小姐的榮銜後，喜極而泣，以手抹拭其眼淚之情形。她是以法國小姐名義參加競選的。（美聯社無綫電傳真）

柬埔寨炮艇逞兇 撞毀泰國漁船 開槍射殺船員

【曼谷卅日合衆國際社電】今日報報說：一艘柬埔寨炮艇，於廿五日在克朗雅地區進入泰國領海將一艘泰國漁船的六名船員射殺。

曼谷報報說：柬埔寨炮艇先向被認明為「邦普拉巴」號的泰國漁船射擊，迫使它的船員跳入海中，報告說：然後柬埔寨炮艇向漁船撞去并射殺它的全部船員。

又據說：五月廿六日，兩艘柬埔寨炮艇，再次進入泰國海域，強迫兩艘泰國漁船「辛塔瓦晉」和「拉查朗」號，駛入柬埔寨領海。

中共在大陸基地 訓練阿剌伯叛徒

【以色列特拉維夫卅日合衆國際社電】此間今天接到的情報說：在中共的軍事基地內，有阿剌伯人的突擊隊在接受訓練。據報：這些基地，也在爲巴勒斯坦解放組織幫忙。此間報導：該組織的首領，在上星期六於開羅走訪中共駐埃及「大使」之後曾說：他感謝中共在軍事和物質上協助，對抗「帝國主義者和全球的猶太民族主義者」。

慶祝天主教在波蘭千年 波蘭天主徒暴動 毀政府反教標語

【波蘭吉丹斯克二十九日美聯社電】防暴警察星期日驅散了數百名曾撕毀一個政府標語的波蘭天主教徒。他們曾參加天主教在波蘭一千年的紀念。暴動事件發生在近約十萬名赴教會的羣衆，向紅衣主教韋斯辛斯基歡呼後數分鐘。每個星期日，這位主教訪問一個不同的教區，以慶祝波蘭的天主教一千年紀念，星期日他到歷史性的吉丹斯克港。正當教徒歡迎主教之際，數約三百到四百名的教徒，指向火車站外的一處巨幅政府標語牌，將之推毀。約有一百名頭戴鋼盔，配有催淚彈的警察，分乘卡車馳至，羣衆競相逃跑，但有大多人被捕，其中包括三名外國記者。

【華沙二十九日法新社電】在吉丹斯克有數百名波蘭天主教徒在慶祝波蘭天主教一千年紀念的宗教儀式後，向一個政府的「反教會」標語牌暴動，將之拆毀。該巨大的標語牌，豎於火車站之外，上面寫着上帝在波蘭戰時的廢墟上，書有「我們不會忘記」的字樣。號召波蘭人要記憶二次大戰時，六百萬死難的波蘭人。此顯然係針對最近波蘭和德國主教互相致以「修好」的函件而發。憤怒的羣衆，多數係參加由韋斯辛斯基紅衣主教所主持彌撒的羣衆，他們向標語牌襲擊。

女星賣弄色情噱頭所在 康城電影節突趨上流

脫衣鏡頭不再吸引人了，那些態度認眞的製片人與導演相率參加，還有三百四十哩影片供給許多嚴格的片商去選擇

士略

朱拉汀．卓別靈上週說：「我以為那地方是充滿了半裸的女人的。」這利卓別靈的那位漂亮的女兒，首次參加康城電影節，她承認她對這一年一度的縱情狂歡節中人們的縱慾，表示失望。一大批面色陰沉的新聞記者，在卡爾登酒店的柱旁守候了許多個沒有陽光的下午，希望有些放浪形骸的事件發生。但在第五天之前，一直沒有甚麼事發生。到了第五天，才有一個瓜瓞形的小明星，懷着很大希望把她的乳罩脫掉。攝影記者們馬上一擁上前去拍取好鏡頭了。這畢竟是康城電影節。碧姬芭鐸是在這裏發現的，金露華丟過一條皮帶，卡露貝嘉穿過一套透明的衣服。

康城電影節一向是瘋狂的節目──歡樂與生意。它是世界電影業的最大商業性集會（估計每一年的電影出品，有百分之三十五是在康城設計，訂約和購買的），而且在這樣熱鬧奢侈的環境下舉行，你能說它不是瘋狂麼？但在它第二十週年的時候，康城電影節似已成年。商業重於歡樂，藝術也可能存在了。

康城電影節的突然成了一個嚴肅的集會，跡象之一是今年的四千五百名參加者之中，有許多態度認眞的製片人，如尚魯克．哥達、倫尼．克里曼，法蘭科斯．拉登寧特，亨利喬治．格留索、瑪露爾．卡謬。以上這些人都沒有作品參加，但羅拔．布拉遜，阿倫．雷斯奈士及大衛．連等則携同作品參加競賽。法國電影公司總裁亨利．朗格洛斯說：「這電影節逐漸演變為一個文化的集會了。它一向是交際和商業的集會、老人的集會。但現在，年青的製片人和批評家也來了。這是使康城電影節見重於世界的藝術復興的開始。」

現在影片優於明星了。那少數參加的影星，多數是到康城代表一部影片而非爲自已登龍。除了卓別靈小姐之外，還有珍妮摩露、蘇菲亞羅蘭、奧瑪沙里夫和却德格拉斯。在幾方面來說，最大的影星是奧遜威爾斯。他携帶了他的「午夜鐘聲」來那裏。這是五種莎士比亞劇的混合。他自已飾演那個愛吹牛的大胖子法爾斯塔夫。蘇菲亞羅蘭是評獎委員會的主席。其他的委員，包括瑪塞爾．柏格諾爾、安德烈．莫羅斯、李察士德利和彼得．烏斯汀諾夫。烏斯汀諾夫這頭尖刻的玩具熊，被笑說他「雖然像一個出租的大祭師，但顯用來隱藏放利人的各種活動」，但他仍認為評判非常有趣。最佳影片的金櫚獎由法國的「一男一女」與義大利的「鳥獸和義大利人」分得。前者是廿八歲的格勞德．李洛希所攝製的，大部是念就章的實驗性的愛情故事。李洛希為了拍攝此片，差不多把自已也典當了。後者是比厄特羅．吉米的國則三部曲的第三部。三部曲的是以「義大利式離婚」和「引誘及遺棄」開始的。

最佳演技獎頒給英國那個伶俐和標亮的蘋妮莎．李格莉芙，因為她在「摩根」一片中，演技傑出。瑞典的珀奧斯卡遜，亦因他在瑞丹合作拍製的「飢餓」一片的演技而獲獎。據說，奧斯卡遜為了逼真，曾自餓肚子。奧遜威爾斯獲得一個特別獎，以推崇他對世界電影事業的貢獻。

法國批評家雖讚譽「午夜歌聲」爲傑作，但英國的權威批評家則認為是瑕瑜互見的雜湊之物。一部非正式參加而使人嚇得張大口的片是雅克．里維特的「修女」。這片是講一個背年與兩名女修道院長（一個同性戀，一個性虐待狂）和一名好色的神甫，作不道德之事。在戴高樂的游教徒的管轄下，這部影片在法國及國外，都不作商業上的公映。

但在文化部長馬爾勒斯親自斡旋下，竟然來了康城。不幸它引起的是呵呵的笑聲而不是邪惡。東尼李察遜導演的邪惡影片「小姐」，由那位演技無懈可擊的珍妮摩露主演，却被大喝倒采，特別是片裡在月光下做愛的一場戲。

失望與衝突，不值對影片發生。當瑪嘉烈公主和斯諾頓伯爵遲來了四十分鐘看珍妮芳達維蒂飾演女占士邦的「老實具利絲」時，觀衆對他們大喝倒采。後來對那部影片也大喝倒采。森美戴維斯的「一個叫阿當的人」，原定在電影節中第一部公映的，但神秘地在最後一刻突然抽去了。為了討好當地的人，戴維斯飛來大貿笑臉。由於蘇俄的反對，「齊伐哥醫生」不參加競賽，但會外上映，美高梅於放映後舉行一個蘇俄式的酒會──魚子醬、伏特卡酒和打碎酒杯──但蘇俄人對這模仿的酒會和對那部影片一樣不高興。

電影節閉幕前三個星期，一個全國性的罷工，使法國所有的飛機、火車、電話及交通停頓了二十四小時。這停止了放映，但停止不了的是做生意。世界的電影巨頭，大做生意。在卡爾登酒店喝酒，買影片，當電力恢復供應時，他們在康城市中區的影片商場（與電影節同時舉辦的）放映他們的出品。在八間戲院裡，長達三百四十哩的影片，放映給製片人和片商選擇。有許多影片結果如何，很難預料，如日本的「性慾陰影」、法國的「狂歡大屠殺」、美國的「史前時代行星上的女人」。影片商場放映的影片雖增加了百分之十五，但生意大發上是減少了。一位日本製片人埋怨說：「人們越來越吹毛求疵了。他們不肯再購買垃圾了。」

各國警察搜索了年半 馬菲亞黨魁昂然復出

子夜

近年，失踪的美國幫會領袖中，鮮有像約瑟夫．布南諾那樣引起警方和西西里馬菲亞黨那麼多的推測。布南諾現年六十一歲，濃眉大目。據報，他最後一次露面是在十九個月之前，當時他在兩名持槍男子護衛之下，坐上一輛停在紐約市公園街上的轎車。由於布南諾在出庭接受一個查問他的活動大陪審團質訊的前夕失踪，因此一般人料定，他不會再露面了。警方和幫會之間，亦都在談論着布南諾怎樣被幹掉，而不是否已被幹掉。可見他們也肯定了布南諾不在人間。

其後，日子慢慢地過去，人們開始覺得一切有關布南諾已死的說法，有點言過其實。許多時候，而且有時是在同一時間，人們傳說看見布南諾活生生地在他的原籍西西里島出現，或在羅馬、拍拉圖、阿及耳、突尼斯、墨西哥城、海地、裴特里爾、加拿大西部以及紐約市的昆士區等地出現。但雖然美國警察、國際警察和若干歐洲及拉丁美洲國家的警察企圖抓住他，布南諾却總是「聞風先遁」，讓警察撲個空。

上週，布南諾終於復出了。一如他失踪，他向一個攝影記者作事先通知後，便昂然走進曼哈頓福萊廣場的美國法院去自首。究竟是甚麼一回事呢？布南諾說：「我無可奉告。」當他自首後，立即被控蓄意規避在聯邦大陪審團之前出庭作証，致妨碍案訊的罪名時，他除了力言：「不認罪」之外，其他的沒有披露。

但布南諾的馬菲亞黨却不像他那樣沉默。布南諾的「王國」，據說包括賭博、販毒、高利貸和控制碼頭與布洛克林區的勞工。據說他這個「王國」現已岌岌可危。自從布南諾失踪之後，另一名「大阿哥」迪格里哥尼奧便取其位而代之。故此，布南諾才再度現身，企圖奪回大權。聯邦和州的司法人員認為，布南諾是因為他們的熱情的刺激才再度出現。一週前，十六名馬菲亞黨羽被傳出庭，讓一個大陪審團質問關於布南諾的事；在布南諾再度出現後的三天內，法庭又準備廿張傳票，傳召馬菲亞黨人出庭作供，一位高級的政府官員說：「迫使布南諾出現的壓力是頗厲害的，歹徒們不能忍受政府對他們的困擾。」

但布南諾本人對他自已這次失踪，却視若等閒。他在律師陪同下出庭受審。他的控罪需要繳付五十萬美元的保欵來保釋，布南諾毫不猶豫地準備繳付，他本人和他的家族擁有大量股票，包括製衣廠、汽車旅店、洗衣店、一間芝士廠和阿里桑那州德克辛市的一大片地皮。他表示可以將這些股權來抵押。但法官却表示，祇需付十五萬美元保款時，布南諾便迅即簽上一張價值十五萬元的證券，然後，乘坐一輛林肯牌汽車揚長而去。留下美國檢察長摩根索的副手去思索。他們表示：「我們確實不知道」布南諾失踪期內，到過那裡。

國際剪影

美情報局吃力不討好

（昨續）

中央情報局向艾森豪總統建議，一個前任瓜地瑪拉上校加斯蒂羅擁有三百游擊隊，駐在洪都拉斯。據加斯蒂羅說，如果有美國軍械及三架B二六型轟炸機，他能夠推翻阿爾賓茲。艾森豪詳細問明，並作了美國會被迫派兵的打算，然後批准加斯蒂羅進兵，但損折了他的飛機。中央情報局長杜尼斯告訴艾森豪，除非再派飛機增援，否則整個計劃將會失敗。加斯蒂羅獲得三架P五一型戰鬥轟炸機。一星期內，瓜地瑪拉的軍隊叛變，阿爾賓茲逃往墨西哥。照原定計劃，功勞歸於叛變分子，而不是中央情報局。

五億經費

雖然中央情報局的「錯誤」引致批評，美國人民對它却不戒懼。最近，中央情報局派到洛林納爾大學去招募工作人員的職員們，就遭受嘲笑。學生們問：「中央情報局在越南、印尼等地究竟做些甚麼？」人們不怕中央情報局的理由之一，是中央情報局不同聯邦調查局，沒有拘捕任何人的權力。

中央情報局的總部設在一幢新建的七層大廈，從白宮乘汽車到中央情報局，大約二十分鐘的路程。局長雷朋及副局長希爾姆，以及一個十二人預算委員會，管理着這個每年經費最低限度五億元的機構。中央情報局的一萬五千名僱員多數做那些非秘密的工作，例如翻譯或摘要每月送到的二十萬份出版物──包括共產黨的技術雜誌、漲的小冊子、報紙及新地圖等。這些僱員（估計佔申請者的百分之八），按月領新，不會調往其他政府機構的。

黑色分子

所謂的「黑色分子」擔任危險的工作。這些人，甚麼國籍的都有，有許多的姓名和背景，在中央情報局查不出來的。如果他們失手被擒，他們知道中央情報局的規條：「我們不認識你。」間中有中央情報局人員如U二機師鮑華斯等被捕，其他的被殺了或變成了經分裂。

中央情報局的特務人員是沒有邊界的，而作為他們的實際工作的「掩護」，他們的行業是廣泛的，從蘇俄或中共邊界的「農莊」以至小買賣的商店。擔任比較安全的工作人員，寄身於大使館、領事館及救濟團體等。

收買情報

中央情報局也收買情報，雖然這些情報都被視為「有問題的」。中央情報局也「出售」一些捏造的情報，以淆亂蘇俄的耳目。當克魯契夫於一九五九年參加白宮的一個招待會，他與杜尼斯握手，並笑道：「我認識你，我讀過你的報告。」杜尼斯答道：「我相信你是從合法手續得來的。」克魯契夫說：「我們從同一的特務人員獲得情報。很慚愧，我們不曾聯合一起付錢給這些特務員以省金錢。」

中央情報局在英國的困難問題，如蘇彝士運河封鎖等方面比較英國人更靈通，被認為世界最佳的情報機構。據叛變的高級蘇俄官員們說，中央情報局比較蘇俄的機構更超級。

功多於過

甚至俄人趕上中央情報局的行動，他們發現難以匹敵中央情報局的專家。情報局的通至東柏林電話機房的隧道，於一九五五年被破獲，但在以前的十個月來，中央情報局抄錄了共黨的每一次通話，包括打給克姆林宮的電話。鮑華斯的U二機在蘇俄境內被擊落，也強調了中央情報局拍攝蘇俄各基地的照片已有五年。中央情報局當然也有錯誤，但是，中央情報局的功蹟，仍是功多於過的。

印度仍然百孔千瘡

經濟落後的原因，是政府對一切工商業都要插手然後使外人投資望而却步。

政府掌握權力，對一切公私工業都把自已當作董事一樣。官僚擬訂了生產的水準，製造產品的類別，消費者須付的價錢。新廠的建立和舊廠的擴充，須政府批准，才能進行。

到了一九六六年，政府對糧食和其他消費品的分配和出售，已實行這樣嚴格的管制，所以它實際上已成了五億人的「食品店」。

但印度設計人員最短視的是在外國投資方面。

印度人都不會對他們國家的需要迅速和大量外國投資提出異議，尤其是在支持農業的工業。他們需要的不僅是資金，而且需要高深技術，現代管理方法和推銷程序的整套辦法。這在四方是最尋常的事，但這裡是不懂的。

可是，一個有意投資的人，在印度所遭遇到的問題和困難──有許多是人爲的──是非常大的。

政府批准一項計劃，須時數月，有時且須幾年。一家美國公司，花了三百萬元設計費，律師費和專家旅行費，才能簽訂了合約。另一家美國公司，因爲等待批准興建一條一哩長的排污渠而停了幾個月生產。

獲得批准一項計劃不過是問題的一部分。決定所建工廠的面積、廠址、生產力和特定製品的不是商人而是政府。美國人說大量生產的合算在這裏是做不到的，因爲政府對生產規定了最高限額。

在理論上，國營的和私營的工業之間是有自由競爭的，但實際上國營的機構在稀少物資和外滙的分配上是獲得優待。

（三）

一週時事測驗

·辛文通·

你知道：誰建議美和中共建立橋樑？印、馬和談是否可望實現？

政治

㈠第四任總統就任後，中國政府將增設什麼新機構？

㈡麥南馬拉揚言，美國應如何與中共建立關係？美國務院對之如何？

㈢中共和法國的關係，現在為如何？

㈣香港行政局的議席，有怎樣的變動？

㈤英國下議院將設一委員會為香港做些什麼？

㈥南越因何召開軍民代表大會？會中阮高奇有何宣佈？

㈦泰國總理乃他儂為什麼訪問馬來西亞？

㈧印尼與馬來西亞的和平談判，能不能實現？

㈨印尼已否承認新加坡？

㈩日本與印尼舉行什麼會議？

㈩㈠柯錫金閉羅之行，成就若何？

㈩㈡厄瓜多爾為什麼說法國危害安全？將如何應付？

㈩㈢艾哈德訪問英國，結果若何？

㈩㈣烏干達為什麼宣佈緊急狀態？

㈩㈤有那一個新國家於五月二十六日誕生？

軍事

㈠美國原子能委員會宣佈，中共三次核爆的威力為怎樣？

㈡南越峴港八天內的發展為怎樣？

㈢美國打算怎樣保持它在南越的軍事上收穫？

㈣東埔寨向聯合國報告，那一國的軍隊向它進攻？

㈤北極星潛艇將在那一個新海域服役？

㈥美國發展怎樣的一種新飛彈頭？

經濟

㈠一九六五年台灣經濟成長如何？

㈡馬來西亞第一個五年計劃，有多少國家給予援助？英國對之如何？

㈢蘇俄與南斯拉夫簽訂什麼協定？

㈣桑比亞與羅得西亞間的聯營鐵路，近陷於如何的惡劣境況中？

社會

㈠英國海員罷工，已造成怎樣嚴重的情勢？

㈡從何可以看出英國人好賭？

文教

㈠印尼的華僑學校，將面臨怎樣的悲運？

影劇

㈠康城電影節，獲得最佳男女主角為誰？

科技

㈠蘇俄擬建一怎樣的閉關的城市？建在何處？

㈡蘇俄在太平洋進行的太空船降落試驗，已有多久？現在如何？

㈢歐羅巴一號火箭，發射已否成功。

你知道：南越內戰現在發展爲怎樣？？港行政局議席作如何調整？？

答案

政治

㈠第四任總統就任後我政府將增設一新機構，名為「動員戡亂委員會」，或「最高國防會議」，尚未決定。這一新機構，相當於美國的安全會議。

㈡麥南馬拉建議，美國應與中共建立「橋樑」，發生關係，以減少戰爭危險，美國務院對之，已表贊同。

㈢當前的中共和法國的關係在轉變中，傳中共已邀請戴高樂赴北平訪問。

㈣香港行政局非官守議員，現由六席增至八席，官守議員則仍為六席，並無增加。此後非官守議員將在行政局中佔多數。

㈤英國下議院將設一委員會來照顧香港，幫助香港及保障香港做更多的工作，以維護香港的利益。

㈥南越為團結而召開軍民代表大會，阮高奇在會中宣佈，於九月十一日舉行大選。

㈦泰國總理乃他儂為促成馬來西亞與印尼的和談，故特訪問馬來西亞。

㈧印尼與馬來西亞的和平談判，經泰國的斡旋後，已經於二十九日在曼谷展開。

㈨印尼承認新加坡，現決延緩一個半月。原因為應馬來西亞政府要求，以免阻碍印馬和談的進行。

㈩日本與印尼於二十七日舉行部長級的圓桌會議。這一會議，不但是經援的會議，而係一重要的政治性會議。

㈩㈠柯錫金閉羅之行，已有所獲，他使蘇俄、埃及之間加強了意識形態的協議，但蘇俄並未給予埃及以援助。

㈩㈡法國在太平洋進行核子試驗，厄瓜多爾認為危害南美安全，將向聯合國提出此一問題。

㈩㈢艾哈德訪問英國，在三天的會談中，對一切有決定性的問題，均已成立協議。祇有關於外滙補償，還待再談。

㈩㈣烏干達因布根達人騷動，特宣佈進入緊急狀態，使因新憲法所引起的危機，易於消弭。

㈩㈤五月二十六日圭亞那這個新國家在南美誕生。圭亞那面積有二十一萬四千多方公里，但人口祇有六十多萬，地多人少。

軍事

㈠美國原子能委員會宣佈：中共三次核爆的威力，逾二十萬噸黃色炸藥，屬於中級以下的威力。中共的威力範圍在廿一萬至百萬噸黃色炸藥之間。

㈡峴港叛軍現已投降，歷時八天的南越內戰，於是結束。至於順化方面反政府軍第一師亦已投降，但阮正時，宗室們及佛教領袖依然表示繼續反政府。

㈢美國計劃大規模增兵南越，防止侯與延珠倒台時的混亂，以保持美國在南越軍事上的收穫。

㈣東埔寨向聯合國報告，越南軍隊於四月十九日向它進攻，要求聯合國制止。

㈤北極星潛艇將在印度洋服役，此舉係爲了使印度能獲得核子傘的保護。但印度對此尚未同意。

㈥美國發展中的新飛彈頭，能引誘敵方彈頭轉向，使之反擊敵方自己的目標，不能擊中敵方。

經濟

㈠一九六五年台灣經濟成長，已超過了原定目標，紙銀行結滙一項，出超已近四千萬美元。

㈡馬來西亞第一個五年計劃，給予援助者，共有十三個國家。英國不包括在內，英國已拒絕給予援助。

㈢蘇俄與南斯拉夫簽訂一貿易協定，貿易總額達二十六億美元之多，比之過去五年間締南貿易多了一倍。

㈣桑比亞與羅得西亞間的聯營鐵路，已面臨將斷絕交通的惡劣情勢中。因此使兩國間的危機，又為之增加。

社會

㈠英國海員罷工，已造成嚴重的情勢，迫使英國宣佈進入緊急狀態，政府可運用緊急權力，限制糧食，管制港口交通，運輸，以維持供應。僅有的一綫和解希望，是與罷工有關的雙方，已進行幕後談判。

㈡英國人每年耗於賭博的金錢，有九萬餘鎊之多，可見英人好賭，因此有人稱倫敦為賭博之都。

文教

㈠印尼各島約一千間華僑學校，將會為印尼政府接收，將之改為印尼公立學校。

影劇

㈠獲得康城電影節的最佳男主角為瑞典的珀奧斯卡遜，最佳女主角為英國的蕸妮莎李格莉芙。

科技

㈠蘇俄在北極圈中興建一個閉關的城市，建築物均與街道相連，不和外界接觸，能避嚴寒。

㈡蘇俄在太平洋進行的太空船降落試驗，已有五個半月之久，現已宣佈成功結束。

㈢歐羅巴一號火箭，於二十四日發射後立即升空，已完全成功。

國際青商大會閉幕 下屆將在韓國舉行

全體代表參觀廣華醫院

【本報訊】一九六六年國際青商香港大會，昨日上午十時，在希爾頓大酒店舉行全體代表及會員大會，由國際青商代表大會當然主席 [illegible] 主席，大會委員會 [illegible] 日來，各小組會議結果，並分別由：一、社會福利推進；二、經濟問題；三、教育問題；四、會務發展；五、國際關係；六、領導人材訓練；七、公共關係；八、組織及鼓勵；九、青年活動等九個小組，將會議結果報告大會。大會隨即議決：[illegible] 決定下屆國際青商大會，于明年五月在韓國舉行。

世界青商會 [illegible] 及首席代表致詞畢，大會主席希道威官佈本屆大會閉幕並致詞，香港青年商會會長馮兆林致謝詞後，會眾同聲宣讀青商會信條，並靜默一分鐘，令是大會議程，全部順利完成。

紐西蘭青商會首席代表（會長）希道威將捐款支票一百七十四鎊，送交由香港青年商會會長馮兆林接領，作為捐給該會所屬在港九四個徙置區圖書館之用。

下午三時卅分，大會各國代表團職員訪問廣華醫院，計有主席希道威、世界青商執行副主席羅沙、香港會長馮兆林、九龍會長郭正道、籌委會主席伍秉堅、前任會長巴馮、韓國代表姿偕諾等百餘人，由東華三院主席孫秉樞、首總理廖烈武、葉榮昌、鄭錦輝、總理周湘、羅其銘、蔡植良、黎時煥、總院長余文榮、院長郭煥文、總護長朱頌灣、護長潘少荷、司理盧崇安等，陪同參觀各病房及醫藥部門與血庫等。參觀完畢，青商大會主席希道威表示廣華醫院之設備與工作水準印像良好，各位總理能在事務繁忙中抽出時間，為人類服務，謹致崇高之敬意。又世界青商會執行副主席羅沙，對三院之建設，非常感動，他表示各總理以大公無私之精神，為人類服務，為人生最好之工作，本地公民與政府當局，應對此大力支持。全體代表晚間在希爾頓酒店舉行餞會及頒獎禮。

荃灣仁濟醫院募捐週

今日起沿門勸捐 班禮士親自領導

【本報訊】荃灣仁濟醫院籌備局主席邱德根，頃為今日開始之「荃灣仁濟醫院募捐週」向荃灣各界坊衆呼籲，請大力支持是項善舉。

在仁濟募捐週中，荃灣理民府長官班禮士，將躬親領導進行。政府新界民政處總理間人則將按日分區前赴各街道向商戶坊衆沿門勸捐，以期聚腋成裘，實現興建。今日第一天，首先由總理許添、周卓明、周坤成、陳永鏘、傅泉生、李中一、朱立世、張光、何子平、何永光、陳進生、龐志良、劉勤榮、羅勝等組成募捐隊，於下午二時在荃灣商會集合出發，將沿下沙咀道、二 [illegible]、禾笛街、川龍街處商戶勸募。希望坊衆們當仁不讓，慷慨解囊，多多益善，少少無拘，親為種福，惠澤貧病。

荃灣理民府長官班禮士及該院董事局主席邱德根昨廣播稱：荃灣到今天還沒有任何公共醫院，就是診療所的服務也是有限，居民有了疾病，常常要遠道跋涉求醫與入院，特別是貧苦大衆，有病的時候，更艱難獲得醫藥的照顧。荃灣人口衆多，更多的是工人階級，因此，荃灣之渴望一家公立醫院，猶如大旱之望雲霓，今天凡有能力的，我們都要盡量貢獻出來，幫助這家醫院建立起來。

仁濟醫院將是荃灣第一家為公衆服務的醫院，依照我們的藍圖，要把它建成為一家設備最現代化，儀器最新的，屬於大衆的及貧苦病人的免費醫院。未來的醫院將是六層高的巍峨大厦，我們準備一開幕的時候，院內就最少可供應一百張病床，而樓下則擁有最少可照料三百五十多人候診的門診部。院內，不論內科、外科及產科的病人，我們都可以照料，院內設有物理治療，X光臨床實驗室，大規模的藥房，總之係要供給荃灣有病的人士，以最完善、最高度的醫藥服務，我們要盡力做到荃灣有病的人，有一間他們自己認為最滿意的醫院。

仁濟醫院在一九六三年，已獲得政府在市山道關門口的地方，撥出了大幅的可用土地，這幅地建築物的面積，就佔六萬多方尺，因此，建築費，設備費，都是很龐大的，當初我們估計需要一百五十萬元，但現在看來，為了滿足大家對這醫院的需求，費用須籌到二百多萬元，方可完成，目前最艱巨的工作，就是要努力，把這筆鉅大款用籌募成功，使該院早日貢獻給社會，不過，這巨大任務的完成，必須要依賴我們的策略力，必須要我們荃灣人士全力支持，以至港九各界人士，一秉稿 [illegible] 在抱之心，廣泛的援助。

過去兩年來，仁濟醫院舉辦的種種籌款運動，如演劇、演戲、游藝會等等，都非常熱烈的獲得社會人士支持，籌款的成績都很令人滿意，到目前已籌集了七十五萬元，不過，距離目標尚達廿五萬元之鉅，所以籌款的工作還有一段努力的，他們一不想為山九仞，功虧一簣。

珠蒂吹向台灣海峽

三號風球昨卸下

【本報訊】本港經於昨日解除颱風威脅。颱風珠蒂吹向台灣海峽，天文台昨晨六時卸下三號風球。

「珠蒂」於上週末時懸掛一號風球，下午五時改懸三號，歷時四十八小時。天文台昨午後發出非本地區航行風警報稱：截至午間十二時止，熱帶風暴「珠蒂」，中心位在北緯二二·五度與東經一一八·六度間的台灣海峽南部海域，距港東約二百四十哩，仍向東北移，時速約達七海里，前頭直指台灣西南沿岸。

三號風球高懸下，掀起熱浪澎湃，氣溫一度開始攝氏表三二·六度，迨前晚五時半許，稍有幾陣驟雨，稍壓熱浪。據天文台紀錄：前日雨量〇·六〇吋，又截至昨午前止，再錄雨量〇·一七吋。

本公司紅磡分行自建行址落成，定於六月壹日遷至新址營業，并擴增鐘表業務。謹此奉告，敬希移玉

（不舉行儀式）

周生生金行有限公司謹啟

紅磡分行新址：蕪湖街99-101號

九龍騷動時一人喪生

法庭應警方請求 將開庭研究死因

【本報訊】官方公佈唯一於九龍騷動事件中，被擊斃的男子的死因研究，傳法庭已接納警方請求，日間即可開庭聆聽有關證供。

上述命案是騷動事件中唯一死亡者，當時油麻地、旺角、尖沙咀等地區騷亂行動正在進入高潮，警方採取防暴戒備措施，該命案是在此緊張時期發生於油麻地區之鞋打士街附近。

大埔道十一咪離奇車禍

翻車後司機失踪

警方正進行訪晤車主調查

【本報訊】新界大埔道十一咪，昨晚六時半發生一宗離奇車禍。一輛私家車於翻倒後，駕車男子失踪，警方懷疑是一宗偷車案。

失事者為一輛藍白色獲索牌房車，當駛至上址時，先撞翻於路旁山邊，然後再撞至轉頭，當交通警員接獲報告馳往現場時，却不見駕車男子或其他乘客，警方現正欲與該車車主會晤。

招募輔警

下週在中區

【本報訊】香港輔助警察將於下月八、九日一連兩天在中區設立特別招募站以便利辦公室工作者申請加入為輔警。

該招募站將設在皇后大道中拱北行四樓輔助警察會內，接受申請之時間為下午三時至八時。

申請人祇需携帶身份證，並當場填寫表格、磅重及度高。

九龍華仁書院 擴建籌募基金

定期義映名片

【本報訊】九龍華仁書院擴建校舍籌募經費助人，定下月廿 [illegible] 基金，請白英奇主教 [illegible] 二晚九時十五分，在 [illegible]

民寶新輪航行 中區旺角綫

另一小輪正興建中

【本報訊】香港油麻地小輪船公司，為加強屬下各綫小輪服務，去年十月間委託香港船廠訂造新型華麗兩頭車載客小輪兩艘，其中一艘定名「民寶」號，已告完竣，去週多次試航圓滿，昨日起派出來往中區旺角綫。

該輪裝建新穎，設備豪華，座位舒適，航行快捷，全用鋼板製成，船長一百四十餘尺，載客七百餘人，為現在航行中之兩頭車客輪中最大型者，與「民敦」「民勇」號小輪為姊妹船型。目前中區——旺角綫共有五艘新型小輪來往，即「民高」、「民明」、「民勇」、「民敦」及「民寶」號。至於另一艘新客輪，亦開始興建中，船型及設備，均與「民寶」號相同。

五邑同鄉聯誼會

籌購永久會所

進行勸募及物色會址

【本報訊】僑港五邑聯誼會，昨召開理監事聯席會議，決議成立籌購會所委員會，各首長理監事為委員，公推黃渡生為主任委員，以策進認捐。會中，即有黃渡生認捐五千元，張進、黃強行各認捐二千元，林佐、梁瑞明、李 [illegible]

九龍設空中電車

有關人士感興趣

【本報訊】為改善九龍半島擠迫之車輛交通，年前已有人建議應效法先進城市，設置空中電車，以減少路面之過度負荷。當此意見提出後，可能因研究需時，未見有決定性之下文。

又悉：上述之空中電車，在九龍究應設置與否，此問題又再引起關心本港交通問題者之興趣，且有意構事重提，補充意見，希望能再促起當局對此事之注意。

聞本港有某大公共交通機構，對此亦發生興趣，曾作更深入之研究。

青商大會代表酬酢

國際青年商會大會代表團聯合參觀廣華醫院，㈠參觀香港滙豐銀行及恒生銀行聯合歡宴國際青年商會大會代表團。（圖左起前坐者）：施露華夫人、恒生銀行副總經理利國偉、大會主席希道威、滙豐銀行代表顧文·吳納、羅乎堅夫人。（後立者）施露華、伍秉堅、滙豐會計主任雅倫、沙利干議員、香港青年商會會長馮兆林、陳錦釗、前任國際青商副會長施頓。

樂宮戲院特別選映蒙 [illegible] 商梅公司最佳影片「山河淚」[illegible] 齊瓦哥醫生」（原名 [illegible]「山河淚」），此片 [illegible] 在本年度榮獲本屆六 [illegible] 項金像獎。票價分六十元、十元、三元 [illegible] 在九龍窩打老道 [illegible] 仁濟醫院預售。

[illegible] 祺生，各認捐一千元，趙濟余、吳奕木各認捐五百元。

該會為迅赴事功起見，募捐與物色樓宇同時進行，而由會推動向各首長、理監事、邑僑同鄉勸募，另方面聯推梁昊突本、趙濟余、易樹衡、朱全與及吳祺生等人，負責物色適中地點之樓宇及洽訂價值，務期在最短期內實現。

美新聞處 電影節目

【本報訊】美國新聞處本週在其文化館電影室（香港雪廠街八號與發行一〇三室）放映電影五場：今日及後日下午八時一刻，明日下午二時、三時，及四時，歡迎各界人座。

電影節目如下：㈠「嬰子眼」八號」的飛行，廿五分鐘，英語，黑白，㈡「紐約世界博覽會」，英語，彩色，三十分；㈢小成編輯，粵語，黑白，十五分。

花園道口

第二度天橋開始建橋躉

【本報訊】為改善港島花園道一帶繁忙之行車交通，當局不惜撥出巨資興建天橋系統，其第二度天橋，現已開始建築橋躉。

此第二度天橋與第一度天橋，成丁字形，互相連接着。該第二度天橋經過多月來打樁，直至最近試樁完成後，乃於日昨開始建造工程，若干樁柱已結紮鋼筋架，不久即灌入三合土，顯示此第二大橋之工程已由地底進至地面。

本港三年後將出現 教育史的巨獻

為紀念百週年紀念，拔萃男校已邀請中文大學副講師司馬烈負此重任。目前他正搜集有關歷史，並希望一老香港」能提供資料，俾充實內容。

本報記者：彭熾

特寫

像一個純樸無瑕的赤子：她却蘊藏着兩股絕對相反的質素：從壞的一面看，我們好好地加以雕琢，純樸無瑕雕琢得更輝煌耀目，矛盾質素帶向正確的主流。

香港本身並無文化，她一向在無文化的環境裡長成。可是，她却在文明的邊緣上——東方文明與西方文明的銜隙中，經常吸取文明經驗。她吸收了東方文化的傳統，但她承受了東西方文化融和的一面，人們在追求一條使兩者置身於畸形文化環境中的「新文化」出路。香港能在她未來面臨路之前，發現一線新文化的曙光。

光大，總而言之，香港人必須整理香港的歷史。從歷史中去檢討她存在的意義和努力的方向。也許，那是香港教育史的一部份，也是在三年後誕生。那是為慶祝創校一百週年紀念，拔萃男校邀請中文大學崇基學院英文系副講師司馬烈寫的一部拔萃在香港，今天還是一個艱難的教育在香港的時代。

它沒有足夠的學額，也在分級制上尚存在着難題，它缺乏教育目的，接受十多年教育後的青年，往往還彷徨於人生的十字路口，也往往不知道他究竟對香港應有一份什麼責任？

歷史的回顧，現在該是時候了，司馬烈一位英國人願意擔任這一部份工作，和香港教育界人士願意支持此一工作，總算是一個好的開始。

但，司馬烈將怎樣去處理這一部歷史呢？也許，現在只是他開始工作的時候，他還沒有決定用什麼方法來寫。引起他寫作這部歷史的動機，他說：那是因為他一九六〇年至六四年，曾為拔萃男校的教師，而中文大學方面，是非常鼓勵她屬下的教授、講師等從事專題研究，尤其是專題研究有關香港的問題，更受歡迎。

他現在已開始在搜集資料，他常常找一些年紀大的，而熟悉當時香港教育的人談話和錄音，搜集口傳資料，他往往經過數次改寫，為了證實一個口傳資料。他表示還未遇到任何困難。但他希望得到，熟知戰前或更遠時間的香港教育情形和拔萃男校資料的人，能給他提供資料。他說：因為戰前的很多資料，大多毀於日軍佔領香港的期間。

他談起拔萃男校的歷史時，非常有趣的。他指出：拔萃的前身，那要追溯到一八六〇年，那時由於香港環境上的需要，由香港首任護督夫人，史密夫太太在般含道東邊街成立「香港教區婦女訓練學校」

加里用一個學屋學校名「嗣 [illegible]」的地方，那時，香港還沒有的小島孩子，教養 [illegible] 她已算是成了。

但在文化土壤從好的方面看，她 [illegible]

，於一八六四年改名為「教區男女學校」，及至一八六八年，該校因經費不足面臨港督麥當奴爵士及法官的幫助，由校董中議決創辦學校的任務，但並不為令名，即拔萃書院之家。收容廿三名男女孤兒。由一八七八年任校長，阿瑟太太任校長，成為輔助學校，一八九二年女學生離開該校，成為男校。

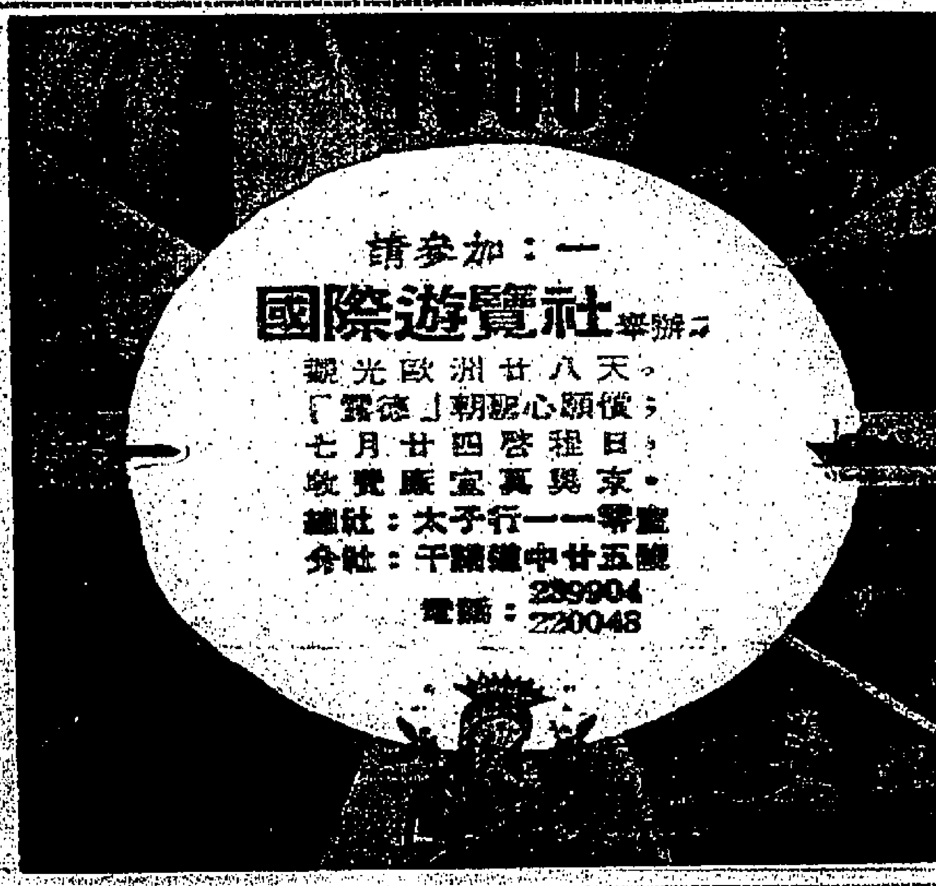
在一九二六年，拔萃男校校長阿瑟士（HSTONE）購了九龍加多利山（即現在校址），向政府買了下來，那時，但由於學校方面為了付不起這幅四萬五千元的地價，迫得將該山的一半讓給政府，而建校舍也因經費問題，只建了比原定圖則的一小部份，即現在禮堂的一部，原計劃建三層。

只建了兩層。

在民國前，香港是很少中國學校的，差不多所有學校都是以英語為主的學校，那時的學生，有中國人，也有外國人，外國人穿洋服，中國人則穿長衫，留辮子；中西之並未被重視，而拔萃男校在孫中山先生在該校肄業時，還沒有興趣，所以，孫中山先生在該校就讀於皇仁書院。

然而，創校九十多年的拔萃男校，畢竟經已長大了，正如香港已從荒涼的時代轉變成為一個重要的商埠，在香港教育史上，它佔了一個重要位置，檢討香港的教育史，也許未能以現樣來檢討它的進步，現在，讓我們放眼三年，等待司馬烈的一本傳拔萃創校一百週年而作的教育史，看他到底給我們揭示了一個怎樣的歷史教訓？

請參加：一 國際遊覽社舉辦之 天八廿洲歐光觀 僕顯心服朝「露德」日程啓四廿月七 家真寬廣覺敬 總社：太子行一一零室 分社：干諾道中廿五號 電話：239904 220048



西洲 牛 價 廣

一年一度·機會難逢

道載碑口·靚又平又

貨品		原價	特價
日本男裝拉鍊短袖恤	每件	$19.50	$ 7.50
日本男裝線紗背心	每件	$ 4.50	$ 2.00
日本男裝尼龍襪	每對	$ 2.50	$ 1.20
日本男裝雨帽	每件	$11.00	$ 5.50
日本女裝棉背心	每件	$ 2.50	$ 1.20
日本女裝棉內褲	每條	$ 2.00	$ 1.00
日本女裝新款T恤	每件	$ 8.00	$ 4.00
美國名廠女裝斜布短褲	每條	$16.50	$ 8.00
日本名廠女裝帝特龍雨褸	每件	$29.50	$14.50
日本特頭綸套裝	每套	$39.50	$19.50
日本女裝新款西褲	每條	$19.50	$ 9.50
日本新款袋型裝	每件	$19.50	$ 9.80
36" 斷色印花衣料	每碼	$ 4.80	$ 2.40
新型購物袋	每個	$ 9.50	$ 4.00
新款女裝雨傘	每把	$19.50	$10.00
精緻陶瓷花瓶	每個	$ 5.50	$ 3.00
兒童玩具結他	每個	$ 4.50	$ 2.50
瑞典星嘜打氣火水爐	每個	$22.00	$11.00
新型塑膠盆	每個	$ 5.00	$ 2.50
十六安士鮮橙粉	每罐	$ 2.40	$ 1.20
罐頭梨	每罐	$ 1.00	$ 0.50
日本新花窗簾布	每碼	$ 4.80	$ 2.40

貨品太多 不能盡錄

特級市場提前開門營業

本公司「特級市場」（即食品部）由六月三日（星期五）起，每日提前於上午九時開始營業，敬希各界注意。

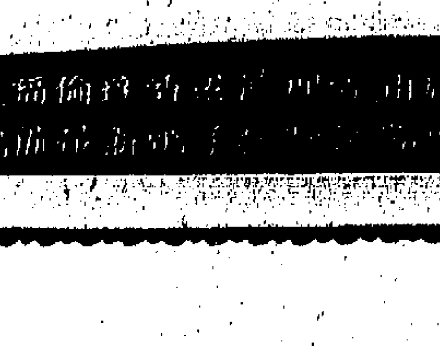
大丸

小巨人 Voigtländer

具有二百餘年歷史的福倫達相機廠現又推出一類新機，定名偉圖自動IIb型，機身精巧，機件堅固，能發揮廣大優秀攝影性能，故有小巨人之稱號。

請閣下到各相機商號一經比較便會發覺它的觀景器特別大和明亮，因為祇有福倫達廠給你一比一（1:1）和原來景物一模一樣的景像，所有的距離光圈快門也可以同時看到，簡直好像是一個逕明的瞭望塔。

最須說明鏡頭是相機最重要的部份，福倫達鏡頭質素超卓，享有兩個世紀的盛譽，閣下可以絕對信賴。



偉圖自動IIb型

連皮袋全套只售 HK$481.50

各大攝影器材商號均有代售

總代理：新昌利洋行

香港太子行十四樓1306-10室 電話：243263

徵求印尼頭髮

麗雲髮品公司收購 數公噸印尼頭髮

要具備有輸美來源証

有盤請函香港列提頓道四十九號二樓或電話四五五八六八號經紀免問

龍子行大廈

香港皇后大道中

寫字樓出租

管理妥善·租價相宜

五樓：1008呎一間、700呎一間、800呎一間，成六月十六日交吉

另六樓：870呎一間，即可遷入

全部裝設冷氣

接洽處：龍子行租務部

無貨時可泊私家車位
錯控客貨兩用車
警方被判付堂費

【本報訊】一輛客貨兩用車之司機，被警方交通部以傳票控告，指該車錯泊於私家車停車位，在北九龍裁判署審訊，被告延律師否認控罪，並指出該兩用車於未載貨時有權停泊私家車位。主審法官聆訊後，接納辯方律師的請求，裁定被告無須答辯，無罪省釋，警方並須作合理賠償，於十四日內付被告三百元作為堂費。

該案被控的男子李喬成，住寶安道，警方以傳票方式控訴被告於本年二月四日，在寶安道祥發街，身為ＡＣ五五三六號貨車，而停於設有「私家車停車位」標誌的地方。警方是引用香港法律一九五八年道路交通（泊車及候車）條例而起訴。被告否認控罪，延希士延律師樓曾昭正律師代表辯護。

此案過程是：二月四日凌晨六時卅五分，駐守深水埗警署警員奕少茂巡經寶安道近祥發街，發現在私家車停車位，泊着一部ＡＧ五五三六號，路旁豎有一塊金屬交通標貼，寫明「私家車位」。當時此部汽車無人在內。警員等候十五分鐘，仍無人來取車應用，於是放下一張警方用之通知書，指出其為貨車，而停於私家車位，可能予以檢控。警方覓得該車車主黃才，並明其車為一部「貨客兩用」之九座汽車。當日駕車者為被告人。

曾昭正律師於控方証供完竣後，請求法庭裁定無須被告人答辯，他指出案中之汽車實為「客貨兩用」者，同時根據該車的執照，賦予該車可以載貨，和在不牟利情況下載客，而可作為私家車。同時該車當時週邊空空如也，於此情況下，則有權停泊於私家車位。曾律師並取出一封一九六四年十一月廿六日，由警察交通部總警司馬殊發給其律師樓的信件呈堂。

曾律師又指出：本港商用之小型貨車組織，及律師樓，或「貨客兩用」汽車車主，均獲通知這種汽車使用泊車位的權利。許多時，其律師樓所代表的當事人，收到警方查究將「兩用車」停於私家車位駕駛人是誰時，律師樓方面均以警司的函件副本寄往交通部，結果，交通部不採取行動，而且道歉。然而此次將其當事人檢控，顯然警方未能依照內部的措施，在此種情況下，其當事人應獲合理的堂費。包括律師費三百元，交通費兩元，因兩天到庭聽訊及一天時間請律師，請假三天的人之損失，其工資每天三十元。

警方代表向法庭問窺該車當時為空者。及表示該警員事前未知警司曾發出之函件，致發生此事。

實藪德法官乃裁定被告無須答辯，及裁定被告應獲得適當的堂費，判警方繳付三百元，限於十四天內繳付。

據悉，在一九六四年十一月廿六日，交通部總警司馬殊致與希士延律師樓之函件內容：「現通知閣下之當事人，將此客貨兩用汽車，可用於私家車及貨車方面。如汽車裝貨時，可泊於指定的貨車停泊處，如載客（不牟利）時則為私家車，可泊於指定的私家車位，要是空車時，兩種車位亦可停泊。同時本部已安排發回五十元拖車費，與閣下當事人。」此兩件乃律師樓替其「客仔」向警方辯護而獲不起訴的「法寶」。

新界男女鄉民
一批飛英就業

【本報訊】前往英倫各埠就業的新界鄉民，刻下仍然陸續增加。又有一批青年男女及家屬，已於昨天乘座英國海外航空公司專機，飛往英國各埠的中式酒樓工作，放棄鄉村農業。名單為：葉李慧嫻、葉江玉瓊、萬陳好燕、宋何錫芬、文尹錦萍、關吳佩英、葉燈如、葉祥君、鄧水生、葉育、李祥興、彭國平、葉永基等。他們是由中英旅行社經理温興代辦一切出入境手續及購買飛機票。該社設在九龍彌敦道三四九號三樓，電話八四一四四〇、八五六三七八；大埔分社汀角大廈B座六樓，上水分社新發街二十號二樓，電話八八八——六六八。

駐港英軍司令區金諾將軍，在官邸設惜別酒會，與中西報社電台記者話別。

駐港英軍司令區金諾中將
將回國度假退役
感謝港居民協助

【本報訊】本港英軍司令區金諾中將昨午在其官邸接見記者時表示：「留港的兩年，是我們夫婦兩人共處在一起卅年中最快樂的一段時間，這次我們離開此地，感到很是悲傷。」

區金諾中將於兩年前來港就任本港英軍司令之職，經過四十年在卅九個國家的英軍中服務後，他將於下月四日離港返英度假，不久即退役。他說：「退休後，他將在英國繼續從事青年事業及醫院中照顧病人的事務，他已接受該等社會福利事業服務一些名譽席位。」

他又說：「我很自傲能在各種不同的方式下，對市民所作的幫助和服務，在這些事務上，我已盡了極大的努力。同時，更感謝政府及市民在過去給予我們很大的協助。」

最後他又說：「希望能有一天，再有機會重來如此美麗及友善的香港，我們曾在此感到快樂的地方。」

繼區金諾就任本港英軍司令之華智禮中將，現任英國金巴利軍校校長，他將於下月十日乘英艦抵港履新。

坑口工業發展
影响漁民作業
盼當局設法保持海面清潔

【本報訊】新界南約坑口鄉區，年來工業界投資在該區建廠甚多，特別係造船工業及拆船業，地方之交通建設亦異常迅速，在該區鄉委會與街坊代表成衆安、梁超文、鍾灶等協助下，各項地方公共建設，有自來水獲得供應，洩水碼頭與公路之修建等，使當地水陸交通獲得顯著改善。

該區現有規模最大之手戀拆船廠，投資額達千萬元，工人數百；其次則有英國造艇廠，英國氧氣廠，其餘者有大埔仔之鄧氏製片廠，洩水灣製片廠，並在區內已新建成一條現代化馬路，工業在該鄉區之發展，一日千里。

由於該區坑口鄉巳成為本港主要拆船工業區之一，使該區的海面，飄浮甚多之油漬及鐵銹等廢物，而該地以捕魚為生之漁民為數不少，深感大受威脅，漁獲物因而銳減，以致影响生活，咸盼有關當局，體恤民艱，促請該地拆船工業人士，盡量避免油漬等廢物，注入海中，保持海面清潔，亦即保障漁產，漁民生活，將可獲得改善。

紙業紙作工會
今日會慶就職

【本報訊】港九油蠟紙業紙作職工會，定今日下午五時，在九龍長城酒家二樓，舉行成立第十七週年紀念，暨第十八屆理事就職典禮，晚間設宴聯歡。該會新職員名單如下：理事長劉芝，[illegible]游成，財務招福，福利鼎柏，李根，交際招炳華，吳讚，[illegible]蔡廣新，曾備，[illegible]蕭強。

澳門製品外銷
兩月來大增
製衣出口佔最大宗

【本報澳門訊】澳門經濟團消息：近兩月來，本澳對外貿易數字，已有顯著增加，尤其製衣出口，情形比前更好，相信本澳製衣前途，大有希望。

根據統計，本年三月份出口貿易數字，共有六百九十七萬九千一百四十五元，共中輸往衛屬各地有二百八十三萬零四十八元，東非方面約有一百萬元，西非今次則見增加，共有一百二十餘萬元。

但上月份（即四月份）本澳出口貿易數字，比三月份再多約一百萬元，該月份出口共有七百六十一萬九千零四十四元，輸往衛屬各地為三百三十三萬二千四百九十八元，東非方面約一百五十萬元，西非一百萬元。上月份，本澳運東非貨品，又比西非為多。

上月份所以增加對出口數字，實因美國放寬貨品入口關係，共中爆竹與成衣均有，該月份輸往該國數字已有二百一十餘萬元，為向所僅見。其餘輸往西德有七十三萬元，法國有五十一萬元，義大利有二十四萬元。

近兩月份，本澳對外貿易數字，已有顯著增加，製衣方面，出口佔最大宗。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微至和緩西南風，晨早密雲，間中有驟雨，下午有陽光，較昨日稍熱。

昨日氣溫最高為攝氏表三〇．一度，最低攝氏表二五．一度。今晨零時室內氣溫攝氏廿七度。

高潮：上午八時二分，下午八時五十九分。

低潮：上午一時卅五分，下午二時廿九分。

法律界人士認為
錄音不宜作証物

【本報訊】一位法律界人士昨列舉三大理由，說明以錄音機所錄得的詞句，不宜作為一種証據。

該法律界人士的三點理由如下：㈠任何號稱最原音之錄音機，當聲音經過轉錄而又播放出來時，實在無法達到「原音」標準，致與他人相似，原因即無法達到百份之百與本人之聲音相同；㈡近來僞口技之人頗多，此種口技家，隨時可僞冒別人與各種聲音，甚至造成一套僞冒的相對說話；㈢僅得較高深剪接技巧者，其使用錄音機，可隨時將所需要之各種談話與配音拼合成一輯，另以一捲錄音帶全部不留破綻，作完整性之收錄。

由此觀之，屬於陷害性與歪曲性之証據，極易因「做工巧妙」而引導人進入錯覺之途，故世界各國甚少的錄音帶作為主要証物。

普益商會請當局慎重考慮
報關表格開徵照價稅

【本報訊】香港出入口華洋百貨行普益商會，盼港府對於開徵出入口報關表格照價稅事慎重考慮，作明智之抉擇。該會昨在午長街會所召開座談會，專題討論有關政府考慮徵收出入口報關表格照價稅，由主席潘兆霖主持。綜合所得，僉以香港是以商品轉口貿易為重心，如開徵報關表格照價稅，表面上每千元只徵五角，但對一般轉口貿易則打擊至大，因為，每一貨物進口與出口間實際上已被照價徵收千份之一，對該行業生意影響至大，其他出口辦庄尤甚，可能因是使香港轉口商埠地位改觀。

清貧學生喜訊
捐助課本運動下月開始
申領表格亦將派發
如有成績明年續辦

【本報訊】港九各區街坊會、宗親會、同鄉會暨文教團體聯合舉行辦之「捐助課本運動」，將於下月中旬展開工作，目的在協助一般家境清貧之學子解決其應用課本困難問題。

捐助課本運動委員會為使工作進行順利，對應辦事項，如申請領用教科書之表格等，亦經擬就付印中，以便於下月廿一日開始派發。該項申請表格，可向各有關團體或就讀之學校領取後，依照表格上所列各項詳加填妥後，繳回各校，或逕寄該委員會便可。有關派發申請表格及課本之籌集，截止日期已定於七月卅一日，而捐助課本代金之徵集，則定八月十五日截止。至於派發課本及籌劵日期，亦擬由八月十五日起至三十日止，如辦理成績認為滿意時，翌年則繼續辦理，嘉惠清貧學子，使他們繼續升學。

有關課本收集、保管及申領辦法如下：登記：㈠負責將申請表分類登記；㈡將申請表送交調查處。調查：㈠派往申請人家庭狀況；㈡簽署審查意見；㈢將申請表送審籍管理處。審籍管理：㈠點收新舊課本分別發給收據；㈡檢查舊課本，將不適用缺少頁數過於殘舊之課本，抽出封存（請捐贈課本者合作，將所捐贈之課本先行檢查，如發覺有上述情形之課本，請勿送會，以便減輕檢查工作）；㈢在適當地所有舊課本在日光下曝之；㈣將新舊課本分類登記及保管，并加蓋本會會戳；㈤根據申請表號籌分發；㈥編訂發籌日期，送秘書處通知申請人到領；㈦開具領贈課本清單；㈧在港九兩區各設收發站一處；㈨負責與各代收站聯絡。

澳門佛梵社搜出軍火後
五男女全部獲釋
警方訪尋兩神秘男子下落

【本報澳門訊】司法警察在營地大街「佛梵社」的閣樓搜出軍火案，因司法處既此事與狗塲閣炸何醫案有連帶關係，故已展開廣泛調查，但至昨晚為止，尚未拘捕可疑人物。

司法處首長於答覆記者詢問有關該案時說：因爆炸案係歸警察刑政治部辦理，故該軍火案亦須移交警察廳，在此情形下，對搜獲的軍火種類及數量，暫未能表，但軍火中包括有爆炸品。

由於搜獲軍火，致被留扣警署的佛梵社五名男女，昨日已全部釋放。同時，警方將會下令通緝一至二人歸案。

據近警方人士透露：司法處目前正找尋居住藏軍火地點的老婦朱某。藏軍火地點閣仔，警方昨日仍然封鎖。

可警處發言人又透露：住在現場閣仔（搜獲軍火的地方）的住客，已証明了是一名中年男子和一名青年男子，共姓名、籍貫、年歲和照片，巳落在警方手中，一經考慮後，將公開登報追緝歸案。至於住在三樓的其他住戶，經警方逐一盤問下，也証明了住在閣仔的兩名男子，行踪頗為神秘，經常往來港澳之間。在澳時間內，出入頻頻，每天清晨必然外出，間中在房中自己煲飯，最近數週內，則不見此人歸來，因此同屋住客們絕不明這神秘人物的身份，也沒有和他們有甚麼關係。

新建成聯邦大厦
油漆店老闆失足
廿一樓跌下慘死

【本報訊】一名油漆店老闆，昨上午十一時十五分，由中環新建尚未入伙的聯邦大厦廿一樓窗口墮下，跌在二樓屋簷，當堂頭破血流，肝腦塗地斃命。

死者名李××，六十二歲，為油漆店老闆，據說他是承接該聯邦大厦部份油漆工程，該廈建築工程已大致完成，目前正在加緊進行裝飾油漆及安裝電燈水喉等工作，當時死者是與兒子到大厦內巡視所承辦的部份油漆工作是否完妥，不料失足由廿一樓窗口墮下斃命。

至於死者怎樣在廿多層高樓上窗口墮下，該廈建築地盤辦事處人員都拒絕透露，甚而死者姓名身世也說不知道。

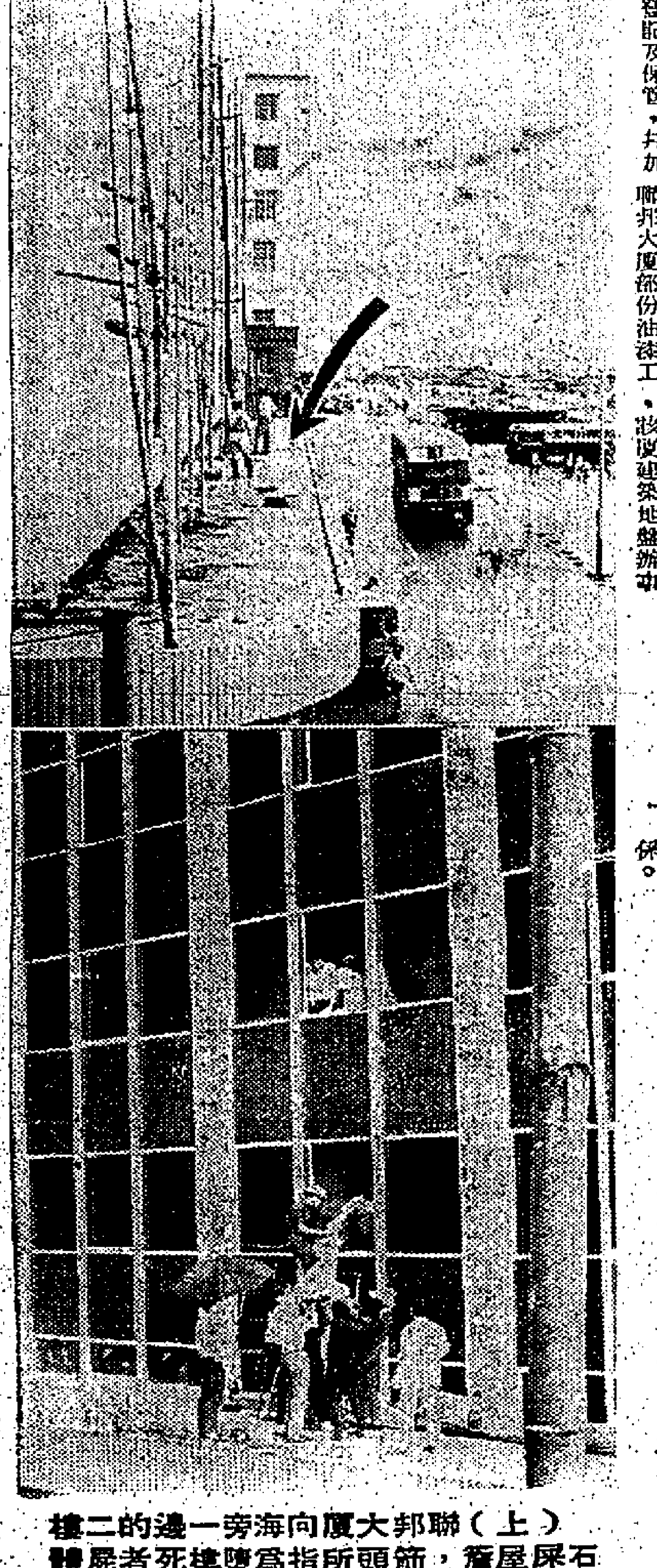
墮樓慘劇發生後，警方即趕到現場檢驗死者屍體然後以白布將屍體包裹，由三樓窗口搬入大廈內放進屍箱昇上黑箱車送往公衆殮房候親屬認領。

美國「國殤日」
陣亡將士墓前
美國僑民獻花

【本報訊】本港美僑近百人，昨日上午十時在柴灣墳場舉行「國殤日」紀念，由美國領事代表主管官安士德主持紀念儀式，美僑俱樂部、美僑委員會、美國武官部隊及英國陸軍向陣亡戰士獻花。

儀式開始時，全體行祈禱禮，接着由安士德致詞，代表們相繼獻花，美國海軍陸戰隊鳴槍三響及升旗致敬。

安士德在紀念儀式上致詞說：美國早於一八六六年內戰時期，人們已有傳統式習慣，舉行國殤紀念，美國總統約森一九六六年紀念日宣言是為和平祈禱。在這個紀念日中，美國人仍在越南戰鬥，我們自己的自由，是在反抗暴虐的戰鬥中而獲得。在兩次世界大戰中及在韓戰之中，英勇的美國人及其盟友獻出了性命，使人們能生存並在自由中發展。

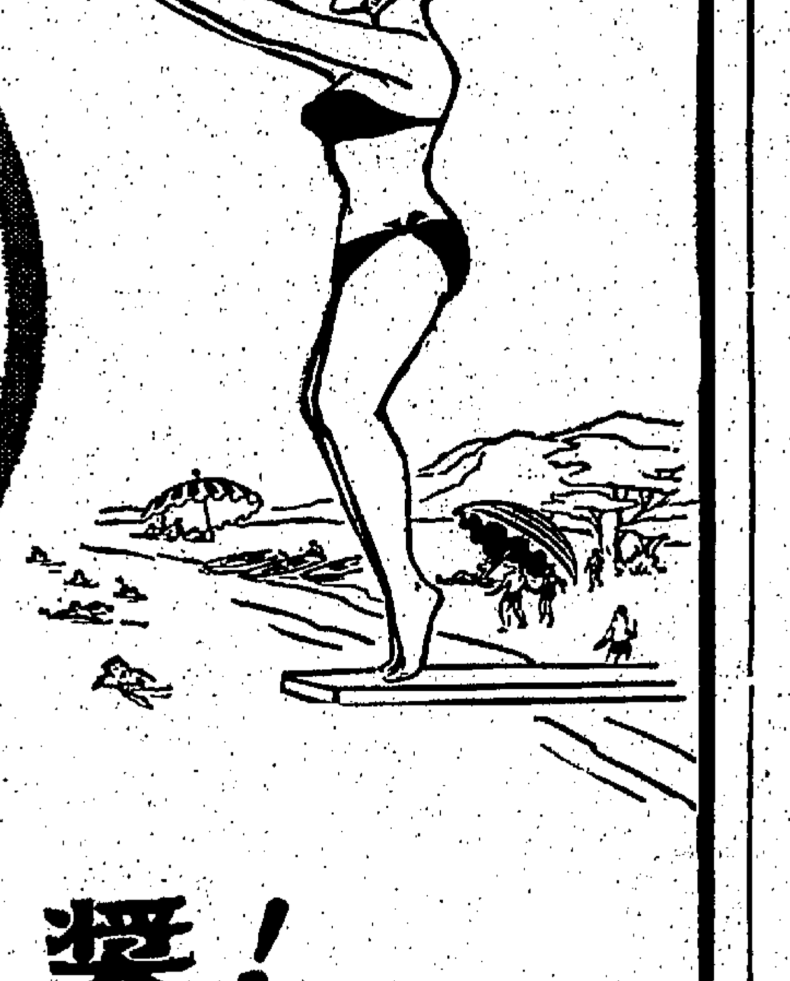


（上）聯邦大厦向海一旁的二樓石屎屋簷，箭頭所指為墮樓死者屍體。（下）屍體由三樓窗口搬入大廈內，移往殮房。

更強！

更高！

更健美！



常飲..
維他奶
令您..
更高‧更強‧更健美！

「維他奶」先生派送營養獎！

每日有多位「維他奶」先生，由早到晚巡迴港九各地，凡見有飲「維他奶」顧客，即席贈送營養獎一份，每份營養獎包括贈送「維他奶」一打共12枝及高、強、美遊藝比賽大會入場券一張。

冷氣享受

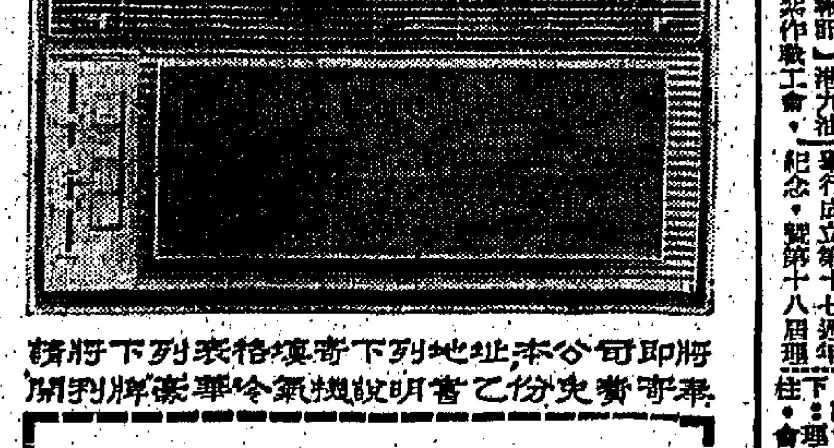
祇需

$55

Carrier

開利牌冷氣機可使閣下於今夏享受涼快無比的舒適生活祇須先付少量首期定金然後月供港幣五十五元便可裝置新型開利牌豪華冷氣機

開利牌為世界最受歡迎之第一流冷氣機設備最優服務最佳



請將下列表格填寄下列地址本公司即將開利牌豪華冷氣機說明書乙份奉寄

姓名＿＿＿＿＿＿

地址＿＿＿＿＿＿

開利有限公司

總辦事處　香港歷山大廈地下　電話 231007
服務部電話一一香港 724558 728527 九龍 810011

何錦輝在港台播講 中文大學社會工作學系 畢業生出路甚廣濶

【本報訊】中文大學社會工作學系何錦輝，昨晚在香港電台作錄音廣播時指出：社會工作的主旨，就是基於人道及宗教之信念，發揚扶助互助和博愛的精神。

何氏在該電台作「介紹社會工作學系」之廣播時稱：社會福利致務是人類社會最早及最古的問題之一，故早期社會福利偏重於糧食、衣服、住宿及醫藥的救濟，嗣後由于社會的組織日趨複雜，人類的基本需要逐漸增多，于是社會福利工作的範圍擴大，而成爲一行專業。

他說：從解決人類問題的方法來分類，社會工作主要分類有：社會個案工作，社會小組工作及社區組織。

社會個案工作，就是協助個人或其家庭的一種專業性的服務，它的方法是以個人或其家庭爲幫助對象，它的目的是協助個人或其家庭解決其困難，促進其個人與家庭之幸福。社會工作小組，通常是利用閒暇時間，透過一種教育過程，供給個人一種有建設性的康樂及團體活動，使個人在小組生活的經驗中，發展它的個性的才能，培養他與別人相處的適應能力，與增進團體生活之認識。

社區組織，是包括兩大種類的工作，一種類是在一個特定之社區內，運用組織的力量，從進各福利機構的相互合作及調整其工作活動，其目的是使該社區內的福利資源更加能滿足福利需要；第二種類之工作是指透過社區內民衆的共同努力，動員社區內之人力、物力，以解決該社區問題，預防社區問題，其目的是改進該社區民衆的共同生活。

何氏在介紹該學系時指出：社會工作是一門以助人爲目的的專業，正如其他專業一樣社會工作人員必須先學習基本社會科學，並接受專業訓練，始能應付工作之要求。大體言之，社會工作系的目的有二：一是使那些完成社會工作訓練的學生能獲得所需的智識及技術，以便他們畢業後能在本港福利機構服務；其次，幫助畢業生未來繼續升學深造該學科。

他繼介紹社會工作系之課程說：該課程包括兩大部份：其一爲科目的講授，其二爲實習課程。講授之課程，主要是傳授學生們關於社會及人類行爲的科學知識，並訓練他們如何運用不同工作方法及技術去幫助人。至實習的地方是本港的福利機構，每五位學生組成一小組，他們在一位受過專業訓練及有經驗的社會工作導師的指導下進行實習工作。實習的機構有時是指派導師指導一或兩個學生，這些學生每星期要實習兩天，每天由上午九時至下午五時。于整個學年內，學生被派在一個社會福利機構從事實習工作，至翌年，他們將轉至另一個社會福利機構繼續完成第二年的實習課程。在這兩年的實習期間內，社會工作學系的學生必須實習約九百小時。

他并提及社會工作的畢業生的出路，謂職業範圍甚爲廣濶，可以在福利機構或醫務衛生部門內工作，有某些機構是專門處理個人或其家庭的問題，諸如家庭福利會、孤兒院、保護兒童會、老人院、職員訓練中心、釋囚協會、戒毒會、兒童感化院等；某些機構則專門從事各種小組康樂活動及非正式教育，譬如小童群益會、青年會（男女）、青年協會、聖雅各福群會等是。

何氏最後說：在北美洲的國家，設有專供社會工作學系畢業生繼續深造之課程，于英倫及澳洲兩地，大學畢業生可攻讀一年制課程，並可考獲社會工作文憑。在加拿大及美國，大學畢業生則可攻讀社會工作學院的碩士學位，如果對社會福利事業特別有興趣者，還可以攻讀博士學位。

又該台「中文大學科系選習指導之（十）──介紹社會學系」，已定於明晚八時十五分播出。

水陸兩宗火警 一青年被燒傷

【本報訊】北角英皇道琵池大廈地下大雅茶館，昨日上午十一時卅分發生火警，一夥計燒傷，被送入醫院留醫，幸此宗意外小火很快被救熄，店中未有損失。傷者姓韓，十七歲，是該茶館的雜工，據稱：當時他在廚中生火起爐，由於失慎，火勢突然冒起，他閃避不及，傷面部，且立即暈倒，其他夥計一面救人，一面救火，幸而火勢不大，瞬被救熄，救護車抵場將傷者送入醫院。

又訊：一艘停泊在昂船洲北部接近長沙灣海面、載重七千噸的貨船，昨日上午十一時發生火警，消防船馳至撲救，一小時後將之撲滅。據說：該貨船是正在修理中的，起火的地方爲蒸汽房，火警中無人受傷。

聖腓力學校(上)及大角咀學校(下)員生在本報會客室聆本報人員講解各部門工作情形。

聖腓力及大角咀 兩校員生昨參觀本報

【本報訊】香港聖腓力學校五六年級學生四十人，昨晨由校長賴約翰，教務主任謝永帥，訓導主任姚定成率領，前來本報參觀。該校師生于上午十時抵達本報，由本報派員接待，先在會客室講解有關本報之一般情況，然後帶引至本報各部門參觀各項設備及工作情形。參觀歷一小時。

又大角咀學校應屆小學畢業生廿一人，昨晨由陳家燦、陳學稱兩位教師率領來本報參觀。彼等于上午十一時抵達本報，同樣亦由本報派員接待。該校學生並對本報各項設備及工作情形詢問甚詳。

三院屬校學生表演千人彩燈操預演

九龍恩澤書院 首次新生放榜

【本報訊】九龍界限街恩澤書院本月廿八日舉行第一次新生入學考試，經揭曉，下次新生入學考試定下月二十五日下午二時舉行。該校首次錄取新生名單列下：

F.4：李炳新、蔡志銘、馮佩貞、朱家祥、許永新、何志強、劉君儀、李榮森、李少玲、關妙珠、李斌。

F.3：胡智偉、黃碧霞、馬月兒、林惠君、謝永昌、張德志、湯永生、歐陽傑志、李成偉、傅綺玲。

F.2：許昭雯、鄭松均、白少兒、余淑燕、寇美玲、何灑、梁國智、李秀芬、馬艷玲、陳淑珍、龐國強、江志偉、倪汝志、鄭永欽、潘成宗、陳樹志、吳文光、張志添、黃志強。

F.1：張偉林、林永樑、麥偉明、施九龍、趙光龍、張天來、朱志、王漢全、丘瑞芳、吳振華、顏燕瑞、林煥霖、曹永流、春、周惠萍、陳國炎、何錦、何巨昌、陳耀、梁奕進、黃步安、鄭、梁少華、李添勝、陳郁榮、黃保良、麥綺麗、黃愛蘭、蔡榮坤、林剛文、張志雄、司徒培梁、鄭沛鴻、陳小萍、胡華燕、謝綺華、岑芳菲、陳慶泉、李炳林、李惠貞、歐陽礎文、朱瑞盟、鄭文華、劉玉嬋、林淑芬、劉愛珍、蘇豐年、朱錦英、朱佩華、吳少冰、周健生、梁慧霞、李德珠、鄺志榮、朱國強、鄭文全、沈智娟、張永年、羅秋瓊、陳志卿、王小英、朱其文、王澤昌、顏傑成、傅耀昌、黃小英、王大偉、周淑芳、李文斌、鄭成、胡金水、李麗華、鄭江小冰、鄭松炎、鄭漢榮。

P.6：羅英、歐健文、劉淑儀、莊家俊、黃碧霞、余祖進、關昌年、黎文英、周淑英、李文碩、陳少薇、謝銘進、徐冰心、徐厭澤、王少華。

P.5：張寶珠、張永鈞、郭惠芳、戴珍英、李潔貞、李德和、成耀文、勝悅、林振成、薛文、姚妙珠、周和成、周和英、余麗雯。

P.4：馬碧珍、麥少芳、李志勇、徐慧芳、梁英、傅麗英、關志和、張蕙德、趙志標、鄭文海、韓祖澤、徐耀恩、羅韶蘭、謝進成、李如成、徐慧芳。

P.3：馬碧君、麥少芳、李志勇、徐慧賢、陳淑明、陳淑芳、鄭修文、尹文輝。

P.2：馬志成、劉成添、梁賢強、盧永剛、梁志和、馮永成、鄭文光。

P.1：羅韶運、郭子英、汪慧儀、朱志然、盧潔貞、韓英、李少留、羅光、蘇志英、龍振輝、馬麗芳、蘇志勇、馬一德、趙克培、林春文、司徒文、司徒武、林少慧、成耀武、李華成、黃志光。

幼稚園：李世昌、陳惠鳳、盧宗榮、曾林春、張麗雲、袁文光、江志和、林少泰、林少强、梁祖明、李永添、李才德、王永明、江秀春、潘俊强、馬宗英、韓成添、徐厭達、陳開文、林春成、王文、鄭麗麗、林永昌、李彼得、尹麗麗、曾希林、李開元、蔡小萍。

歐豪年朱慕蘭夫婦國畫展覽

【本報訊】歐豪年、朱慕蘭國畫展覽，定於明日至十五日爲期十五天，在九龍旺角上海商業銀行二樓展覽廳舉行。二人著名於時，歐豪年以雄奇超逸作山水，間作人物鳥獸；朱慕蘭精花鳥魚蟲，筆意清絕，均屬嶺南佳作。二人曾同師承於嶺南名家趙少昂教授。展覽時間，逢星期一至星期五每日上午九時至下午五時，星期六每日上午九時至下午二時半，星期日則全日休息。

三院慈善游藝會 週五晚舉行 千人燈操場面偉大 尙有中小學生精彩節目多項

【本報訊】東華三院慈善游藝大會，定本週五在香港政府大球場舉行，香港總督戴麟趾爵士伉儷屆時蒞臨贊助。大會節目空前豐富，娛樂性濃厚，由所屬中學及小學生演出。三院屬校節目有：

一、千人彩燈操，由東華三院小學學生一千二百人担任演出，場面空前偉大，不同凡響，開始砌成三院小學之簡單英文字母五字，又作花式操演，五色繽紛，悅目怡情，音樂美妙，節奏和諧，輕鬆愉快，多姿多采。

二、公主羽扇舞，由三院屬校九龍第一小學學生六十餘人担任演出，此舞曾於本年四月英公主瑪嘉烈公主伉儷蒞港，在學童大會演出，備受英公主贊賞。該舞原名蝶扇舞，現稱爲公主羽扇舞，演出時配以古裝古樂。

三、山地之春土風舞，乃由三院第一中學學生担任演出，此舞携手對歌，載歌載舞，節拍明快，曲調輕鬆，配以鋼琴伴奏，盡露歡愉。

四、仙樂飄飄處處聞大合唱，由院屬中小學學生六十餘人担任演出，曲詞計有「多來米」、「愛道歌」、「再會」，此三闋名曲，可謂家喻戶曉，尤其是「多來米」一曲，更膾炙人口，此曲原由八人合唱，現由三院屬校學生六十餘人大合唱，則爲前所未有，別饒風格。

深水埗童軍 西貢大露營

【本報訊】深水埗童子軍區大露營在西貢大網仔舉行，昨舉行開放日，到會來賓及童子軍家長甚衆。該會會長張玉麟、名譽會長黃伯芹、胡百富、副會長李樹榮、李志雄、陳鳳儔夫人、湛兆霖、曹紹松、黃錦平、周君廉、主席盧家興、余瑞欽、史廷美、義務潘廣洪、義務文銳、義務司庫雄、委員唐天樵、周偉健、陳濟民、澤南、蕭金治、陳立昌、陳云和、王壽峯、呂事、李志文、蘇瑞珍、鄭宏新、林家文、馬漢宗、吳少尹、李家山、孫錦銘、黃紹榮、陳式盤、陳洲、張志強、區總監黃振權、營地主任孔浩光、朱錦華、文銀濤、沈宏。

大會會長周君廉、主席陳濟民主持揭幕儀式，到會者凡四百餘人，副會長李志雄主持升旗，大會會長周君廉致歡迎詞，繼由九龍地方會長湛兆霖致詞，大會主席陳濟民任總裁判，各副會長任裁判，展開各項童子軍課程決賽，參加旅團有四十八旅石硤尾青年會，六十七十旅庠雅英文中學，七十八旅浸信英文中學，八十五旅小童會，一〇七旅崇新英文中學，一三二旅深水埗中心，一四一旅聖芳濟書院，香港一〇一旅筲箕灣工業中學，童軍及領袖凡三百餘人，繼由張玉麟、周君廉、陳濟民、盧家興、李樹榮、李志雄、陳鳳儔夫人、湛兆霖、黃錦平、曹紹松、余瑞欽、史廷英、潘廣洪致送錦旗紀念品，最後參觀各營地及工藝展覽，拍照、茶會。

周生生金行 紅磡分行 新址開幕

【本報訊】周生生金行有限公司紅磡分行原址改建新廈，刻已落成，並增設鐘表部，定明日由右鄰臨時行址遷回新址營業。該公司近年來除加强金飾珠寶業務外，各區分行多已增設有鐘表部，經營名廠鐘表，原莊新貨，實價不二，該公司一貫作風忠誠服務，便利顧客爲宗旨。該行位在蕪湖街中心，佔兩間舖面，地方寬敞，冷氣設備。

維他奶高强美比賽 遊藝會觀衆逾萬人

【本報訊】香港荳品有限公司主辦「維他奶」高、强、美遊藝比賽大會，前日在九龍伊利沙白青年館舉行，由上午十時半起，至晚上九時半止，一連舉行三場，到會參加的「維他奶」營養獎得獎青年男女學生甚衆。

會場內有阿高高舞冠軍表演，花花公子樂隊演奏，西洋魔術，王忠英什技，國際女子健美會健美操表演及抽獎等。每場遊藝大會中，並舉行選高，選强，選健美三項比賽，參加競賽者異常踴躍。比賽中選出全場最高、最强、最健美者，均獲名貴獎品。另觀衆入場，除每人贈飲「維他奶」外，尙有錄音機、相機、冰袋等名貴獎品抽獎。此次「維他奶」高、强、美遊藝大會所招待觀衆，均爲「維他奶」先生所派送營養獎得獎人。「維他奶」先生巡廻港九各處，凡見有飲「維他奶」顧客，即席贈送營養獎。營養獎除高級入場券外，尙有免費贈送「維他奶」及「麥精維他奶」一打共十二枝。

維他奶遊藝大會羅桂祥頒健美小姐獎品。

基教書院將落成 報名投考者踴躍 定六月廿三日截止報名

【本報訊】位於九龍尖沙咀赫德道之基教書院，自建十七層校舍於六月底可全部完成，現前往報名投考之學生已近四千名。該校因投考學生人數過擠，決定只考入學試一次，而截止報名日期，則定六月廿三日。

據該校校長稱：考生參加考試一次，報名投考者，請儘速在六月廿三日前到該校現址地下報名辦事處登記。

關於該校校舍及設備，有禮堂、視聽室、實驗室等設備，規模與該校的十七層校舍，家長表示各學生家長在報名時可往參觀，他們對各考生家長的詢問與參觀，極表歡迎。

據稱：該校係一不願具名之慶祝基督徒花了千萬巨資而興建，目的在培養學子的優良品格與學問以及使他們能服膺耶穌基督的博愛的精神。

連日來報名者異常擁擠，報名投考者已接近四千名。

基教書院新生報名者衆

港九私立小學聯合會舉行第二屆理事就職典禮 圖爲會長與全體理事合照。

崇新中學 擴建第五中學

【本報訊】九龍崇新中學稱：該校以不牟利爲宗旨，並注重德智兩育之均衡施教，養成淳樸學風及優良成績，該校已有校舍三所，本年春季復於深水埗汝州街建立第四中學，以利便附近各地就讀之學生。該中學現已擁有課室十八間，實驗室五間，學生三千餘人；現決定於本年秋季在油麻地窩打老道街五十五至五十九號擴建第五中學。該第五中學有教室十餘間，可容學生千餘人，現已開始辦理入學手續，連日來學生報名入學甚衆，該校爲便利遠道學生上學及幼年之學生起見，特設備巨型巴士校車兩部，負責接送，以策安全。

象棋公開比賽 盧元榮獲冠軍

【本報訊】南華體育會主辦之全港象棋公開賽，昨二十九晚賽程全部完畢，決賽結果，盧元榮膺本屆冠軍，張恩東屈居亞軍，張百揚與陳鎮賢位列三、四名，徐德興、蘇福臨、馬容坤、楊龍生，獲優異獎。賽後該會舉行簡單儀式，當晚報告比賽情況後，即由該會主席利榮森頒發獎品。

此次參加之人數共四十八名，其中多屬青年，首四名均爲青年棋手，顯現本港之棋藝有新生之力量。整個賽況中，尙發現有五位未能獲獎之青年好手：王昭剛、岑蔭源、黃宗良、張利生、陳世生等。

三十餘名青年學生集體皈依三寶

【本報訊】卅餘名青年學生前日集體皈依佛，在香港佛教青年會參加皈依三寶儀式。該會在九龍彌敦道五六八號十樓，該皈依儀式在該會補行慶祝釋尊降生紀念并聯歡大會時舉行，由文珠法師主持，到會者有該會首長，該會學校員生暨社會各界人士二百人。大會開始，首由該會名譽會長茂蕊老法師領導大衆舉行佛教儀式，繼由該會主席文珠法師致開會詞，并率領皈依三寶子弟禮佛宣誓及賜予法名，行禮如儀後，繼由茂蕊老法師及楊日霖居士先後開示，諸多勉勵。

皈依三寶之青年與香港佛教青年會人員合影。

同濟增建新型校舍 已開始招生

【本報訊】灣仔同濟中學英文中學校長黃逸樵，近以三百餘萬港元購地萬餘尺於灣仔高士打道二二一至二二六號，興建一座高達十五層之校舍一座作分校，除有標準課室四十間可容上下午學生三千餘人外，尙有物理、化學、生物等實驗室，歷史、地理、美術、手工、音樂、衛生、視聽教育等特別教室七間，遊戲室一間，另有圖書館一所，校長室、會議廳、中小學教務處及教員室六間，樓下有禮堂及球場，規模宏大，將於下年度完成。據稱：各科設備，除仍由張校長親自主持外，已由該校長於去年漫遊歐美各國時治論聘定將於新校舍落成時返港出任中小學教務，師資方面，均屬香港大學、美國大學、澳洲大學及國內著名大學畢業生；行政方面，除仍由黃校長親自主持外，將由現任教於英國費城中學之陳某碩士返港出任英文中學副校長，與國費城社力學院教育碩士某兆出任總務主任，並已開始招收下年度各級男女新生。

圖爲同濟中學新校舍

聯合英文中學 鄧樹勛主辦

敬告家長們：！子弟求學是必需，選擇學校更重要！

本校聯合優良師資，以現代教學方法，加强學生進度，兩載以還，成效顯著，已獲教育司批准立案，並參加英中會考。

推翻金字塔制 管教獨具壹格 減輕家長負担 課外實用課程 絕對平衡發展

注意：本校學生人數激增，下學期將在北角清華街一號增設第二校，同時九龍舊址不敷應用，亦將於七月一日起遷往九龍塘多實街二號巨型新校舍，環境優美，球場，花園，共佔十萬英方尺。

地址：香港：香港北角清華街壹至五號 九龍：九龍塘多實街二號（窩打老道口8號7號巴士總站）

班次：P5至F5。報名地點亞洲書局：香港銅鑼灣怡和街88號電話768050 九龍亞皆老街64號電話841771

報名：即日起，攷試另定，具有成績單者免攷。

澳門慈幼學校 招收寄宿生

電機科：英小五、小六、英中一。中文小四、五、六年級。

報名：即日起至六月五日。

地點：香港柴灣道十六號慈幼學校傳達室。

放試：六月十一日下午二時假香港慈幼學校。

如有詢問請逕投函：澳門風順堂街十六號慈幼學校。

校長：司馬榮神父

九龍立信會計專科日夜校招男女新生

㈠一年制會計訓練班：高級商業簿記，會計學，合作會計，商業算術，商業文件，珠算，香港地方稅例，公司會計。㈡二年制會計專科班：各業會計制度，審計問題。㈢三個月會計專修班：英文簿記，英文會計。（參加倫敦商會主辦L.C.C.證書考試）開課日期：六月一日。（五月份會計月刊，歡迎索閱。）

校址：旺角通菜街二號L.M.N四樓 電話：八五〇九七

香港商業專科學校招生

六月份新班通告：

英文會計簿記 別文速記 商業信札 打字

C-I-F計價及進出口文件 中文，會計簿記班

分上午，下午及夜班上課（詳細章程備索）

日夜校校址：香港禮頓道五十號四樓 九龍彌敦道五零一號二樓 九龍山林道四號三樓

九龍樂善堂中學招生

班級：中一新生三百名。中二至中五揷班生各十名。

報名：六月一日至九日每日下午一時至六時（星期六及星期日除外）。

放試：六月十二日上午九時開始。

學費：中一至中五，每月二十五元起至四十五元止，每級遞增五元。（全年十個月計）。

校址：九龍城龍崗道（電話：八二三三二二一）（章程備索）

鄧氏英語會話學校

患病須覓良醫，學英語從良師。

成立五載學生逾六萬 由鄧樹勛親自授課 學習英語最爲理想

首創三用英語 活用、實用、即用

句句實用 一學即用 不論年齡 不分程度 三月完成 附設英專 新法教授 師資優良

報名：即日起。上課時間：每日下午七時至九時

九龍校址：九龍亞皆老打士街37號（鄰教道口）電話：849500

香港校址：北角英皇道五十一號。電話：701586

新界柏雨中英文中小學

招生班級：中文部：中一至中六。英文部：F1─F3以後逐年遞升陸續增辦F4，F5參加會考。小學部：小一─小六及一年級預備班。報名日期：即日起至六月廿五日止。報名地點：㈠本校新界廿三咪洪水橋（錦十六號巴士直達校門）。㈡九龍油麻地佐敦道與彌敦道口東興銀行。考試日期：六月廿六日（星期日）上午九時。地點：本校。開學日期：九月三日。

招收宿生 園林校舍，環境清幽，設備齊全，管理嚴密，專設舍監，護士照顧，並專設教師指導宿生自修。

本校本年度增辦英文部，由前教育司署教育官英國劍橋大學唐紹元碩士負責

校長 梁省德

中華基督教會香港區會主辦 基協實用中學招生

㈠本校爲三年制之實用中學 課程分爲普通科目及專門科目，而專科分工科 商科 家政科，以給予青年人一種實用技能的教育課程爲宗旨

㈡招生班級：中一年級男 女新生

㈢學費：每月二十元

㈣報名日期：五月卅一日至六月一日，每日上午九時至下午五時

㈤考試日期：六月四日上午八時三十分

㈥本校地點：九龍黃大仙東頭村道

長洲會景巡遊今明兩天舉行
港督官紳等將前往參觀
小輪加班來往方便市民

【本報訊】長洲定今日下午舉行建醮會景巡遊，港督戴麟趾爵士夫婦及各機關中外官紳名流將應邀前往參觀。

太平清醮是由該島居民主辦，以安慰早年在英人未到該島前，為海盜所殺害之冤魂。巡遊會景，有飄色、舞麒麟、舞獅、吳隊及九間廟宇之主要神像等。

島上各街坊均搭花牌樓大事裝飾，北帝廟遊樂場內亦已堆砌三座金字塔式之飽山，將旁街畔設有搶寶台。

由於長洲地方不大，街道窄小，當地居民已有二三萬衆，加以港九及新界各鄉村離島居民往觀者，常達二三萬人，各街道將有水洩不通之象。

會景中最受吸引之飄色，絕藝佈綜，匠心獨運之巧妙設計，大致名稱如下：榮園行有：（一）「白蛇傳」、（二）「農家樂」；中興街有：（一）「遊湖」、（二）「楊門女將」、（三）「奏門觀少」；大新街有：（一）「大新街藝術團」、（二）「八仙賀壽」、（三）「大新街神宣」、（四）「蟠桃會」；興隆街有：（一）「花好會」、（二）「太平清醮」、（三）「江山美人」；新興街有：（一）「仙樂飄飄處處聞」、（二）「西施」、（三）「歡樂時光」；北社街有：（一）「呂布窺粧」、（二）「山東響馬」、（三）「狸貓換太子」等共十七台。

油麻地小輪公司為方便港九人士參觀，在今明兩天期內，行走長洲綫之小輪，除原日班航及直航之班次照常維持外，並加開直航特別班船，仍泊新碼頭，上午七時便有專輪開出，以後每隔十五分鐘開出一班，或客滿即開。今日尾班特輪，將于中午十二時四十五分開出；明日尾班船開至下午一時。

長洲會景每日均於下午二時開始，如乘尾班船前往，仍可趕及參觀。至於由長洲返港小輪，該公司並無限制，在會景過後，將採客滿即開，較後則開至夜候，務使港九觀衆均有船返港。

西南中英文中學已接受入學申請 六月十二日舉行入學試

【本報訊】據西南中英文中學發表：該校在西區水街增建樓高十層，擁有四十二個課室之校舍，準於九月間落成啟用。該校設備極具現代化，各科特別教室俱備。從英美訂購的物理、化學、生物、地理儀器，中西參攷書，已在運港途中。

該校向設中英文部，兩部均由小一年級辦至中五會考班，中文部去年辦中六預科班，本年為配合新校之發展，又擬增設英文中六大學預科班及商科班；大學預科班分文理兩組辦理。該校預科班及會考班均由英美著名大學畢業學士及香港大學榮譽學士任教。商科班除應測驗英文、乙數、中文等科目外，並增加英文速記、會計、速記、打字等科目。學生於完成該課程時，不但具有英文中學畢業生相同之高等文化能力，並獲得豐富之商業知識和技術。該校新校舍落成後，無論在中文或英文部，都已具備完整學制系統，在該校就讀之學生，可由小一升至大學預科，減少家長對于子弟升學問題的困惱。該校已開始在灣仔分校接受投考新校及分校之新生入學。入學考試將於六月十二日舉行。

聖玫瑰打字院置電子測驗機

【本報訊】九龍旺角彌敦道七三九至七四一號金輪大廈七樓之聖玫瑰打字學院最近新設最新發明電子測驗打字機，首部已啟用，該機為目前本港唯一之電子測驗打字機，其性能自動計算速度，代替停日計時器，祇需按其電鈕隨時獲得正確紀錄，一切符合測驗最高水準。

該學院附設英語會話速成班，全部由經驗英國人教授，近日學者甚衆。

飛鵝山區童軍分會露營比賽結束

【本報訊】香港童子軍飛鵝山區分會會長李燊、副會長潘進生、許大同、周天立、黃卓文、鄧主席岑維健，到柴灣童子軍營地巡視該區會長錦標童子軍小隊區際露營比賽，由會長頒發紀念錦旗與各隊參加者，並致訓詞，對各童子軍能表現高度童子軍精神，備極讚許，最後全體拍照留念。

是次該區區際童子軍小隊露營比賽，參加有十旅之多，在本月廿八、廿九、卅日三天在柴灣營在舉行，由區領袖梁灼耀、樂觀照、顏君實、黃健明、葉志雄、黃寶強、馮宏信等主持，比賽項目側重童子軍技能，如救傷、炊事、金氏遊戲、營地設計、小隊合作精神、領導才能等；該錦標比賽，昨日下午結束。

惠雲髮品不斷改良

【本報訊】本港惠雲髮品公司，在海運大廈開設門市部，日前已開幕營業。該公司搜集各國髮品資料及最流行髮型，不斷改良，深獲各界人士好評。惠雲髮品公司為便利本港仕女購用起見，不日在灣仔軒尼詩道七十四號增設門市部。

啟德遊樂場雕刻展覽

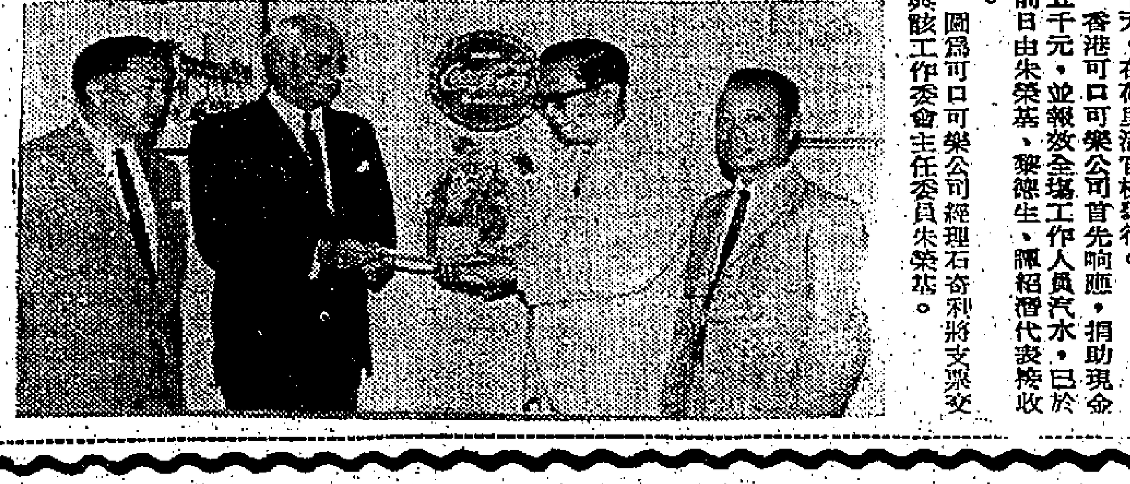
【本報訊】九龍新蒲崗啟德遊樂場主辦之中國雕刻展覽，原定本月廿八晚揭幕，適因是日高懸三號風球，追得臨時展期。昨日颱風威脅解除，入場遊客均以先睹為快，該場主人徇衆之請，即晚揭幕，當即有爆棚之盛。同時增加不少珍貴之雕刻品，觀者均大飽眼福。

台灣旅行團 金城旅行社

【本報訊】本港金城旅行社舉辦的台灣旅遊，包括寶島全部名勝，節目豐富，七月六日出發之旅行團，由於名額所限，已於本月廿日截止報名；七月廿五日及廿七日出發的旅行團，定本月底截止報名。該社設於九龍彌敦道新勝戲院大廈六〇一室，電話：六六八六九五。

第五屆醫衛展覽 可口可樂捐五千元

【本報訊】港九各區街坊醫務衛生委員會聯合各有關機構主辦醫務衛生展覽，今年為第五屆，定於七月廿九日至八月八日一連十天，在荷里活官校舉行。香港可口可樂公司首先響應，捐助現金五千元，並報效全場工作人員汽水，已於前日由朱榮基、黎德生、陳紹曾代表接收。



圖為可口可樂公司經理石奇和將支票交與該工作委員會主任委員朱榮基。

讀「香港教育政策評議」後

覃士鈞

在民主思潮澎湃之現階段，人類接受教育，不獨是一種義務，而且是一種應有享受的權利。

「機會均等」是現代教育上的共同趨勢。最初是從進國民基礎教育的普及；進一步，如英國會經倡導而且做到「中學教育大衆化」（SECONDARY EDUCATION FO RALL）的地步。最近像美國已經注意到大學門戶的普遍開放了。英國除公立中學外，對於受津貼的中學，原有百分之四十免費學額，從一九四四年起，已將免費學額考試廢除。這并不是開倒車，而是規定小學畢業後，自由升入各類中學，擴大學童就讀中學的範圍。而馬、桑二氏的報告書建議增加官立中學的學費及徵收師範生學費。本書「增加學費，得不償失」一文，對馬、桑二氏此項違背現代教育潮流的措施，予以嚴正的抨擊。暗其抨擊政府優良傳統的獎助教育政策，漠視本港當前的經濟情況，個舉一切人爲張風，而爲本港過去教育政策自走之路。

一個理想的學制，要求縱的方面各級學校間的銜接，橫的方面則各類學校的聯絡，必須配合適當，而形成「上下暢達」「左右逢源」的整體。作為一種理想的學校，必須是：一方面要求成為整體學制中的縱橫兩維的一環，另一方面則在適應社會各種特殊需要，即在其存立的基本理由上，又能各自顯示其獨特的功能。學制并與兒童學生身心發達狀態，俾得適其最可能發展的原則。根據心理學者多年的研究，本來六三三制確是比較合理的分段辦法。所以多數學者都是認為在青年發情之前、發情之中與發情之後的期間，正是小學與初中、初中與高中之良好的分界，以便分別實施適當的教育。年前本港中小學學制改為五五制，衝踏上述教育原理，已經不是理想的學制。而「教育報告書」更建議在五年制中學中，增設四年制中學。這一點，為弊為益，在「四年制中學絕不適宜」一文，以「教育理論」及「教育環境」兩方面作了最辯證的評論，力言此種學制在本港實施確不恰當，且使中等教育走向失敗之途。

教育制度應與考試制度密切聯繫，使人才的培養與發展所表裏相應，以期增進社會實力為最高原則。而現制度下的教育，不特對於青年自學未加鼓勵，且有形成「文憑萬能」與「資格至上」之怪現象。尤其在考試的行政技術及教學方法所產生種種不良的後果，引起社會人士極大的不安與困惑。本書「會考問題的面面觀」一文，特從理論與實際兩方面，加以探討與剖析，建議比較完善的方法。筆者希望關心本港教育問題的人士對此文細加玩味。

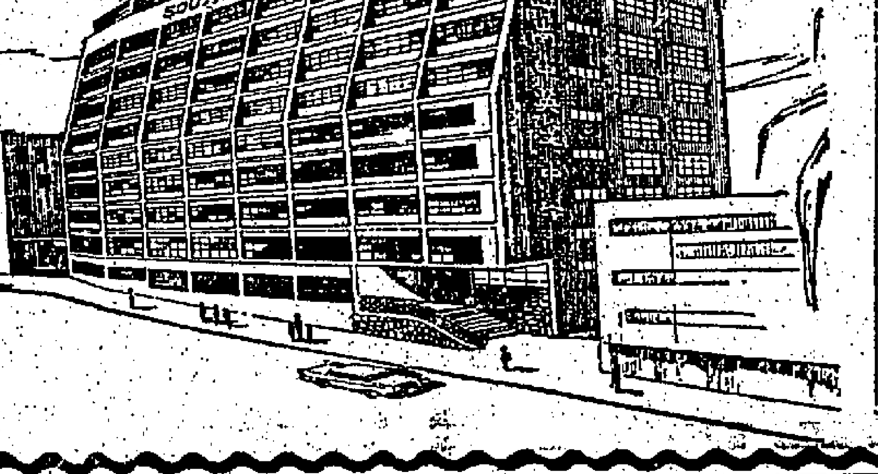
香港學生的保健計劃，舉辦有年，但按月進程每下愈況，年來參加的人數，越來越少，以致政府的良法美意，未能獲得預期的效果。原因何在？實為八十餘萬學生的家長急待的解答，本書的「學校醫藥服務計劃」，有極詳盡的討論，值得醫務當局及廣大的學生家長所重視。

須本書，除了上面所舉者，還有不容忽視的「考試問題」、「注意不及格的學生」，以及「私立學校亟待昭蘇」等等。對香港當前教育的重大問題，可以說是都以有系統地深入的探討，且將理論與實際溝通，利弊所在，條舉明晰，而不至有「雜而無當」與「高不可攀」的毛病。至其行文簡明扼要，尤為餘事。（下）

SOUTHWESTERN COLLEGE

西南中英文中學

增建西區新校舍招生



本校創辦卅八年，歷史悠久，素以管教謹嚴，學風淳樸見稱。一九六一年自建灣仔永久校舍，來學日衆，現再增建十層新型校舍，佔地萬餘呎，位於環境幽靜，交通便利之學校區，有標準課室四十二間，可容納學生三千餘人，另有大禮堂，圖書室，理化，生物及普通科學實驗室，視聽教學室，史地室，商科實習室，衞生室，校長室，教員室等十餘所，設備完善，極具規模，準於本年九月前落成啟用。

校址：新校——西營盤薄扶林道水街廿五至卅五號
分校——灣仔道交加里七號（國泰戲院後）

學級：英文部—LOWER F·6（大學預科）COMMERCIAL F·5（商科班）
FORM 1—5（會考班）PRIMARY 1—6
中文部——中六（大學預科）中一——中五（會考班）
小一——小六年級

考試日期：六月十二日（星期日）上午九時

報名：即日開始。簡章備索（星期日照常辦公）

報名處：灣仔道交加里七號分校 電話：七二七二二一 七弍一六八二

監督譚永成 校長張海清

青山英文書院招男女生

華仁書院舊師生主辦，華盛頓、香港大學等教育家督導！

一、校址：新界青山道十八咪半，佔地三十六萬餘方呎，背山面海，風景幽美。

二、班級：小一至小六，中一至中四（P.1—P.6，F.1—F.4）。

三、宿舍：除招走讀生外，兼分設完善之男生宿舍，女生宿舍，以便遠道學生寄宿。

四、報名：即日開始，報名處：㊀青山道本校，㊁尖沙咀金馬倫道十五號二樓本校九龍辦事處。電話：六六九四一七

五、交通：可由九龍佐敦道碼頭乘16或27號巴士直達校門車站。本校自置校車接送。

六、索章：招生章程索閱處：㊀青山道本校。㊁尖沙咀金馬倫道十五號二樓。㊂彌敦道二二六號德興百貨公司。㊃彌敦道六十四號辰衡圖書公司㊄香港德輔道中二十五號香港圖書文具公司。

人事簡介：

名譽董事長：蘇熊瑞——美國華盛頓大學理學碩士、港九私立中英文學校協進會理事長、香港政府教育司教育諮詢委員、珠海書院理工學院院長。

名譽董事長：鄧佩瓊——太平紳士、前新界鄉議局主席。

贊助人：李耀波——太平紳士、市政局民選議員、培僑中學校長、服務華仁書院三十餘年。

贊助人：潘友彭——前華仁書院副校長，在華仁書院服務三十餘年。

監督：李鄒如——汕頭市立高級助產學校畢業，曾服務於汕頭市立醫院、揭陽真理醫院四年。

校長：紀騰暉——香港大學文學士、前大同書院校長、在華仁書院任教三十餘年。

副校長：林球光——香港大學文學士、前崇真書院、南海英文書院校長、在華仁書院任教二十餘年。

副校長：劉哲帥——國立中山大學法學士、中山中學校長、前中山英文書院校長、華僑文商書院、經緯書院副校長。

本校簡介：

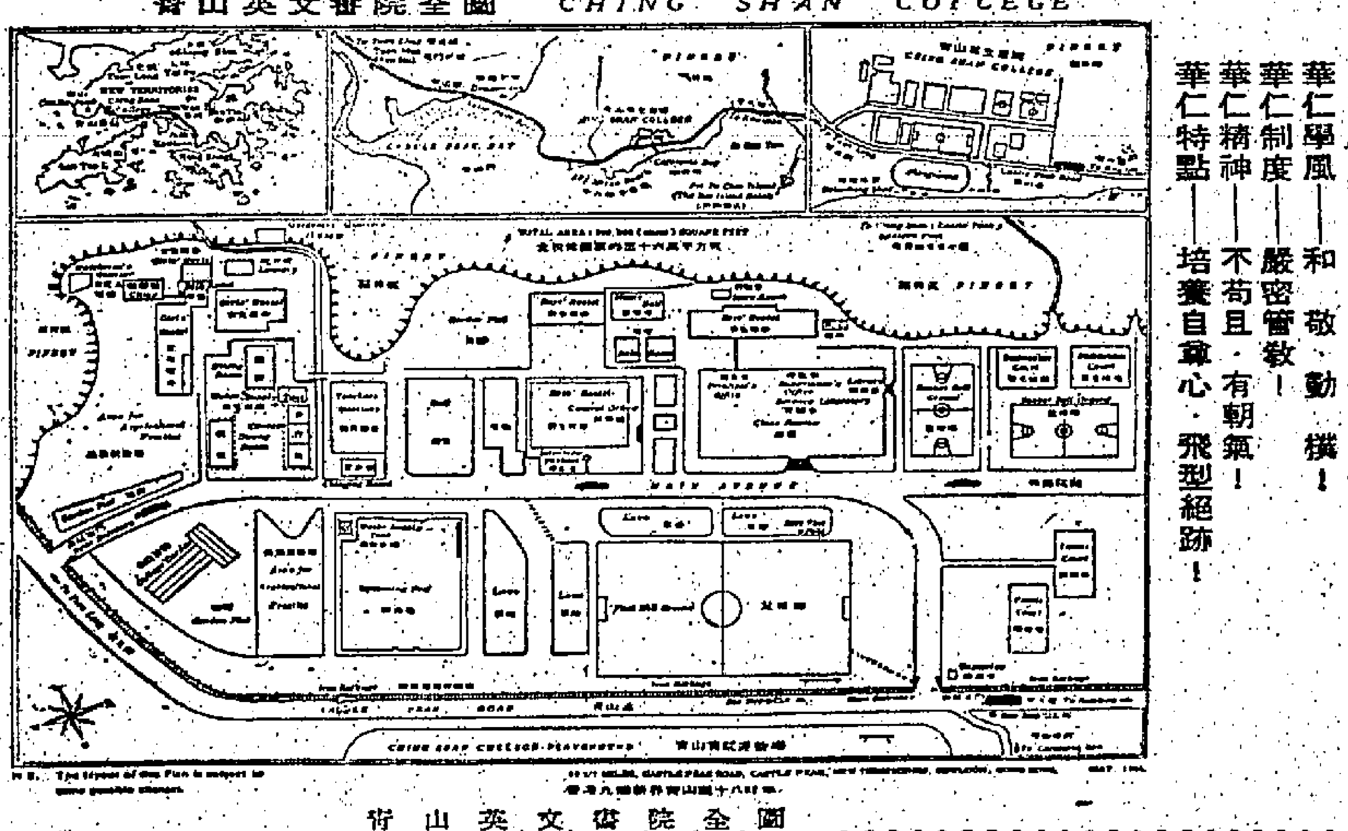
華仁學風——和、敬、勤、樸！

華仁制度——嚴密管教！

華仁精神——不苟且、有朝氣！

華仁特點——培養自尊心、飛型絕跡！

青山英文書院全圖 CHING SHAN COLLEGE



青山英文書院全圖

聖文德天主教學校招生（政府津貼）

方濟各會

校址：九龍慈雲山新區雙鳳街第十六座側

班級：小學上下午一至六年級男女生

報名日期：由六月六日起至十日止每日上午九時至十二時 下午二時至五時

報名手續：（一）帶備出生証件，成績表，最近呎半相片二張（二）報名費一元

報名地點：黃大仙天主教小學（黃大仙正德街）

考試日期：六月十一日下午二時

考試地點：黃大仙天主教小學

刊登本報廣告請電七三零七零八接洽

香港仔工業學校招生

班別：英文小五、小六「祇招寄宿生」

年齡：小五十二歲，小六十三歲。

報名：由五月廿六日至六月三日（星期日休息）每日下午三時至五時，請偕貴子弟到本校，並攜出生證明書，最近成績表，呎半半身相片兩張，報名費二元。

附註：本校各科工業生均由本校小學畢業生遞升，不另招生。

校長：華近禮神父

永生英文中學附屬小學幼稚園

—招寄宿生—

本校以不牟利為宗旨分設男女宿舍別墅洋房，校風嚴肅成績優良（加辦升中會考）

膳宿學費：F.1—F.2每月一百三十元；P.5—P.6每月一百元；P.1—P.4每月八十元

校址：新界青山藍地（十六號巴士直達校門）

香港辦事處：電話：七二六四二九

校長：張雯

南開女書院

班級：F1-F5參加1967年會攷 另設F5商業班

報名：即日起（星期日上午照常辦公）

考試日期：六月十二日上午九時

地址：九龍塘金巴倫道14號（8號巴士直達）

電話：835154 825324

特點：本校管教嚴謹不以牟利為目的故學費較低 另設有獎助學額多名。

董事長：龍之荀 監督：佟宏偉

聖璐琦男女英文書院

擴校招生

班別：PRIMARY5,6, FORM 1,2,3,4.

報名：即日開始

考試：六月十二日（星期日）FORM4.3—上午九時起 FORM2.1—下午一時半起 PRIMARY6.5

招生總辦事處：灣仔大道東[illegible]廿一號 電話：七二五〇六八

監督兼校長：李福柱

附註：本校新校舍在灣仔山邊台1A，將於本年八月落成。

天主教聖本篤英文夜校

招收下學期度男女新生

校址：正校：九龍城太子道349號（近法國醫院）分校：九龍太子道214至216號（慈光書院內）近火車橋側

堅道英文書院

CAINE COLLEGE

暨附設英文小學招生

招考班級：小一至小六（PRIMARY1—6）中一至中五會考班（FORM1—5）

攷試日期：六月十九日（星期日）上午九時正

校址：香港校：堅道一二九至一三三號 電話：四三七六五五

九龍校：彌敦道四八三至四八五A號 電話：八八二六九二

ROYDEN HOUSE COLLEGE

萊敦英文書院

招考秋季學期F.1至F.5男女新生

報名：填妥申請表連同最近半身相片二張面交本校，領取准考證，依編定日期及時間考試。（例假及星期日休息）

證件：報名時須携帶學歷証明文件（升中試考試証或最近學業成績表）出世紙或身份證，以便查核。

附註：本校因多外籍學生，另設法文為第二外國語，中國籍學生如不修中文而欲修法文者，須於錄取後由家長來函申明理由，始予考慮。

校址：香港麥當奴道60至62號（12A巴士直達）電話：二四一五九五

董事長：MR. A. RUDGE 校長：鄭彧

花墟今續上演聯賽
南華鬥警察
雙方預備組打頭陣

【本報訊】南華對警察甲組足球聯賽，定今日下午五時三刻，在花墟場舉行。雙方預備組，於下午四時打頭陣。

南華目前在甲組聯賽的成績是廿一戰十八勝一和兩負得卅七分位于首席，今天出戰警察，是他們本屆在聯賽最後一仗。由于他們現在積分遙遙領先，今仗不論勝和負，都可奪得錦標。警察現在的成績是廿一戰十一勝兩和八負得廿四分，位于第七席，今天如能擊敗南華的話，即可躍居第五階位，至若敗于南華的話，他們在本屆聯賽的成績，就註定是第七名。

在本屆聯賽首循環過時，南華曾以五比零大破警察，今天在次循環重逢，警察仍非南華敵手。

警察在聯賽原有不錯的戰績，愉園、九巴、東方等強隊都曾敗于他們腳下，但聯賽轉入次循環後，鋒綫主將葛利士離港，實力都大大減弱，特別是鋒力為然，戰績便每下愈況。最近又有鄭泰航及呂洪明被罰停賽，陣容更殘不整，今天再戰南華，限于實力，就不易對南華有威脅。而且大部份球員近況不俗，最近以三比一勇挫星島，大致仍能保持水準，今天對抗警察，雖勝敗對他們的前途，總無影響，預料他們仍不會因此鬆懈鬥志。

祇要南華演出稍見認真，為了實力與近況，南華都優於警察，實不難輕取勝利。第一循環警察正選球員全部上陣，仍非南華敵手，今天實力比前大為削弱，要雪前敗之恥，將難如願。

港會場足球聯賽
東昇勝流浪
四比三戰情拉得緊

【本報訊】甲組足球聯賽，東昇昨在港會球場以四比三再度把流浪擊敗。雙方預備組的序幕戰，東昇亦以四比一獲勝。

東昇主將姚卓然，仍然傷勢，流浪賓南杜永權缺場，以張子東入替，其餘人馬悉數臨陣。

雙方互有攻守，戰果緊湊，後防實力彼此不相伯仲，惟前鋒攻力，東昇則稍勝一籌，故以四比三的接近比數獲勝，亦屬合理。

不過雙方失球，實字道樣大，原因與門將中堅大失水準有關。流浪之敗，劉儀難辭其咎，他不但演出大失水準，及後更有意與雷煥璇為難，放棄職守，大開方便之門，使流浪後防大受壓力。而東昇的葉錦洪亦易於輕敵，不時被流浪鋒將輕易闖過，而前撫法若平有「寶伕」渾號的對方中鋒莫敬強。東昇所失那三球，全由莫敬強一手包辦，尤幸其餘衛將能保持水準，東昇才以一球之微僅勝。

賽後，葉錦洪表示因出戰英國錫週三時足背受傷，尚未復原之故。

東昇擊敗流浪之後，在聯賽的賽事，已全部做完，計廿二仗，勝十和五負七，共得廿五分，名列積分表第五位，終能打晉六強之內，總算有所收穫。流浪則尚有對愉園及東方兩仗未賽，目前仍與東華名列第九席。

是役到港會球場觀戰的，仍達八百五十人之多，收入千餘元。

上場東昇勝三比一

兩陣對時後，流浪搶球先攻，東昇嚴守，雙方展開爭奪，五[illegible]有埋門，但均無法突破最後龍門這一關，十六分東昇右路策動攻勢，黃光亮接應阮渭邦傳球，斜射地波，過門不入，林英傑衝到門口，距球咫尺，竟然收穫，錯失良機。

東昇續攻，廿一分，林英傑橫傳空檔，黃光亮短交左路，黎子福近射死角，雷煥臥倒拍出，頗為驚險。東昇不斷向對方施加壓力，一分鐘後，阮渭邦橫傳門前，林英傑中路得球，迎球抽射，中楣彈地，張子東頭頂解圍，一場虛驚。

流浪遙過大難，立即揮軍進攻，廿四分莫敬強單刀赴會，中路勁射，應聲入網，一比〇流浪先開紀錄。

東昇不甘有失，並予反擊，不到兩分鐘，阮渭邦攻入錢底，橫交門前，林英傑見機行來，迎球抽射，雷煥璇猝不及防，一比一，東昇扳成平手。

東昇乘勝追擊，廿七分，黎子福接到輝安供應，切入區內，劉儀不予理會，讓他從容起腳，射中橫楣彈入網內，二比一，東昇後來居上。

廿八分，流浪反攻不遂，東昇搶去球，黎子福底線割出，黃光亮衝射不着，球落門側，阮渭邦前鋒少趨前，迎球狠射，東昇再度得手，三比一，東昇繼續領先。

四十四分，佐治嵐過葉錦洪，再越黎寶忠，推入底線，大腳斬出，見機頭頂可惜越柵。

上半場結束，東昇以三比一佔先。

雙方努力作戰，逐十三分，陳輝洪直線吊球，區內，劉儀無動於中，被遊過頭，由陸國雄威脅龍門，幸雷煥璇撲出拍打，避免再失。旋見雷煥璇與劉儀互相指責，劉儀有意經出，東昇乘機進軍，阮渭邦右方供應，黎子福近頂空門，快將入網，陳燦林及時踢去險球。流浪後防不時出現真空狀態，東昇頻頻施壓，廿分，陳輝洪又從中路直綫送前，劉儀從後慢慢追趕，林英傑乃得從容施射，又幸雷門神手快托出，化險為夷。

流浪追兩球 東昇添一隻

易地再戰，流浪乘東昇後防大意之際，不斷揮兵反撲。六分鐘，莫敬強在路錫與斜傳下，竄入東昇禁地之內，立即發力施射，梅永遠鞭長莫及，球從死角入網，二比三，流浪追成接近局勢。

東昇不斷進攻，廿一分，林英傑在兵荒馬亂之下，被擠於地，抬出場外，東昇以十人作戰，旗幟了六分鐘，再復上陣。廿七分，劉儀促人犯規，羅輝安罰球主踢，東昇遂得罰球掛網而入，二比四，東昇再度領先。

繼續往返，迄四十二分，流浪反攻，梁桂康大腳斬中，鄭國根見機衝門，梅永遠追打不逞，球落右側，莫敬強斜刺殺至，舉腳就射，黎寶忠阻擋不及，球撞黃振烈而入空門，流浪扳成三比四。但時間無多，東昇控球在腳，流浪無法再取，直至戰事告終，東昇乃以四比三擊敗流浪。

雙方佈陣如下：

（東昇）梅永遠，羅輝安，黎寶忠、黃振烈、葉錦洪、黎子福、林英傑、黃光亮、阮渭邦、陳輝洪、林國雄

（流浪）雷煥璇，黃文光，劉儀，陳燦林，梁桂康，張子東，莫敬強，鄭國根，佐治，黃振烈(?)

．葉錦洪以頭救球． 甲組足球聯賽，東昇昨勝流浪。圖爲流浪佐治傳球入敵區，讓鄭國根衝門，但爲東昇葉錦洪（白衫）攔阻，將皮球頂出的鏡頭。

．梅永遠救球． 甲組足球聯賽，東昇昨勝流浪。圖爲流浪鄭國根（左黑衫者）及莫敬強（九號）雙雙衝門，東昇門將梅永遠躍高，以雙拳擊出皮球。

今日足球秩序

（甲組聯賽）下午五時三刻 南華對警察 花墟球場
（預備組聯賽）下午四時 南華對警察 花墟球場
（丙組杰賽）下午六時 電話對中青 跑馬地場
聖約瑟對滄華 跑馬地場

因輪船延期開行
體聯籃球隊改明日返台

【本報訊】台體聯籃球隊，原定昨日乘安慶輪回國，惟據颱風組「珠蒂」向台灣海峽吹去，安慶輪為使乘客安全，臨時宣佈延期開出。據太古輪船公司消息，安慶輪航期，改在六月一日上午九時啓碇，台體聯隊改于明日離港。

網球團體聯賽 乙組今有八場

【本報訊】公開網球團體聯賽，今日為男子乙組賽期，下午五時半，分別在港九七個地點舉行八場比賽，其中男子六場，女子兩場，秩序如下：

（男乙第一分組）軍聯對大東，中游對九龍塘，市政乙對三獅。

（男乙第二分組）南華對婦游，九木對市政甲，澳空對西洋。

（女子乙組）軍聯對鄉村，西洋對小柴灣。

南華警察陣容

（南華）
梁金耀
郭錦洪 鄭潤如 陳錫祥 黃權韜
劉建中 伍炎勝 謝錦華

（警察）
潘桂生 甘鏡洪 何祥友 黃志強
劉守政 龔華傑 楊潤華 麥拉倫
何發新 謝國強 劉倫焯 馬興強 蘇錦棠

紀乙坤舊地重遊
讚華聯演出 嬡美職業隊

【本報訊】曾於年前隨英國陸軍足球隊訪港的錫週三左翼紀乙坤，今次重遊舊地，據他的觀感，認為香港的足球水準，並未與他年前訪港時，見退步，而華聯隊的演出，比年前迎戰英國陸軍足球隊的一戰，進步了多少倍。若非他本人在去週的富臨對華聯一盤，也是座上客，目擊一切，他簡直不相信華聯會與富臨隊打和。

他回溯數年前隨英國陸軍足球隊訪港，其中一仗，是由華聯隊與英陸軍隊交鋒，當時的華聯，不堪一擊，致陸軍隊以勢如破竹的姿態，以五比一大勝主隊。

但曾幾何時，今番重遊舊地，再次看到華聯足球隊的演出，華聯由開賽迄至終場，一氣呵成，使到這支在英國足球聯賽中，也有最佳演出的富臨隊，也無所施其技。

紀乙坤特別指出：富臨足球隊在本屆季末，因要進行降級戰，一次比一次進步，球員每仗演出都在此富臨的球員，目前正處於最佳狀態中，以如此實力的富臨隊，在本國較具實力的甲組隊，也非其對手，而現在華聯隊卻能保持不敗之身，這足反映出華聯隊於廿九日的演出，與英國一流職業隊不相伯仲。

他又說：要是香港的華聯隊，也不會是英國足球隊的對手，他相信華聯較遜，迎戰錫週三隊，其演出有若香港代表隊，錫週三隊的遭到，則錫三可能會遭遇挫折。習慣在炎熱的香港天氣下作賽，在任何一角度作觀察，華聯隊的演出，均較數年前進步了很多，這難怪前夜富臨隊的球員有十分吃力之感。

以他估計，假如現在將有水準演出的話，雖然未必能將這兩支英國隊擊敗，相信爭持亦一定十分劇烈。當然，以兩支英國隊在演出水準而論，明星隊是有機會將其擊敗的，何況在天氣上，較香港更熱的馬來西亞作戰，對英國球員更為不利呢。

華人足球賽
報名今日截止

【本報訊】夏令華人足球聯賽，定今日下午六時截止報名，隨即由足聯小組在會所召開會議，商討賽期。本屆華人足球賽參加隊數限十二隊，倘報名參加隊數超過十二隊時，將抽籤決定，但去屆冠、亞軍，足聯屬會有優先權參加。

甲組足球聯賽成績
（截至五月卅止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿一	十八	一	二	七七	廿五	卅七
星島	廿二	十四	二	六	六九	卅一	三十
愉園	廿一	十四	二	五	五一	卅四	三十
元朗	廿二	十一	六	五	五四	卅四	廿八
東昇	廿二	十	五	七	五三	卅七	廿五
東方	廿一	十	五	六	四二	卅七	廿五
警察	廿一	十一	二	八	四七	卅三	廿四
九巴	廿二	九	六	七	四五	卅八	廿四
流浪	二十	五	三	十二	卅八	四七	十三
東華	廿二	五	三	十四	卅四	五七	十三
傑志	廿二	一	四	十七	廿六	九二	六
光華	廿二	一	一	二十	廿三	八五	三

明日足球序幕戰
下屆昇班馬 對抗降班馬

【本報訊】錫週三對富臨的兩支英國職業隊對抗賽，明天在政府大球場舉行時，將加插一場傑志光華聯隊對港會陸軍聯隊。傑志光華為甲組降班馬，港會陸軍為乙組兩強，來屆將升上甲組，屆時遇遇，將有劇烈的爭奪。雙方陣容如后：

（傑志光華聯隊）領隊：盧炯年，副領隊：布進生、李仁智，教練：游華興、譚國業，隊醫：廖日華。
馮紀、杜官材、高振明、李兆強、蕭子駿、李家、黃永、譚志剛、蔡文錦、鍾子棠、錢洪業、梁華、邱庭烈、劉利培、姚富、余石、李炳球、紀光、劉劍虹、李振志。

（港會陸軍聯隊）領隊：柏烈、戴約，教練：畢地，隊長：甘明，副隊長：畢烈遜。
侯活、畢查、布加林、士菲、甘明、加比遜、朗利、加沙、高利、溫士來、李烈、林明、立告，副選：加勒、鍾士、史葛、柏加、卡拿。

今飛吉隆坡 參加明星隊

張子岱 張子慧 李惠堂 蔣偉棠

【本報訊】國際足協副會長李惠堂、「國腳」張子岱、張子慧，我國軍醫蔣偉棠，均分別入選為亞洲足球明星隊教練、選手及軍醫，定於今午由港飛往馬來西亞吉隆坡歸隊，準備迎戰英國兩支甲組職業足球勁旅錫週三及富臨隊。至於另兩手隊，六月五日（星期日）在吉隆坡對英國錫週三，六月七日（星期二）則在檳城對富臨隊，六月九日（星期四）在怡保對錫週三，至於六月十一日（星期六），則由兩支英國隊，在吉隆坡表演。

亞洲明星足球隊教練李惠堂昨指出：亞洲明星足球隊，這是亞洲足協會首次組織成軍，由於種種環境關係，原定提前舉行集訓，但因兩支英國隊訪港，及本港的聯賽關係，以至我國入選亞洲明星隊球員，要於今天及明日才能歸隊，以至集訓期間縮短。

因為馬來西亞總會已經擬定，六月二日（星期四）在吉隆坡對馬來西亞選拔隊，所以，當明星隊所有球員報到之後，二日便與全馬來西亞聯隊作戰，這一仗將是亞洲明星隊試奏之日，三、四兩天再作集訓，以便五日迎戰錫週三。

由於兩支英國勁旅錫週三與富臨隊，曾先後在港演出，使他對這兩支英國職業勁旅之踢法，有進一步了解。所以，老惠認為，亞洲明星隊球[illegible]

明日返台 稻江女壘隊

台灣稻江女子壘球隊，來港訪問兩週，全部賽程業告完畢，原定計劃本于昨日乘安慶輪返國，值以「珠蒂」颱風襲港，安慶避風，改於明日上午八時啓行，故該隊改于明日離港。該隊連日酬酢至忙，計有：

㈠五月廿六日，南華體育會副主席李洛華，特備遊艇歡接全隊球員赴離島游泳，晚在香港仔太白海鮮舫歡宴。

㈡五月廿七日，香港壘球總會會長胡正渠，在九龍飯店設宴招待全體球員。

㈢五月廿八日，趙錦華夫婦，假清水灣酒店設筵招待。

㈣五月廿九日，僑聯會會長江茂森，特備車招待遊新界。

女排球賽 昌華冠軍

【本報訊】女子排球聯賽，昨晚昌華勝南華，三比零（十五比七，十五比十一，十五比十二）。兩場男子組比賽結果：消防勝南訓，三比二（十五比十三，十二比十五，十五比十，十一比十五，十五比六）。福建勝華德，三比一（十五比五，十五比十三，八比十五，十五比九）。

女子組排球聯賽可說是提前結束，因為經過排聯與參加比賽的各隊負責人接洽，改為採單循環制，故昨晚在修頓場上演的女排賽事，亦為「煞科戰」，昌華以長勝軍姿態，奪本屆聯賽女子冠軍，大同為亞軍，南華則屈居於第三位。

．圖片說明． 體育界聞人趙錦華昨假清水灣酒店，設宴招待台灣稻江女壘球隊，圖爲賓主在筵前合影。

非中正籃球隊
分戰九龍學聯 及浸會書院隊

【本報訊】港菲學聯籃球隊，非中正學院隊，今夕作第七次出師，分別在九龍伊館舉行，兩場比賽均在九時，八時，中正白隊對九龍學聯，九時，中正藍隊對浸會書院隊。

今夕頭場中正白隊對九龍學聯，客軍經過兩日休息，自更易發揮高速度的進攻，主隊球員名單，是由學協選出，以學聯主將組成，人材不弱，英華、德明三隊主然因初度合作，恐難免各自為戰。中正白隊合作純熟，具有整體戰術，因而客軍應可取勝。

尾場中正藍對浸會書院，客軍兵強將勇，去年曾訪港的幾員大將，今次捲土重來，技術更見進步，此仗亦可擊敗浸會書院隊，名單如下：

（非中正學院隊）總領隊：鮑事天，領隊：戴琉柱，負責人：柯成煥，教練：莊良聰。白隊球員：潘瑞祥、盧名滔、蔡宗鑫、吳榮鑫、楊金城、麥萬華、林汭水、莊永康、陳林、健源。藍隊隊長：王進來，副隊長：梁良城、林曉明、王振民、吳倍振、蔡國興、陳鋒烽、葉國強、林國權、劉建勳。

（九龍學聯）教練：吳達純，球員：吳傑林、汪德恩、史明、陳澤民、丘福平（英華）、麥毅彬（巢真）、余得勝、王明棠、陳啓輝（德明）。

青年盃足球賽
港亞青盃球員 盡投東昇甲隊

【本報訊】足總主辦第七屆青年杯賽，參加者共廿四隊，將作四組單循環賽，各組優勝之兩隊得複賽權。照最初消息，流浪將為最強之一隊，因為流浪主腦人必得利，在菲律賓亞青杯時，經與香港青年代表隊員談妥，回港後願為流浪效力，但知事態變幻無常，大部份球員，竟為東昇拉去，組成東昇青年A隊，內有上屆亞青杯守門員黃幸鴻，本屆亞青代表鄭潤如、黎英彬、勞榮泰、陳錫祥、李兆琦、張倍康、馬興強，還有本屆甲組球員蘇錦棠、李劍虹、容倍文，預備組之鄭志偉，則效力巴士。

中華民國亞青隊球員，大部份為傑志效力，其他小國腳如[illegible]，流浪祇剩得佐治、鄭根，及預備組的三個亞青球員。

（東昇青年隊）（守門）黃幸鴻、李錦垣，（後衛）勞榮泰、畢卓明，（中衛）黎英彬、容倍文、鄭潤如，（前鋒）李劍虹、陳偉、黎偉途、歐陽緯、鄭華揚祥、李兆琦、張倍康、馬興強、蘇錦棠、華秋。

因收入問題
陳滔指摘女子足總

【本報訊】參加女子足總聯賽的劍橋隊負責人陳滔，與其隊員在港會場召東昇對流浪比賽，詢以其旗下之球員有關一切，陳滔指聯賽收入，全[illegible]關係不當，他將知會其實問女子足總，似此實出席代表，在會議時指責女子足總。

暑期馬經

盡我所能靱力夠
．陶樂駿．

盡我所能質素足夠第一班，但到目前為此，仍未到發揮順案的時候，可能是成熟未足，季末未提前歇課，以退為進，以重保發，這是很適宜的。

在新馬初階，名氣不響，東於應敵，不作急劇磨礪，伺機進取，本季在新馬A班的時候，霖露威在賽前操到鋒利，又有郭子猷助陣，出一哩被捧成頂頭大熱門，如火如茶，盡我所能由羅倫出策，下山前已輕騎領出，直趨終點，當時仍以為勝來有點幸運的成份，其後在九化郎過龍宼，奥人兒之後，能在龍窜與奥人兒均擅軟地的強力敵手下，以戰弄姿態，待能衝到平頭，要羅倫再輕騎幾步，以軟地二分正的時速，輕易奪勝，升上第一班，九化郎一分五十二秒，僅敗於般博，人之率，路途領先，最後幾十碼勁弱，是賽前未操足，僅憑實出擊，三駒影相之後，獲得季席，不能說是敗得離譜，以後再出一哩進階四，之後，便提前歇課了。

此駒的優點是馬身輕，跑姿消脆，過步快貼，四段之前，速度甚高，有長途靱力

電報宜多操長途
．老溫．

新馬一一性能

電報，雖然敗於首勝，亦季連敗席也被大將奪去，以大熱門亦顯淪是回季席，在主席杯一哩以之戰，演出大失水準，可是，不能以此一仗作為衡量質素，從早熱及歸賽揮酒，台製靡壯幾方面看，它的質素依然尼與大將娩美，但長途靱力不足，一哩過外，皆時不能與大將及首勝等量齊觀。

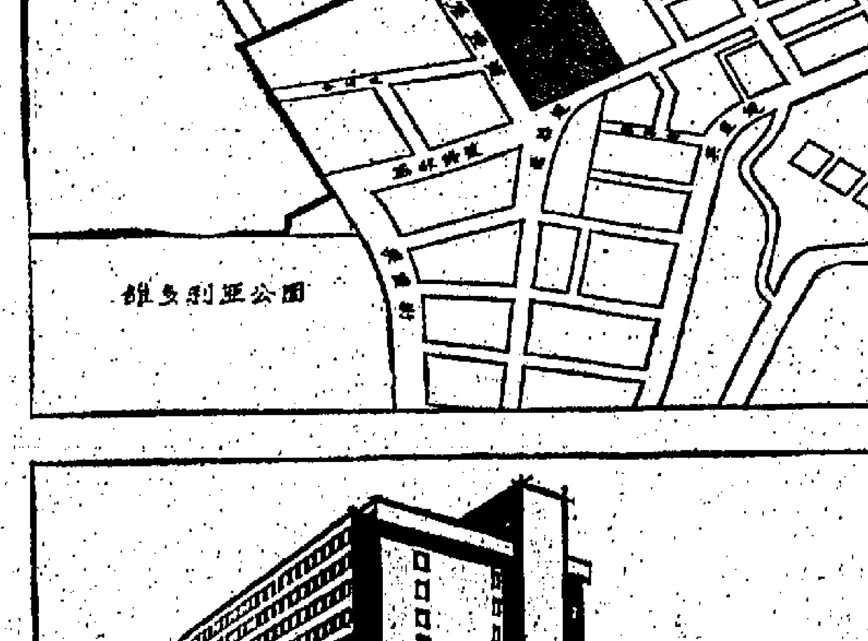
敗於首勝大將之役，操之過急，又逢爛地，這情況是不宜的，有很多馬在變化場地中，往往跑不出原來的水準，甚至會低兩個班次的實力，電報不合爛地，是必然的。以後，備宜乾快的路程，前三段有高速，初勝一哩的時候不費吹灰之力，起步快，有均勻速度，由六化郎四十碼至一哩最佳，編入第三班，如操練稍嫌正常，多操一哩以磨練氣力，出爭乾路適合路程，有突擊的機會。

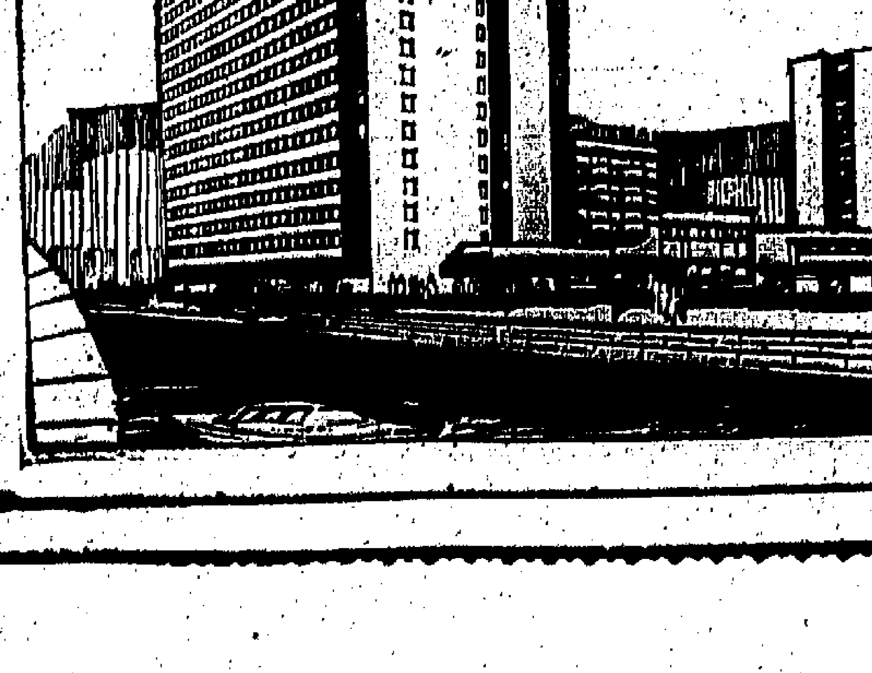
好漢操練不正常

好漢，站於第一班，仍以短途較有睇頭，能在五化郎走出高速，五十七秒一，以後改在一哩及六化郎四十碼出擊均獲季席，未時長期作間歇性操，狀態反覆，保持季初時的勇態，它的高潮是否過去，雖未能肯定，但體力轉弱，已看出來了。

近兩季的進度甚速，由四段均勻高速，如爭奪短途可以連續作兩段特高的速度，馬性乖巧，背前有逆碼衝刺，由五化郎至一哩，各程均甚適合，無長途靱力，雖然在新馬附段九化郎曾敗於挪威民第二，但以後少作長途鍛鍊，有目前已專攻短途，有佳應時仍是短途的實力份子。

足夠第一班之材，弱點是早期少作快工失，進度較緩，仍有些稚嫩之感，目前正備當起的疑年，但日初升，力與未支，下季初期的動順，值得留別注視了。





"奧的斯"又搬遷了！

本港北角屈臣道有間屈臣氏工業大厦裝用着名的美國用電算机控制的奧的斯電梯——現在奧的斯電梯公司的辦事處也搬到該大厦去了！

五月卅一日星期二正是我們的黃道吉日，我們租了"C"座全層地位寬敞空氣充足歡迎各界光臨指導。

我們的五百多名員工，一向竭誠為各界服務，我們的修理部更是日夜不斷的為顧客服務。

這是我們辦事處的新地址：

Otis
奧的斯電梯公司
香港北角屈臣道
屈臣氏工業大厦"C"座
辦事處電話：七一八二一一至五
（日夜修理部電話：七一七二五六）

強風遠去海運復活 商場今將全復常態

風訊期中對出入口貿易無大影响 牲口魚菜供應仍豐市價並無波動

【本報訊】在天文台先後懸掛一號及三號風球中，因海上船艇施行戒備，對於出入口貨運，自然有所影响，幸而風颶珠帶未向本港襲擊，且在懸掛風球期中，又適週末及星期日例假，所以對於本港的出入口貿易及商場影响甚微，新界農作物亦並未遭損害。

查懸掛歷時四十句鐘的風球，已於昨晨六時除下，因此，海上駁艇及出入口貨船均已復活，祗以昨日又是端陽節公衆假期，所有機關、銀行、洋行及公倉放假，商場上大手成交極少，海上駁艇雖然復活，是日起卸貨物亦不多，今日假期告滿，出入口貿易及各行工商業，一切將可回復常態。

由於停泊港海待卸貨及開出的船隻頗多，預料今日海上駁艇及公倉搬運貨物，將有一番繁忙，銀行交收亦必較平時爲多。

至於牲口魚菜市，亦未受風訊影响而起波動。雖然在天文台懸掛三號風球期中，漁船不敢出口捕魚，海上運輸亦微受影响，但因存底尚豐，所有豬、牛、三鳥及魚、菜價均甚堅穩，祗鹹水魚供應較少，蝦蟹等價比平時微升而已。

茲將昨日各種牲口、魚、菜零售價錄如左：

牲口：龍江上雞項每斤五元半，五元八，上雞項三元八，四元，上刎雞三元半，龍江刎雞三元八，四元二，中雞三元二，下雞二元八。谷鴨二元，二元二，吹米鴨二元六，二元八，元朗米鴨三元，平頭大鵝二元二，黑鬃、黃鬃鵝二元六，二元八，上豬肉三元二，腩肉二元八，一元六，豬扒肉四元四。牛肉三元八，牛腩二元。

鮮魚：鯇魚三元四，三元二，大魚三元，二元六，鯪魚二元六，二元半，二元四，二元二，二元，三埗魚四元四，四元，三元六，鯉魚二元四，鯉魚公二元八，三元，笋殼魚九元六，八元二，八元半，六元四，六元八，大生魚四元八，四元二，中生魚六元，五元六，細生魚八元，青蟹四元半，四元，肉蟹三元二，二元四，花蟹三元半，三元六，四元，龍蝦九元六，八元半，大蝦四元六，四元八，白蝦八元半，七元半，六元二，坭蝦三元四，二元八，什蝦仔二元半，二元。一元六坭斑八元，雪坭斑五元半，白鱠魚四元，三八，灰鱠二元六，烏魚十一元，九元，七元半，六元四，黃鱔一元四，一元二，一元，白鱔九元六，八元，六元四，水魚三元二，三元半，塘虱三元八，五元。

瓜菜：芥蘭七角，菜心七角，六角，白菜五角，椰菜三角，四角，枸杞四角，五角，蕹菜五角，莧菜五角，白豆角五角，四角，青豆角五角，六角，絲瓜四角，節瓜三角，四角，苦瓜六角，冬瓜三角，四角，西洋菜五角，洋葱五角，番茄六角，五角，薯仔四角，五角。

公衆假期關係 麵粉交投轉靜

【本報訊】昨日麵粉市情一般報穩，因公衆假期，大盆成交較疏。港廠麵粉，牌價尚無變動，加拿大麥製五十磅庄皇冠每包十八元，金像每包十八元，紅單車每包十四元，綠單車每包十二元，金輪每包十七元；火車每包十五元三毫，鐵塔每包十四元四毫，黑人每包十三元一毫，一百磅庄火車每包二十九元七毫，一百磅庄鐵塔每包二十七元五毫，一百磅庄黑人每包二十五元三毫。美國麥製十磅庄玫瑰花每包十五元三毫，五十磅庄三多每包十一元三毫，一百磅庄三多每包二十一元五毫。澳洲麥製五十磅庄玫瑰花每包十二元七毫，一百五十磅庄鴛鴦每包三十元。

澳洲麵粉新貨仍然疏到，價格扳硬，五十磅庄鐵人、金錢、長城、四季花每包均爲十一元六毫，紅馬牌每包十一元八毫，花好月圓每包十一元四毫，駱駝每包十一元二毫，鷄嘜每包十一元。

加拿大麵粉，根白粉一級現貨甚疏，一百磅暢行牌子每包三十七元至三十七元五毫，二級貨每包三十五元至三十五元五毫。直根粉現貨價穩，五十磅暢行牌子每包十七元六毫至十八元，非暢行牌子每包十六元三毫至十六元五毫。

假期中金鈔大致告平穩

【本報訊】昨日爲公衆假期，各銀行均停業一天，但市上找換店，均如常營業。

正鈔價按一六．〇二（大），及一五．九七（細），坡紙按一．八六（大）及一．八五五（細），貫紙按三三．三五（按低），遙疋按二七．八二五（每百計）。

據報紙報導：遙疋對外官價，業已被提高，以前二〇．八〇疋兌一美元，廿六日起，改爲二〇．五疋兌一美元云。

大鈔按五．七六七五，細鈔按五．七六二五，假期前（廿八日），市價成五．七七二五（大），及五．七六八七五（小）。

船市（廿八日），K金收市價爲二六五。

古巴已下總動員令，據說，美有對古巴採取軍事行動之傳說。

西貢反軍政府風潮，方興未艾，美海員罷工仍僵持，英國及外國金價，須防或有更張云云。

工商界

本週正式公佈 輸英胚布百分之五配額

預料將來採取布機分配辦法

【本報訊】最近織布業圈內曾經爭論的輸英原色胚布百分之五配額的處理問題，聞說港府工商處對於該項分配的辦法已經決定，本週內將可正式公佈，由合格的廠家領用配額。

昨據英大紡織廠消息：港府當局抽出輸英原色胚布百分之五配額，即每年二百萬碼，給予未有配額的廠家。關於該項配額的分配問題，最近織布業圈內曾有爭論，但各方面意見不同，結果由港府工商處加以研究，採取最合理的方式分配。聞說分配辦法本週內將可正式公佈。

據指陳：這二百萬碼原色胚布的分配技術上有相當麻煩，在本月中旬間，有人建議以自由申請方式分配；但亦有人反對，認爲採取自由申請方式分配這二百萬碼配額，對原有配額的廠家有不利影响。因爲自由申請，勢必造成若干廠家搶額，也造成輸英原色胚布的接單價格混亂。同時，去年十一、二月間，亦有人建議，按照放寬輸英棉織品的餘額申請領用時實際輸出的數字來分配，但這種辦法很難計算，因爲去年十月間英國政府拒絕去年度香港棉織品輸英餘額延至今年使用，於是港府當局將輸英棉織品的餘額採取變通方式，將棉製成品及成衣的配額可以轉移輸出原色胚布，沒有配額的出口商及廠家亦可申請領用配額，故此在去年十一、二月內，有五千萬碼原色胚布由港付往英國，這是大部份由棉製成品及成衣餘額轉移輸出的，如果採取退還餘額的輸出作爲分配百分之五原色胚布配額基礎，計算方法亦很困難，最後的決定將會按有輸英原色胚布特惠稅資格，而沒有配額的布機作爲分配基礎。

現在英國方面原色胚布仍然暢銷，英國海員罷工後至今仍未解決，本港布廠仍然將原色胚布照常付往英國，因爲海員罷工已告解決，不會影响起卸。另方面，英國商人最近仍陸續向港訂購原色胚布，例如「三一一〇」匹布C.I.F每碼接訂價格可達十八便士點五〇，故此最近一部份製衣廠將配額申請轉移織出原色胚布，今年下半年輸英原色胚布三千八百萬碼配額已經接就接滿訂單，今後可……

米行照常開市 昨成交三千包

大陸米價續下跌

【本報訊】昨日雖屬公衆假期，但米行仍照常開市，全日正式成交者約三千包，大陸米因多到關係，其價續跌，每担再降七、八角，泰米價則照舊揮企，茲將是日成盤價誌錄如下：泰國羽秣新大米每担成六十元零五，常松竹三號米五十七元五，黃三角米發五十一元八，黃飛輪米發五十元零四，大陸蘇絲苗六十二元三，華南粘六十三元半，油粘六十二元半，西字粘六十一元八。

港商渴望馬印建交 以利港貨經星轉印

倘印馬談和可獲成功

【本報訊】對於歷時三載之馬來西亞及印尼，此次分別派遣代表到曼谷舉行和談，極引起本港工商業人士之關注，咸認和談，已由昨日起開始，一般認爲將可獲順利進行，待印尼正式承認馬來西亞後，兩國即可恢復貿易，同時印尼與新加坡亦正式恢復貿易，是即今後對於港貨經星轉印，極爲有利，本港各種工業品行銷南洋一帶，可望因此而激增。

昨據馬來西亞方面電訊：馬來西亞工商部長林瑞安發表強調說：「對抗」不祗破壞印尼之經濟，實際上已使該國面臨破產，林督生自豪地宣佈，我國政府雖負荷不必要之損耗，由於對抗之結果而在國防上耗資大量的金錢，然而我們政府仍能增加固定入息，同時獲得發展國家之成就。吾人經得以增加人口入息每人九百五十元。

部長並解釋我國政府在一九六〇年至一九六五年之五年發展計劃下爲木歪區人民所做的事。他說，我政府在此項計劃下，已耗資一千六百二十萬元，推行各項工作，平均每名住在該區之人民爲五十四元。

越南所需文具 部份向港採購

廿五萬美元輸入體育用具 磷酸肥田料不再批滙輸入

【本報訊】越南之美援外滙，雖然不能向本港辦貨，但其國家外滙或自備外滙，仍可使用。今年秋季的學課所用的文具及體育用具，將有一部份向本港購辦。昨據西貢方面傳來消息：越南經濟部昨天宣佈解凍教育用具外滙廿五萬美元，其中將以十八萬元援給入口商，七萬美元給各體育會用作輸入體育用具之用。

又經濟部頭當工商家知悉，關於至本年五月卅一日爲止之貨物及原料存量，俱滙於六月十五日之前向該部呈報：

又訊：美國農業部已通告各廠商，促請他們精選最佳之肥料及水泥輸往越南。計此次輸越的肥料價值三百五十二萬五千美元，而水泥價欵則約值百萬美元。

此外，越南政府亦已獲授權，准購入七萬九千噸的美米，此批食米之價欵，約值七百萬美元。這是依據本年度美國輸入三十萬噸食米的糧食計劃，而分配首先運越的一批美米。越南輸入此批美國農產品後，售得的欵項，對于穩定越南經濟，及遏止通貨膨脹，將大有裨助。

越對外貿易局切就輸入磷酸鹽類肥田料問題，致函第四專業分部。

該函內容謂：經審查磷酸鹽類肥田料輸入問題後，經濟部已決定如下：

——鑒于在美援計劃中已有援助類似磷酸鹽之上等磷酸類肥田料，故在一九六六年內，不再批外滙給商人入口此類肥田料。

——至於各用以調混其他各類肥田料之商人，經濟部准予彼等獲繼續以所有外滙入口磷酸鹽，其條件乃彼等要如過去一樣，用此類肥田料來調混其他各類肥田料。

因此，外貿局特要求第四專業分部儘速呈報下列：

——在本年度第一項解凍期內，各調混肥田料商之需求數量。

——提礦有關分配該項肥田料數量之比率。

星洲公佈膠輪內胎鋼條入口限額

【本報訊】此間貿易商昨接新加坡方面函告：星出入口貨統制處登記官日昨通知入口商關於四月二十四日至七月二十三日三個月期間各類車輪內胎，蓄電池及三夾板的輸入固打額如下：

一、汽車新膠輪及無胎膠輪，一九六三年輸入量之二十巴仙。二、巴士及貨車新膠輪及無胎膠輪，同年輸入量之六巴仙。三、汽車舊膠輪及無胎膠輪，同年輸入量二十巴仙。四、羅厘及巴士的舊膠輪及無胎膠輪，同年輸入量之六巴仙。五、摩多脚車新膠輪及無胎膠輪，同年輸入量三十巴仙。六、摩多脚車舊膠輪及無胎膠輪，同年輸入量之三十巴仙。七、史古打新膠輪及無胎膠輪，同年輸入量三十巴仙。八、史古打舊膠輪及無胎膠輪，同年輸入量之三十巴仙。九、汽車內胎，同年輸入量之三十巴仙。十、羅厘及巴士內胎，同年輸入量之七巴仙。十一、摩多脚車內胎，同年輸入量之三十巴仙。十二、史古打內胎同年輸入量之三十巴仙。十三、普通三夾板、薄板、條板，同年輸入量之五十巴仙。十四、蓄電池，同年輸入量之六十巴仙。

上述汽車膠輪及內胎之輸入限制，包括非在當地製造者。若申請輸入下述各種輪胎，將發給准証，但此類輸入應以通常及合理數量爲限。計爲：他處未規定的其他氣胎。他處未規定的其他類內胎及任何車輛應用的實膠輪及車輪擋泥膠片。

脚車膠輪及內胎的輸入准証照常分發，但是未由本地出產的各大小類，如申請輸入合理數量，亦獲發准証。

每三個月時期內的固打，如果未用完，可以移至下期應用，但此剩額應以不超過該三個月之固打總數三分之一爲限。入口商須知，未領到輸入准証前，切勿開出信用票，亦不應向外商訂貨。

再者，此種限制措施，僅適用於輪胎消費之貨。輪胎重運出口貨不受數量限制，但此貨必須透行前向新加坡入口商發出二〇〇號通告第三段所載條件。

又訊：出入口貨統制處登記官，昨通知各入口商關於三類鋼條由五月一日至七月三十一日三個月時期之輸入固打額，根據申請人在一九六四年証實輸入量之五巴仙。此類鋼條之大小規定如下：

（甲）圓形狀鋼條，從四分之一吋至一吋半。

（乙）高度伸縮性鋼條，從八分之三吋至一又四分之三吋。

（丙）偏形鋼條各尺寸。

除上述四形狀鋼條及高度伸縮性變形鋼條之外，其他大小的此類鋼條在同時期內之輸入固打，則寄於入口商在一九六四年証實輸入量之一百二十巴仙。但是此貨如屬公開大小者概禁止進入，當局不分發輸入准証。

上述限制適用於來自任何地方的狀鋼條。

端午節逐漸接近 海味雜貨市轉旺

價格比去年同期高二成

【本報訊】海味雜貨商紛紛購入端午貨品，因爲端午節距今祗有廿四天，一般拆家已要準備各種貨品，以便屆時銷售，故此市情漸旺。

今年一般端午應銷的海味雜貨，價格都比去年同期高昂，大約比去年同期平均高了百分之二十。海味方面，鮑魚、魚翅、蝦米、魷魚、元貝最爲俏市。日本二十隻規格的B級貨品鮑每担高至四千八百五十元至四千九百五十元，十六隻規格的鮑泊鮑每担高至五千元，廿四隻規格的鮑泊鮑每担高至四千五百元。日本翅片每担高至一千一百三十元，琉球翅片每担高至一千〇五十元，日本曾邊翅背每担高至九百元。日本大粒元貝每担高至五千七百元，中大粒元貝每担高至四千五百元。大腿上級蝦米每担高至一千三百元，中級蝦米每担高至一千元，下級蝦米每担亦沾六百元至七百餘元。本港邦片士魷每担九百元至九百二十元，魷魚仔每担七百元至七百五十元。

雜貨方面，冬菇價格最高，日本上花菇每担三千元，中花菇每担二千九百五十元，上厚菇每担二千九百一十元，中厚菇每担二千八百二十元至二千八百六十元，上薄菇每担二千五百元至二千五百五十元，大竹笙每担三百二十元至三百六十元，中大竹笙每担二百五十元，栗肉乾每担二百四十元，開邊綠豆每担五十二元。

澳洲商加強活動 新訂單陸續開來

本港貨去銷下半年將增加

【本報訊】澳洲商人對港製布疋、磁器、玩具、熱水瓶、成衣及鞋類等，最近均有訂單寄來，由於當地的季候與香港有些相反，因此，港貨去銷澳洲，通常是下半年比上半年多的。

據貿易商的消息：由於澳洲的新簽証年度於上月開始，澳洲進口商對外訂貨活動，也開始加強，他們對香港訂貨，自然也顯得比前積極，故對布疋、玩具、磁器、成衣、熱水瓶及鞋類等新訂，最近已陸續有寄來。

目前，澳洲商人向港訂貨，只是初步落單性質，預料在本月間，澳洲商人將會加強彼貨落單活動，因此，大額訂單將會有較多寄來，而香港廠家在六月份以後，也將會有較多貨物寄來，而以八、九月份爲全年的付貨高潮。

新貨多到充場 日坭價格偏低

【本報訊】水坭市近日仍淡，基於日本水坭本週間將有新貨陸續運港充場，估計約逾六千噸之多，故現貨市價，自然更見偏低。

據水坭商消息：日本水坭新貨接踵運港充場，計本月三日約有二千九百噸運到，本月十五日又將續有三千噸運到，由於多到銷淡，執主多降價低拋，普通每噸要蝕一元到一元五角。

現時，日本水坭船邊交每噸價按價八十三元，但實際低成八十二元及八十一元五角，有些更低至八十一元。

台灣水坭到貨較疏，售價尚穩，每噸爲八十二元。

港廠坭，青磅紙包庄每包扳企三元六角，一二二磅庄爲四元。

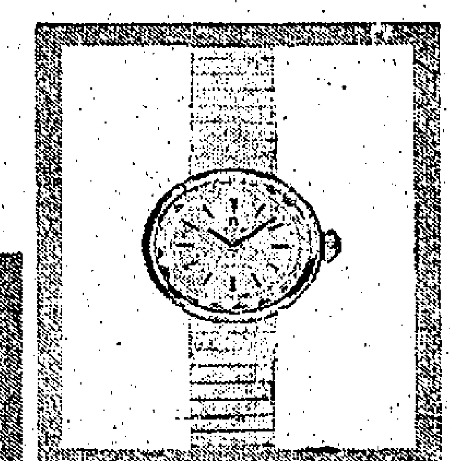
針織廠補進 尼龍紗暢穩

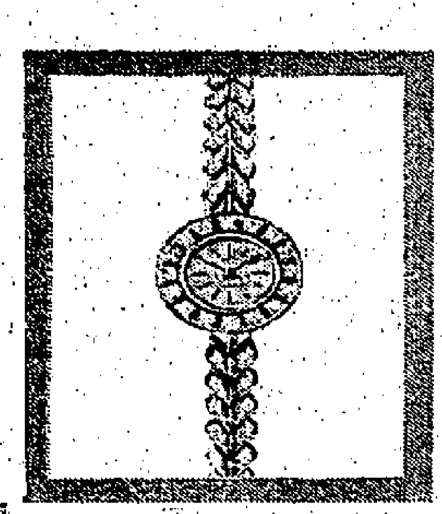
【本報訊】實銷需求穩健，來貨供銷正常，尼龍紗市頗暢旺，各貨做價均少降。

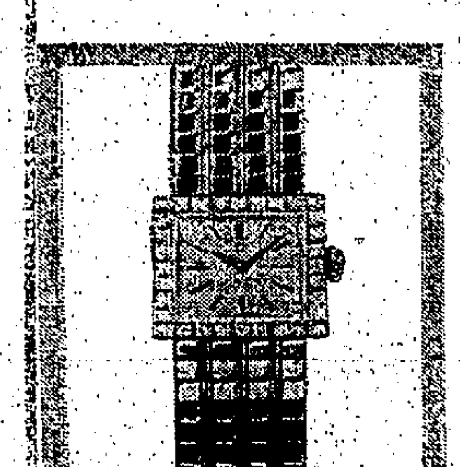
由於針織廠需求增加，尼龍紗做明織品暢好，目前廠家需求係以一百支單爲主，故市面亦以一百支單較吃香，七十支雙股成交。

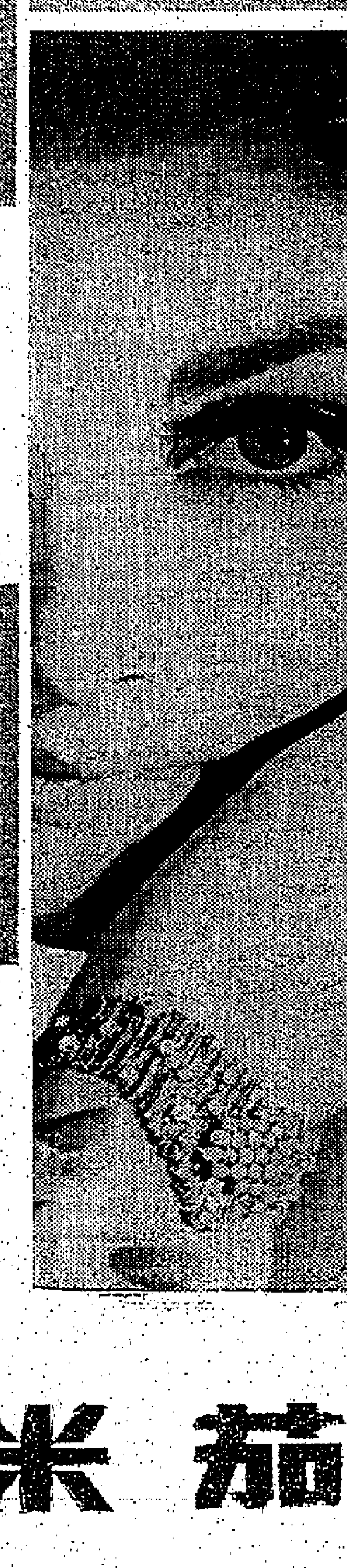
現時市面銷售的尼龍紗，仍以日本及台灣貨爲主，日本七十支雙股每磅成八元四角及八元五角，一百支單股成八元二角，一百支雙股七元九角，台灣七十支雙股爲八元二角，一百支單股成八元及七元九角，一百支雙股七元八角。

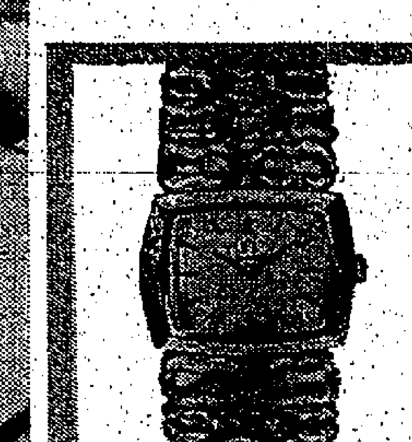
刊登本報廣告請電七二零七零八接洽

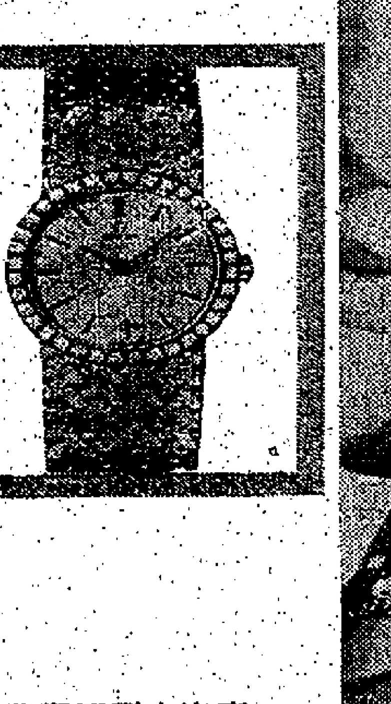

亞米茄自動上鍊女庄表 寶石型水晶表面玻璃 配18K黃金表帶

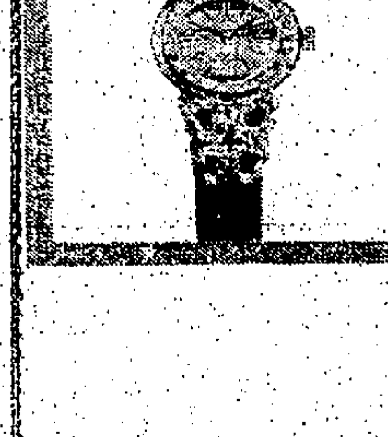

亞米茄18K白金表 配鑽石表帶


亞米茄方形鑽石表 配18K白金表帶




新穎方形亞米茄表 配18K黃金鏈環形表帶 登峯造極 精美絕倫


亞米茄圓形鑽石表 配寬闊18K黃金表帶


亞米茄寶石型女庄表 附18K黃金鏈環飾物

亞米茄

閣下選亞米茄表為禮物 隆情厚愛將為親友永誌不忘

羣各人仕均以佩戴此瑞士名表為榮

在環宇人仕的心目中亞米茄表不僅是精美的時計，它更象徵了關懷親切和摯誠。

因此，亞米茄實允稱為具有特殊意義的最佳禮物，它既充份表達饋贈者的厚愛，而領受者亦將在未來的歲月中，恒久珍視它所代表的盛情。

亞米茄表備有各種款式以滿足任何一位士紳淑女對於精確時計的要求，全金殼及不銹鋼殼，日曆款式，自動上鍊以至計秒表等任君選擇，每種表款均為亞米茄之精心傑作，質素高超，計時準確，閣下可以絕對信任其確係名不虛傳。

OMEGA

亞米茄表　馳譽世界　一致推崇

為保障閣下利益計請向亞米茄特約零售代理商選購

亞米茄表特約零售代理商名單請向下址索取

總代理：安天時洋行　OMEGA TISSOT　地址：怡和大廈八四室　電話：二二二一七六

交通版

新航公司　空姐利蘇麥侯雅、戴露絲梅兩小姐正將鮮花遞交定購公司之負責人。

新西蘭航空公司 空運鮮菊來港
空姐親交與定購商人

新西蘭航空公司前（廿六）日空運鮮菊花一批到香港，由新航兩位漂亮空姐親自送交定購者。

此批鮮菊祇屬試購性質，分別送交香港數家著名花店；另一束則送交堅道一家公司。該公司乃經營新西蘭肉食及其他農產品者，現準備承辦新西蘭鮮茄及鮮菇入口。

美國華麗郵船 威爾遜總統號
今晨抵港泊海運大廈當晚回美
哈理遜總統上落貨畢今午返美

【本報訊】美國總統輪船公司旗下華麗客輪威爾遜總統號（PRES·WISON）今（卅一）日晨早可自馬尼剌返抵香港。該輪在港寄泊海運大廈，上落客貨後，尚時間趕及，擬定今晚午夜離港，經日本航返美國。

該公司另艘貨輪哈理遜總統號（PRES·HARRISON）經於前（廿九）日提前航抵香港，灣泊海運大廈，起卸貨件後，擬定今（卅一）日午間離港，亦經日本回航美國。

加航公司 優待中國移民 新訂移民票價

加拿大太平洋航空公司宣佈：該公司新訂橫渡太平洋移民票價，經加拿大政府批准後即可生效。該新訂移民票價祇限中國移民由香港飛往加拿大或美國西海岸，票價為三百五十美元。核准後每一張客單程可節省一百廿美元（現行票價為四百七十美元）。

該新訂移民票價將由一九六六年六月十九日開始生效，規定如下：（一）單程票價每客三百五十美元；（二）乘客須持有有效移民證件；（三）必須聯同一組前往，人數二十五人以上；（四）小童須付百份之五十票價，嬰兒付百份之十；（五）每客可携行李重量由二十公斤增為三十公斤。

太平代理貨輪 娜拉自日回航
明日可到埠落載三日航返歐洲
蘇丹三日抵港卸貨翌日開日本

【本報訊】太平洋行代理貨輪娜拉號（NARA）自日本回航，按航程，明（一）日可能航抵香港。該輪在港逗留兩日，放碇中環海面，落載後，擬定六月三日離港，經新加坡回航歐洲。

另艘蘇丹號（SUDAN）貨輪則由歐洲載運貨物前來遠東，計程將於六月三日可能到達香港。該輪在港停留一日，寄泊中區海面，起卸貨件後，擬定翌（四）日離港，繼程前往日本。

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
來利蔑琪（貨）	LLOYD BAKKE	西澳洲	鐵行	A 泊	上午
多江（貨）	TOUR COING	日本	多利順	A 廿四	下午
海多（貨）	HALLDOR	新加坡	多利順	B 六	上午七時
雅多利亞丸（貨）	ASTORIA MARU	日本	日郵	A 泊	上午
大韓怡美利（貨）	HUGHEVERETT	非洲星洲	福來	A 十五	下午二時
北海丸（貨）	HOKKAI MARU	日本	大阪	A 廿八	下午九時
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	馬尼剌	總統	海運大廈	上午八時
力卡士泰（貨）	NECKARSTEIN	日本	捷成	A 泊	上午
士打麥嘉蘭（貨）	STR.MAGELHEAN	上海	渣華	A 泊	上午
得那門（貨）	TELAMON	馬尼剌	太古	A 泊	上午八時
浙江（貨）	CHEKIANG	曼谷	太古	A 泊	上午
青島（貨）	TSINGTAO	日本	太古	A 泊	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
海雄（貨）	HERO	非洲星洲	多利順	B 十七	下午
亮星（貨）	STAR ALTAIR	星洲庇能	福來	A 七	半夜或明早
威爾遜總統（客）	PRES.WILSON	日本美國	總統	海運大廈	半夜十二時
哈理遜總統（貨）	PRES.HARRISON	日本美國	總統	海運大廈	正午十二時
愛爾娜（貨）	ELPENOR	歐洲	太古	A 卅三	上午
麥格賽賽總統（貨）	P.PRES.MAGSAYSAY	日本美國	美邦	A二	半夜
新利華利（貨）	SUNNYVILLE	美國	銀行	九龍倉碼頭	下午
雲南（貨）	YUNNAN	新幾內亞	太古	A 廿四	上午十時

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
東月	貨船	EASTERN MOON			一日	澳洲	怡和
丹碧柴亞	貨船	DENBIGHSHIRE			一日	歐洲	怡和
邊地距	貨船	BENDEARG			一日	日本	邊行
溫州	貨船	WENCHOW			一日	冲繩釜山日本	太古
芝萬隸	貨船	TJIMANUK			一日	紐西蘭	渣華
利達蓮	貨船	NEDER RIJN			一日	日本	渣華
浙江	貨船	CHEKIANG			一日	日本	太古
萬諾士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK			一日	非洲	渣華
大元丸	貨船	TAIGEN MARU			一日	溫哥華美國	太平
得那門	貨船	TELAMON			一日	美國	太古
芬陸	貨船	FERNLAND			一日	溫哥華美國	多利順
來利蔑琪	貨船	LLOYD BAKKE			一日	溫哥華美國	鐵行
海多	貨船	HALLDOR			一日	日本	多利順
多江	貨船	TOURCOING			一日	歐洲	多利順
雅多利亞丸	貨船	ASTORIA MARU			一日	美國	日郵
大韓怡美利	貨船	HUGHEVERETT			一日	釜山日本	福來
北海丸	貨船	HOKKAI MARU			一日	紐西蘭	大阪
力卡士泰	貨船	NECKARSTEIN			一日	歐洲	捷成
士打麥嘉蘭	貨船	STR.MAGELHAEN			二日	非洲	渣華
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	六月一日	四日	斗湖	怡和
娜拉	貨船	NARA	日本	一日	三日	歐洲	太平
麗華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	美國	一日	十三	星洲西澳洲	鐵行
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	二日	三日	星洲歐洲	日郵
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	二日	三日	日本	法郵
海興	貨船	HAIHING	日本	二日	三日	曼谷	多利順
柯莎達	貨船	OZARDA	非洲星洲	二日	四日	日本	鐵行
新疆	貨船	SINKIANG	日本	二日	——		太古
乾隆丸	貨船	KENRYU	新加坡	二日	二日	日本	大阪
亞洲	客船	ASIA	歐洲	二日	三日	星洲歐洲	天祥
寶瑞丸	貨船	HOZUI MARU	日本	二日	三日	星洲黑海岸	日郵
邊利奧	貨船	BENREOCH	高雄	二日	五日	歐洲	邊行
大安美	貨船	DIOMED	澳洲	二日			太古
羅莎總統	貨船	P.PRES. ROXAS	美國	二日	三日	馬尼剌	美輪
青島	貨船	TSINGTAO			四日	澳洲	太古
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	三日	四日	冲繩日本美國	美輪
喀拉嗤	貨船	KARACHI	歐洲	三日	四日	中國大陸	渣華
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲	三日	四日	日本	太平
愛當總統	貨船	PRES. ADAMS	美國	三日	四日	日本美國	總統
寶馬	貨船	BOMA	歐洲	三日	四日	日本	寶隆
依伯利亞	客船	IBERIA	歐洲	三日	四日	日本美國	鐵行
豪斯頓丸	貨船	HOUSTON MARU	新加坡	三日	三日	日本	大阪
蒙巴莎丸	貨船	MOMBASA MARU	新加坡	三日	三日	日本	大阪
烈盤城	貨船	C.RIPON	日本	四日	八日	歐洲	銀行
安慶	客船	ANKING	基隆	四日	六日	基隆	太古
海華	貨船	HALLVARD	曼谷	四日	五日	日本	多利順
穆登士	貨船	VAUCLUSE	日本	四日	五日	歐洲	法郵
越南	客船	VIETNAM	日本	四日	五日	星非馬賽	法郵
莎賓士泰	客船	SCHNA BENSTEIN	歐洲	四日	五日	歐洲	捷成
萬利怡美利	貨船	MANOLOEVERETT	日本	四日	五日	星洲非洲	福來
麥家安	貨船	MACHAON	歐洲	四日			太古
靜岡丸	貨船	SHISUOKA MARU	日本	五日	六日	美國	日郵
霧鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	五日	七日	美國	美輪
屋島丸	貨船	YASUSHIMA MARU	日本	五日	七日	非洲	太平
銀龍丸	貨船	GINRYU MARU	日本	五日	六日	泰星緬印	日郵
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	五日	六日	泰尼剌	美輪
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美國	五日	七日	星洲西澳洲	鐵行
斯伊丹第	貨船	C.E.DANT	曼谷	六日	六日	美國	怡和
士打順達	貨船	STR.SOENDA	非洲星洲	六日	八日	日本	渣華
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	六日	七日	美國	捷成
派剌士	貨船	PYRRHUS	日本	六日	七日	歐洲	太古
札幌丸	貨船	SAPPORO MARU	日本	六日	七日	星洲近東	日郵
阿京坡丸	貨船	BUENOS AIAESMARU	日本	六日	七日	加拿大	大阪
重慶	貨船	CHUNGKING	西澳星泰菲	六日	九日	日本	太古
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	七日	八日	日本	怡和
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	新加坡	七日	八日	日本	日郵
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL	美國	七日	八日	馬尼剌	美來
海順	貨船	HELIOS	上海	七日	八日	山打根	多利順
第八眞盛丸	貨船	SHINSEI MARU NOS	日本	七日	七日	金邊	太平

截信時間

今（卅一日）（星期二）

空郵

加拿大　信件上午十一時

印尼　信件包裹上午十時

以色列、法國　包裹上午十一時

台灣、日本　信件正午　包裹上午十一時

馬來西亞、山打根　包裹上午十一時　信件正午

巴基斯坦、印度、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典、非洲、尼日　信件正午　包裹上午十一時

利亞、英國　信件下午二時　包裹下午一時

美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午三時　包裹下午一時

越南　信件下午三時　包裹下午一時

泰國、寮國、伊拉克、巴林、科威特、耶門、丁、埃及、蘇丹共和國　信件下午三時　包裹下午二時

黎巴嫩、瑞士　信件下午四時　包裹下午三時

巴西、菲律賓　信件下午四時　包裹下午三時

婆羅乃、亞庇　信件下午六時　包裹下午五時

加拿大　信件下午六時　包裹下午五時

緬甸　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

美國、中南美洲、夏威夷、日本　信件上午十一時　包裹上午十時

厄瓜多、秘魯、智利

琉球島　信件正午　包裹上午十一時

澳洲　信件正午　包裹上午十一時

南非洲共和國、尼日利亞、迦納　信件下午五時

象牙海岸共和國、塞拉勒窩、馬里共和國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、德國　信件下午五時　包裹下午四時

明（一日）（星期三）

空郵

哥斯達黎加、牙買加　信件下午五時　包裹下午四時

基里斯多　包裹下午四時

紐西蘭　信件下午五時　包裹下午四時

馬來西亞、英國、歐洲　信件下午五時　包裹下午四時

東埔寨　信件上午十時　包裹上午九時

菲律賓　信件上午十一時　包裹上午十時

台灣、日本　信件下午一時　包裹正午

美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午五時　包裹下午一時

伊朗、尼日利亞、非洲、也門　信件下午五時　包裹下午一時

丁、英國

沙地阿剌伯、埃及、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、法國、瑞士　信件下午三時　包裹下午一時

泰國、馬來西亞、北婆　信件下午二時　包裹下午一時

緬甸、錫蘭　信件下午四時　包裹下午三時

希臘　信件下午六時

印度、黎巴嫩、巴基

平郵

哥斯達黎加　信件下午六時　包裹下午五時

敘利亞、紐西蘭、南非洲、南洲　信件下午六時　包裹下午五時

韓國　信件下午六時　包裹下午五時

寮國　信件下午六時　包裹下午五時

沖繩島　信件下午六時

義大利、瑞士　信件上午十一時　包裹上午十時

希臘、英國　包裹上午十時

非洲　信件正午　包裹上午十一時

明日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	下午九時
英航	倫敦印度仰光	下午三時卅分
英航	東京	下午四時五分
國泰	東京大阪台北	下午二時
國泰	永珍	下午二時
國泰	星馬泰	下午三時卅分
國泰	婆羅乃亞庇	下午四時五十分
國泰	馬尼剌	下午六時卅分
國泰	東京台北	下午七時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時十分
澳航	東京	下午九時卅五分
法航	巴黎非洲泰越	下午五時廿分
德航	東京	下午五時
瑞航	羅馬印度曼谷	下午五時廿五分
民航	大阪冲繩台北	下午九時五分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
日航	東京名古屋	下午一時卅分
日航	東京大阪台北	下午二時廿五分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時三刻
日航	東京	下午五時
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午三時
馬航	新加坡	下午六時一刻
印航	印度曼谷	下午七時
印尼	東京	下午一時五十五分
東航	永珍	下午二時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	越泰印度倫敦	下午十時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	東京三藩市	下午五時
國泰	婆羅乃亞庇	上午八時
國泰	台北東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時三刻
國泰	台北東京	下午四時一刻
國泰	曼谷星洲	下午七時三刻
澳航	印度倫敦	下午十時
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時卅分
民航	台北冲繩大阪	上午九時卅分
民航	台北	下午九時三刻
德航	曼谷印度西德	下午五時五十五分
法航	東京	下午六時五分
瑞航	東京	下午六時十分
日航	台北東京	下午二時卅分
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京	下午五時卅五分
日航	曼谷印度倫敦	下午五時五十五分
菲航	馬尼剌	下午二時
馬航	吉隆坡新加坡	下午三時三刻
馬航	新加坡	下午七時
泰航	台北大阪	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時五十分
東航	金邊	下午一時
印尼	曼谷耶加達	下午二時三刻

今日來往班機

到港班機（星期二）

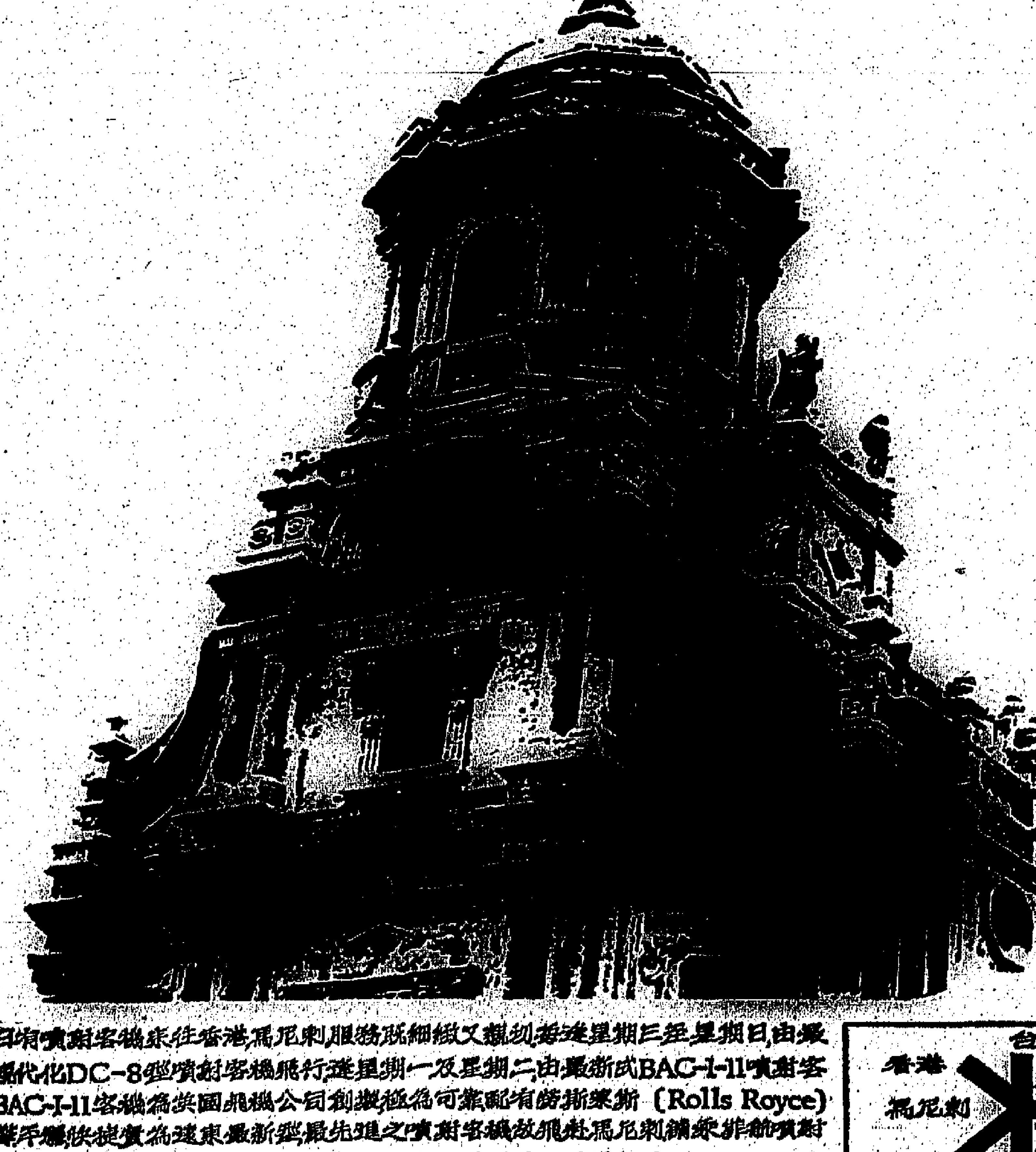
（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	下午九時
英航	東京	下午四時五分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時
英航	雪梨紐西蘭	下午十時
國泰	東京大阪台北	下午三時卅分
國泰	星洲吉隆坡	下午三時五十五分
國泰	名古屋大阪	下午六時廿五分
國泰	馬尼剌	下午十時五十五分
國泰	印度曼谷	下午十一時三刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
民航	台北	正午十二時
民航	東京大阪冲繩台北	下午五時一刻
民航	曼谷	下午十一時卅分
日航	東京	下午一時十分
日航	東京大阪台北	下午三時廿五分
日航	東京	下午三時四十分
日航	印度曼谷	下午四時十分
法航	東京	下午二時卅分
德航	西德印度曼谷	下午四時
印航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅五分
瑞航	東京	下午六時一刻
越航	西貢	下午四時
東航	金邊	下午三時廿分
馬航	星洲	下午一時三刻
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	大阪台北	下午四時十分
印尼	耶加達曼谷	下午三時五十五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	仰光印度倫敦	下午五時一刻
英航	東京	下午六時
國泰	曼谷印度	上午八時卅分
國泰	大阪名古屋	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午三時三刻
國泰	吉隆坡星洲	下午三時三刻
國泰	馬尼剌	下午七時十分
澳航	東京	下午七時
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	中午十二時四十分
民航	曼谷	下午五時五十五分
法航	曼谷印度巴	下午三時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午二時
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京美國	下午三時四十分
日航	東京	下午五時
菲航	馬尼剌	下午二時
德航	東京	下午四時三刻
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時
越航	西貢	下午五時卅分
馬航	新加坡	下午二時三刻
泰航	曼谷	上午九時
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時五十分
印尼	東京	下午四時四十分

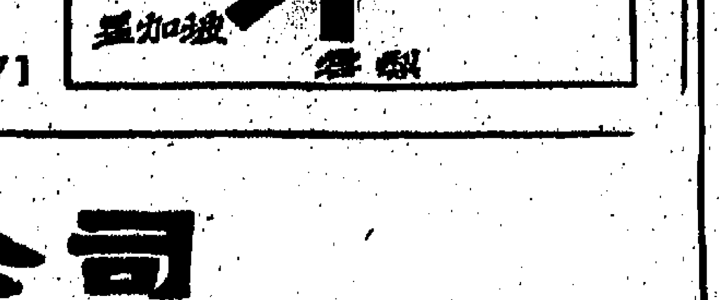
機客射噴航菲

每天飛馬尼剌



菲航每日有噴射客機來往香港馬尼剌服務既細緻又親切每逢星期三至星期日由最高雅最現代化DC-8型噴射客機飛行逢星期一及星期二由最新式BAC-1-11噴射客機飛行BAC-1-11客機為英國飛機公司創製極為可靠配有勞斯萊斯（Rolls Royce）噴射引擎平穩快捷實為遠東最新型最先進之噴射客機故飛赴馬尼剌轉乘菲航噴射客機更可轉乘菲航DC-8噴射客機由馬尼剌直飛美國舊金山及星加坡。

詳情及訂座請洽各大旅行社或菲律賓航空公司（半島酒店地下）電話：662371



菲律賓航空公司

印華輪船公司
THE INDO CHINA S.N.CO. LTD.

恒生　往斗湖　六月四日收貨　翌日開行

浩生　往山打根　六月十二日收貨　十二日開行

東傑　往石叻、巴生、庇檳城、[illegible]打、仰光　六月十二日收貨　十二日開行

東雄　往橫濱、名古屋、大阪、神戶　六月十一日收貨　十二日開行

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY LTD

東月　往比利是本、雪梨、墨爾砵、雷得利　五月廿九日收貨　三十日開行

法蘭士得　往神戶、橫濱、[illegible]島、喇包、雪梨　六月十二日收貨　十四日開行

電話：香港238011 九龍810230　總經理怡和有限公司啓

娛樂

為什麼!?
英國女性河沙數

（附圖右起：義大利的歌狄亞姬汀娜亞，瑪士島蘇拉安娜烈絲，法國寇姬芭鐸，法國撫琳狄夢嬌）。

卻培養不出肉彈來

·秀文·

當山姆高樂被人揭問他為甚麼不發掘一個英國的女子在他的片中擔任要角時，他回答說：「當我寫一個關於有人舉起一根冰柱的故事時，我就考慮這個問題了。」而這句話，也就代表了一般人對英國女孩子的反應，因為英國女孩子保守，缺乏熱力。

人們還記得，當狄波拉嘉在「紅粉忠魂未了情」一片中，穿着泳衣，與畢蘭加士作擁抱表現性飢渴，曾使世界各地報章大肆特寫，因為這似乎是極不尋常的事情了。恍似安娜妮高的褲帶沒有扣上似的。

好萊塢的人士都說，英國的女子，天生下來就是在零度以下似的冰冷，祇有睡覺時才用熱水瓶，一位英國星探說得，當然，大多英國女子，都趨向於做成自己一個貴婦型的偶像，而不是一個熱情的肉彈。珍西蒙絲有一個時期看來是一名年輕的貴婦是事實，但在近作中，她向人顯示了她也能夠跳脫衣舞吧！但是，正常英國似乎也熱中於生產肉彈時，而其他世界各地似乎也經過都在「試驗」。蘇菲亞羅蘭，珍娜露露寶烈姑妲及施婁娜曼簡奴已經在銀幕上爆炸了，且歷時超過十年，義大利似乎無意放棄競爭，雜娜利芝最近才到好萊塢拍攝了一套「殺逆笑史」便一舉成名，碧姬芭鐸也第一次投身入這個市場了，義大利常常都是肉彈的發源地啦。

一位英國著名的影評家說：「我曾經對一個義大利導演解釋「快」字的意義，這字是用於女人身上的，他問我：「你以為你們英國人眞的覺得一個女人也能夠——你所說的甚麼——速度？」在法國，少女新嫁她被人視作少女，舉例說，碧姬芭鐸曾經有一次為接見一個新聞記者，一直使他等了四小時卅分，當他表示不耐煩時，芭鐸說：「我希望如有需要的話，任何男人都要等一個星期，一個月，一年的等我，如果他們不以為延誤是值得的，我會把他們驅散，祇要我吹一個口哨，成千累萬的男人就會按踵而來了！」

曾經為英國影片發掘許多美女的比爾華士，（他發掘了鍾歌麗絲，卡露麗莉，積琪麗絲）不滿於英國的電影事業，他說：「首先，英國的製片家不作正常的影片，有一個時期，所有的影片都有肯尼夫摩爾，或舜米路士在戰爭中獲勝，那麼，以一個卅八——廿六——卅六的財產在戰爭中你能做得甚麼呢，所以英國的電影沒有發國的地位，像一頭害怕的老鼠。他們更害怕魅力。這也涉及到英國在任用人事的問題，著名的影星如芭鐸，梅林狄夢嬌，歡狄亞姬汀娜，起初都曾在英國拍過電影，但卻不在英國成名，因為在英國，人們不但不予以崇拜，而且拿來作嘲笑的對象。美國的大製片家卡爾科文，他曾經在英國住過一段很長的時間，以他的觀察所得，認為英國女子是世界上最好的，他說：「英國女子是最慷慨的肉彈。」但為甚麼她不能在世界上與其他國家的肉彈爭一日長短呢？科文解釋說：「因為英國的女子得不到幕後人的支持，一如卡路麗蒂在嘉後支持蘇菲亞羅蘭那樣，一個女星，如果沒有背景，沒有人去捧是很難紅得起來的。這是一個不滅的眞理，在羅之後有龐蒂，在芭鐸之後有洛偉佛，在娑鐸之後有一個廿世紀霍士公司的百萬富翁。」

加利谷巴
演戰地鐘聲享譽影壇

加利谷巴在一九〇一年五月七日生於美國北部蒙大那州黑勒拿市。他原名法蘭古美斯谷巴。他的父親叫查理士谷巴，本是英國人，因此加利谷巴也有着英國人的血統。

加利谷巴九歲時，曾在母親帶領下與哥哥阿瑟一起到英國讀書，直至第一次世界大戰爆發前夕，才回美國。那時，他的父親在蒙大那州最高法院的法官，所以他也在那兒成長。在十六歲時，他曾到叔叔的養馬場學馴馬。那時，他就學得了精湛的騎術。兩年後他到丁衣那華州去學繪畫，畢業後就從事諷刺的工作。

此後，加利谷巴為了找尋新職業，到了洛杉磯。結果得到一份替戲院上門拉廣告的差事。這項工作對於他是毫沒有興趣的，於是他又轉行去當日薪十美元的「臨記」。在「臨記」的演出中，他的朋友覺得他有演戲天才，便把他介紹給一間影片公司。最初他演的均是短片和默片，到了一九二六年，他的才能纔為著名的大製片家森姆高溫所賞識，聘請他主演「戰地鐘聲」一片。這部影片，奠定了他在影壇上的地位，使他與當時的巨星邱拿高路文並駕齊驅。

張揚夫婦新居
歡迎朋友聊天

自從完成了「落馬湖」以後，張揚又忙着趕拍另一部新片，這是一部時裝喜劇，名叫「麒麟送子」，張揚在片中飾演一個大型百貨公司的少東，女主角林翠便是這家百貨公司的女售貨員。在他們之間產了不少動人的情節和新鮮的笑料。而這部新片的外景，便是借九龍最大的百貨公司——先施公司實地拍攝的。每逢星期四是先施公司的例假，於是在這一天，「麒麟送子」的外景隊，便在先施展開工作了。

張揚由於新片連開，因此當他和新婚夫人到東京去渡蜜月回來以後，又搬入到龍翔道的新居居住，直到現在還沒有時間補辦喜酒，再加上新居的裝飾還沒有完全妥當，迎邀朋友好們到新居去玩都有安排。因此引起很多的猜測，都以為張揚迴避做媒，避免新夫人和外間接觸，甚至還俱說拒記者入屋拍照。直到昨天隨國際電影畫報的記者，一同到張揚的新居去拍照。而且和他的新婚夫人儷影，拍下了無數幀變在「國際電影」畫報刊登出來。這樣一來，謊言便不攻而破了。將來有事實和照片為證，那些流言蜚語，自然就會無影無蹤的了。

張揚告訴記者說，他隨時都歡迎朋友們去造訪，喝咖啡聊天在他幽靜的新居是最合適不過的了。

分析西施賣座理由
提名參加柏林影展

「西施」自從在香港公映後，大受觀衆歡迎，各大戲院均告滿座，「西施」之所以賣座鼎盛，並非沒有理由。

因為「西施」的宣傳得出色，首先在海運大廈舉辦西施攝像展覽會，吸引了不少人參覽，于是，大家對「西施」有了認識。何況，本片又是甲級大製作？

因此之故，「西施」愈映愈旺，創下極高票房紀錄，「西施」不但戲好，寫夫差與勾踐這兩個角色十分成功，勾踐的沉着，忍辱精神，恰巧與夫差的暴燥、專橫成為強烈對照。

再說，西施這個角色，有血有肉，風情萬種，編劇人將西施這個角色，刻劃得入木三分，栩栩如生。

其次，我們值得一讀「西施」的佈景，宏華、莊華，明了國語片先河，李翰祥為「西施」花了三百萬，物有所值。

聽說，「西施」將代表中國參加柏林影展，這是值得高興，我相信本片將在國際上揚威。

同時，使國際電影界人士對中國電影有更深刻認識，我們的電影現在所拍偉大的場面了。

葉菁前程難逆料
京紅染病誤華年

·江紫薇·

在海運大廈的「樂心」遇見歐京紅與葉菁，這兩位俏姐兒，正在嘻嘻哈哈的閒談着，見我行近來，連忙站起和我打招呼。

「有約會嗎？」我坐下來就問。

「沒有。」是陸京紅回答：「我們剛去看完那套「飛女檔案」，妳呢，是約了人來嗎？」

「是來找妳兩位，」我笑着說：「尤其葉菁，我更要找她。」

「我有甚麼吩咐？」葉菁抑嘴問。

「我想問妳的是和邵氏的關係啊！」我說：「目前聽妳不會和公司續約，這是不是真的？」

「這我不能肯定的答覆妳。」她喝了一口茶，然後認真地說：「事實到目前為止，公司還沒有和我談續約這件事，而且算時間，尚有兩個多月，七月底我才正式滿約呢！」

「如果不續約，會轉拍粵語片嗎？」我問。

「這要看將來的情形而定吧！」她答：「電影圈事，一切都是很難預料的。不論是個人抑或其他，很多時都是會出乎人們意料的。」

這位在影圈掙扎了多年的女星，多年的電影生涯，她似乎有不少感慨，的確，一切是很難預料，還是留待事實證明吧！

傾談中，陸京紅拿出藥丸，藥粉服用的吃。

「不舒服嗎？」我關心的問。

「是腦部貧血，」她吞了藥丸，喝了一口茶，然後苦笑的回答：「初時，我還以為是精神不足，前幾天到裁縫店縫衣服，突然天旋地轉，如果不是那位裁縫師傅發覺，我便立刻仆倒呢！後來，幸得這位裁縫師傅送我回家，經醫生診治後，才知染了這種症。」

「嚴重嗎？」我對她非常關心。

「不妨事的，」她道：「祇是要好好的休息，但這便影響了我不少計劃。」

「有甚麼計劃？」我問：「可以告訴我嗎？」

「計劃的確不少，」她說：「我曾經想和一些朋友們合作搞一次，也曾想和友人合作搞一些生意，然而，現在一切都要押後了。」

「還有學歌嗎？」我又問。

「有，但沒有固定時間，」她坦誠的回答：「除了學聲樂外，我仍練排場，武功等。這是曲不離口，拳不離手嘛！」

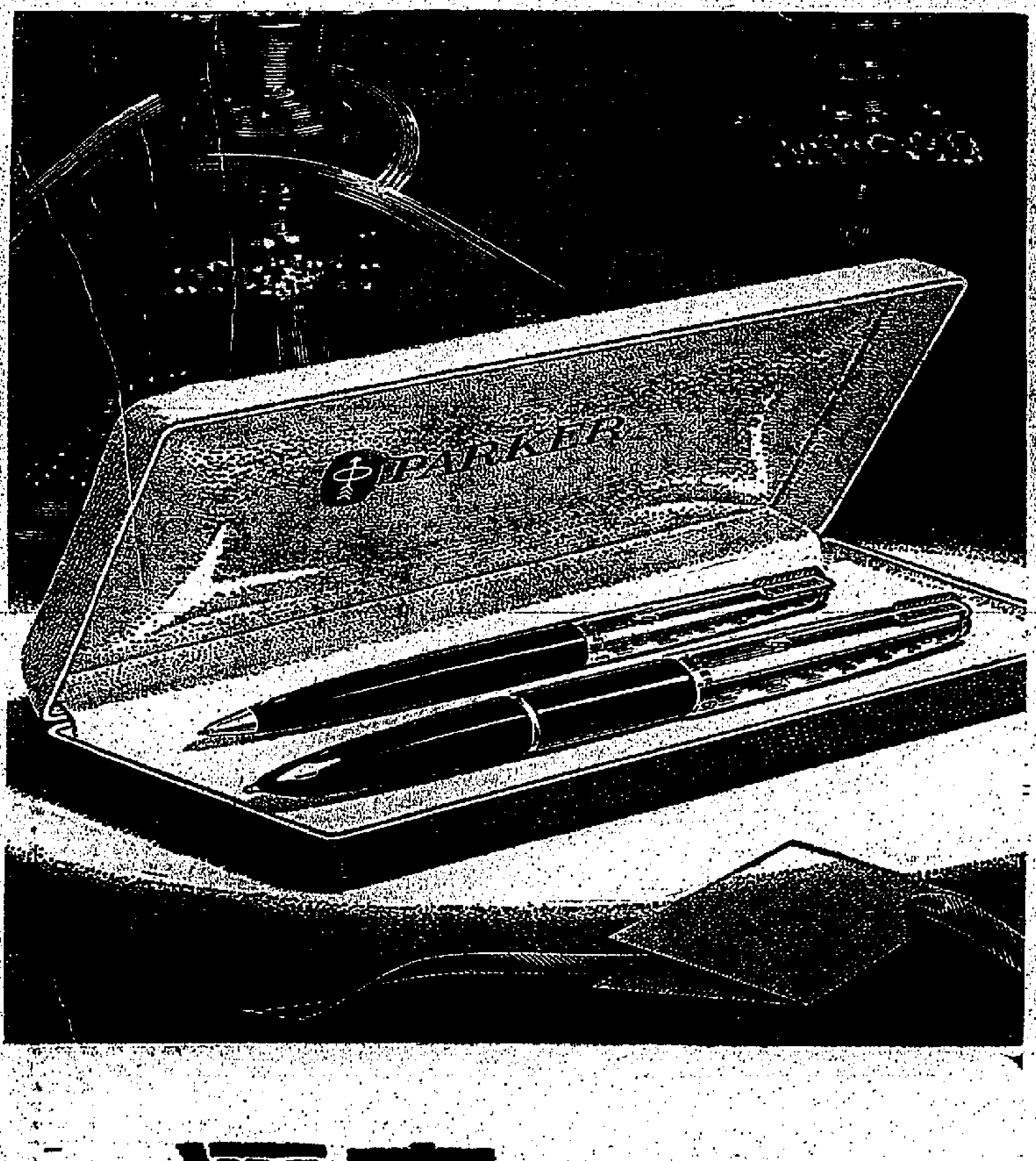
（鄧永棣讀友：答覆如下，班君並不忙。地址恕難奉告，年齡更應代為守秘了。）

（林淇傑讀友：答覆如下：⑴未有所聞，相信不是。⑵據所知最近沒有，也沒有拍片。⑶日期未定。排行第二是他親姊姊。）

銀壇熱筆

戰地鐘聲
建國故事

㊅正在進行爆炸橋樑的時候，大批官兵趕到，並且重重把他們圍住，以猛烈的炮火向他們轟擊，此時愛蘇杜中彈陣亡，羅拔見此情景異常危急，但知為着要完成炸橋的任務，實在愛莫能助，結果將橋樑炸毀，阻止官兵的進路。



派克61鋼筆
超卓非凡的書寫工具

市面上雖有比這更昂貴的禮品但能予人以如此深刻印象者則絕無僅有這一套超卓非凡的派克61鋼筆…是一件精美高雅要人永遠珍惜的禮品派克61款式的美妙匠工的精巧已顯然充份表現了它的高貴品質令人一望可知.
自吸自滿——在卅秒鐘內即能吸滿墨水而供長時間的書寫工作且毋須將筆咀浸入墨水瓶內.
防漏防震——甚至在四萬呎高空的噴射速度下墨流仍能保持均勻順暢.
任何重要的送禮場合請先考慮派克61鋼筆…這是一件高雅名貴精美無比的禮品.

PARKER 派克出品為世界上最受歡迎的書寫工具
總代理：派克(香港)經銷有限公司
皇后大道中五號怡置大廈102室　保用書及修理部同上址

補
同栢堂鹿茸精丸
本堂虔製之鹿茸精丸，能根治虛損病源，能促進人體生機活潑，能迅速恢復強身，舉凡面色蒼白，神經衰弱、氣血兩虛、形神疲弱，諸般虛弱者，日服數顆，氣血旺盛，思神充沛，辦事起勁。有判若兩人之感，若要保身健體，請服同栢堂鹿茸精丸，實收宏效，無丸無祿。男女老幼，四季可服，誠珍貴之補品。

中大藥行

箭嘜驅風油
提神醒腦　小兒肚痛　急慢驚風
藥油之王　居家旅行　隨身至寶
景昌號

問：誰最先發明
絕對防水手錶？
答：勞力士
世界上第一個真正防水的手錶是由勞力士於一九二六年發明製成現在深海的潛水人會告訴你勞力士最新款的防水手錶仍是舉世最佳的防水手錶

每一個勞力士防水手錶都配有獨家專利的"雙重保密"上鍊器此上鍊器本身已是絕對防水更使入錶殼故有雙重防水防塵的功能
ROLEX
勞力士
時計歷史上的先導！
現為世界航空公司選用為飛航標準時計
請防假冒！請向各特約代理商選購

Buster Brown®
巴詩特伯蘭童裝
誰人不知？

請到
永安公司 選購

Webster
韋士達
西衣絨
英國衣料
輕盈
防縐
特麗翎
'TERYLENE'
ICI Polyester Fibre
羊毛西衣絨
MYERS WEBSTER & CO. LTD.
PUDSEY
YORKSHIRE
ENGLAND

吳英鑑
秘傳　內痔　專醫　瘡瘰　根治
瘰核
星期日休息
[illegible]

惠刊本報廣告　請撥電話七三零七零八

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，咪前晨禱韻。四十五分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，天氣報告，空中閒答。十五分，活動及特別報告，儷榮價格報導，天氣報告。五十分，潮語新聞，特別報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十分，美麗的音響。十時，時代曲。三十分，代點唱節目。四十五分，故事「中國航海家」。五十八分，天氣報告。十一時十五分，粵曲及時代曲。十二時，今晨午播，批發報導，「鐵胆方世玉」。一時，中樂。三十分，潮曲。十五分，粵語新聞，特別報告，天氣報告。國語新聞，特別報告。二時，轉播長洲會景巡遊報導。三時三十分，天氣報告。大會中所粵劇（五十八分，天氣報告）。五時，鮮魚批發報告。六時，國、潮、客語新聞及特別報告。二十分，時代曲。四十五分，中樂。七時，時事實錄。旅行漫談。二十分，出國週報告。八時，粵語新聞，名著「美男子」。十五分，音樂。九時，時代曲。三十分，天氣報告，漁民天氣預告。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。七時，潮州音樂，節目預告。十五分，時代曲，四十五分，天氣及潮汐報告。右銘。八時，轉播港台新聞報導，天氣報告，潮汐報告。十五分，粵曲。九時，天氣報告，街市行情。三十分，婦女生活節目。十時，時代曲點唱。三十分，時代曲。十一時，各地天氣，社團簡報。十二時，祝壽祝婚點唱。十五分，倫理小說「拜金者的愛情」。三十分，奇情小說「司機奇遇記」。一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞報導，天氣及潮汐報告，各地天氣。三十分，電影故事「女飛俠」。二時，倫理小說「花落水流紅」。三十分，電影故事「煙雨濛濛」。三時，粵曲。四時，天氣報告，時代曲。三十分，重播兒童小說「小英雄」。五時，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，時代曲。三十分，西曲點唱。七時，十五分，報導各地天氣。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。七時，清晨音樂。三十分，天氣及潮汐報告，節目預告，音樂。四十五分，轉播港台新聞報導，時代曲。八時，天氣預測，西樂。二十分，天氣預測，西樂。十五分，西樂。三十分，天氣預測，西樂。九時，西樂。四十五分，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇選「玉艷殘扇」。十一時，五分，天氣報告，報導各地天氣，粵曲。十二時，現代小說「國悲悲歌」。三十分，股市行情報導，時代曲點唱節目。一時十五分，轉播港台新聞報導，天氣及潮汐報告。三十分，粵曲點唱節目。二時，報導各地天氣。三時三十分，重播中篇小說「姊妹花」。四時，天氣報告，粵曲。三十分，股市行情報導，西曲。五時三十分，粵曲。六時，轉播港台新聞報導，天氣及潮汐報告。專題流行曲。十五分，重播成語故事。三十分，報導各地天氣，重播長篇小說「力爭上游」。七時，粵曲。三十分，重播小說「黑俠」。八時，轉播港台新聞報導，西曲。三十分，科學天地。四十五分，時代曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，時代曲。三十分，鐵面無私「審商奇案」。十時，中國文選。三十分，重播倫理小說「烈女心」。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，重播「座右銘」，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲，進行曲，廣東音樂。十五分，時代曲，天氣預測。三十分，英語教授，口琴。八時，今日節目報告。三十分，天氣報告，世界之最。十五分，新聞報導。十時，今日街市行情，朝話。三十分，粵曲。九時，三十五分，廣東音樂。上午節目報告。四十五分，錄映港台：空中閒答，時代曲。三十分，女人的心事。四十分，兒童歌曲，新聞報導。十一時，通俗故事「神妙樂集」。三十分，粵曲。十二時，長篇小說「翠台雙鳳」。下午節目報告。一時，三十分，諧劇「老友」。二時，時代曲點唱。三時，人間世「十載恩仇」。三十分，粵語流行曲。四十分，社會服務。四十五分，兒童歌曲。三十分，粵曲點唱。四時，兒童長篇小說「三劍俠」。五時十五分，義俠故事「倚天屠龍記」。六時，西曲。三十分，時代曲，偵探小說「片刻的錯覺」。七時，奇情武俠小說「青樓情俠」。八時，新聞報導，天氣報告，時代曲。四十五分，茶餘飯後。九時，民間故事「金粉迷龍」。十時，紅伶名曲，報告教育台明日節目。三十分，長篇趣劇「戒賭難」。十一時，新聞報導，紅粉天氣預測。李師師。體育消息，明日節目報告。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲，早晨音樂。進行曲。今日節目報告。十五分，京劇。八時三十分，藝術歌曲。九時，今日新聞報導，天氣報告。三十分，街市行情。十時，潮州歌曲。十一時，股市行情報告。三十分，客家漢劇。十二時五分，廈語流行曲。三十分，電影歌曲選。十二時，音樂。十五分，天氣報告。五十分，英語教授。一時，潮語偵探小說「大人物的情報」。三十分，時代曲。下午節目導報告。二時，潮劇。三時，股市行情報告。現代潮曲。雜曲。三十分，潮語武俠故事「風塵俠隱」。中文電視節目報告。三十分，最新潮曲。三十分，藝術歌曲，金價報告。六時，越劇。七時，社會服務，報告教育台明日節目。五時，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，潮語偵探小說「風雨黃花」。三十分，戲曲介紹。九時，小說「挾火燄娘」。十時，評話「彭公案」。三十分，古今談。四時十五分，潮州音樂。十一時，新聞報導。天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮語夜話「窈窕利的秘密」。十二時，國樂，完播曲。

中文電視

下午六時，預告節目，兒童節目。七時，世界新聞地。三十分，國語學習。三十分，砌圖遊戲。八時，戲劇欣賞。九時，活用英語。十五分，星空巡禮。三十分，特選西片「紅伶外傳」。十一時，最後新聞及天氣報告。主演。夏惠蘭閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七四〇千週，波長四百〇五公尺。三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂，鑼鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授，天氣報告。西樂。八時，節目預告，粵曲。九時，及漁民天氣預告。三十分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲點唱。十時，兒童故事。十一時，南音。三十一時，時代曲點唱。十一時，中篇小說。三十分，粵曲。四十五分。十二時，作品介紹，祝壽祝婚點唱，天氣報告。十五分，天氣報告及漁民天氣預告。四十五分，武俠小說，天氣報告。一時，文藝小說。三十分，粵語流行曲。二時，粵曲。三十分，倫理小說。三時，電影歌曲。三十分，坊間小說。四時，專曲。點唱。五時，時代曲點唱，天氣報告。十分，兒童節目。四十五分，粵曲。六時，諧劇。三十分，西曲點唱。七時，時代曲。化小說。三十分，賽狗場巡禮。八時，住家男人。三十分，西曲點唱。九時，丈夫日記。三十分，粵曲，天氣報告。及漁民天氣預告。十時，香港阿斗官。三十分，談天說地。四十五分，粵曲。明日節目預告。十一時，有求必應。三十分，時代曲，天氣報告及漁民天氣預告。十二時，完。

太平 璇宮 北河 城市 油麻地 龍城館 環球 利舞台 多寶

今天獻映

華樂金星下期

你一拳 我一招 一招命 一我命

導演 陳文

監製 何泰

荔園

節目日日不同

(一)西片場 橫財奇遇記 德利孝路

(二)粵劇場 彩鳳變樂華 拜相

(三)舞蹈場 夏威夷之夜

(四)專片場 情人的眼淚 南紅 呂奇

(五)話劇場 不亦樂乎

(六)平劇場 四拾黃金 春秋巧配 提曹放操 大花蝴蝶

(七)什技場 環球什技團

(八)歌壇 女子歌壇

(九)魔術 科學美人

動物園珍禽異獸　錦秋園鳥語花香　小西湖亭台樓閣　錦秋殿古色古香　保齡球場五蔻七攻　溜冰場輕快平滑　乒乓球鍛鍊身心

錦秋殿 正宗京菜 名廚主理

花木滿園 書廊遍佈 涼風習習 避暑勝地

佔地卅餘萬呎

亞洲影壇有史以來最偉大的製作

倫敦 國都 仙樂 國賓

大導演 李翰祥 精心傑作

領銜主演 趙雷 江青

夫差滅越．勾踐被俘．范蠡獻策．西施入吳．伍員論相．金殿雄辯．反抗暴虐．后董就義．

第十四天映　片上中英文字幕

口碑載道　聲勢煊赫　今日續映

每天五場 12點半 兩點半 五點三 七點半 九點九

國聯合製出品　國泰機構榮譽發行

優待學生

為擁擠，優待學生，除學校集體預定外，凡穿校服或有証件者，每天12點半兩點半五點三場可當場購票入座。

西施

HSI SHIH

THE BEAUTY OF BEAUTIES

GRANDSCOPE

國泰

新華 豪華

一步三驚！殺機四伏！

迷離撲朔．步步驚疑．緊張恐怖．驚心動魄

第二週映　罕有的驚奇桃色兇殺故事

請早定座

模兒光室兇案出窮六屍第現曲驚！

特密春！殺層不！艷次出！折奇

模特兒兇殺案

"BLOOD AND BLACK LACE"

血腥的場面！香艷的故事！恐怖的行動！殘忍的手段！

百代發行　特麗七彩

令你看到心驚肉跳！

美高梅公司歷年一切王牌之作！九大巨星空前合演

齊瓦哥醫生

六項金像　光芒萬丈

大衛連新作

注意地點映期

DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAK'S

DOCTOR ZHIVAGO

荒唐世界

美高梅公司本年度最新出品嬉笑怒罵諷刺巨片

THE LOVED ONE

八大巨星空前合演　千萬注意映期

嬌小姑娘是個製殮美容家！

長生老板是個社會大色狼！

色迷心竅怪狀百出

今天四場映

十大導演輝煌傑作

麥炳榮 羅艷卿 任劍輝 張英才 鳳凰女

胡楓 于素秋 曹達華 余麗珍 林鳳 歐家慧

錦繡天堂

今早十點半：紅南．吳楚帆 海角幽蘭

今公餘場：米高梅偵探 虎膽雙雄

明天正場首輪映 萬劫門下集 芳艷芬 黃珠 李紅 石堅

皇都 皇后 麗聲

巴西殲諜戰 一一七

MISSION FOR A KILLER

OSS 117

下期獻映　邵氏發行特藝彩色巨片

院譽保證是一部最出色的特務片

出動最新奇的武器　使盡最絕妙的武功

英俊武巨星 法德烈史特福

青春艷星女 梅琳狄夢嬌

領銜主演

OSS117 BACK IN ACTION!

The Black Swan

全世界最偉大英雄美人故事

黑天鵝

霸士海盜戰鬥劍巨片　片上中文

一代文武小生 泰倫鮑華　金像巨星 安東尼昆　紅髮美人 嘉蓮奧哈拉　領銜主演

娛樂 荷李活 越映 越旺

20th CENTURY FOX

永華

今天早場十一點

風流丈夫

陳厚 李香君 杜蝶 主演

英京

今天早場十一點 新馬仔．林鳳 戲迷奇遇記

今天公餘九點 火箭砲兵 國語戰爭巨片

京華 樂都 黃金 中央

最後三天

邵氏出品 俠門打彩色巨片

李菁 主演

請注意：尚有戲院廣告刊登在十四頁

聯美公司本年度最新皇牌製作七彩鉅片

每天三場 兩點半 六點正 九點正 票價照常

萬世流芳

THE GREATEST STORY EVER TOLD

連滿一週！第二週映

今天隆重獻映

百代公司罕見緊張恐怖的驚奇艷殺香艷兇片

模特兒兇殺案

BLOOD AND BLACK LACE

看到你心驚肉跳！

新華 豪華

最後兩天

兩點半．五點九．九點正

既然非看不可，萬勿錯過

仙樂飄飄處處聞

THE SOUND OF MUSIC

下期獻映越出越精七彩巨片

一一七 巴西殲諜戰

今天最後！

美高梅公司耗資拍攝不朽巨片之王之王

暴君焚城錄

羅拔泰萊 狄波拉嘉 彼德烏斯汀諾夫 主演

"QUO VADIS"

特藝七彩 片上中文

明天 美高梅偵探巨片 艷屍奇案

利舞台

今天狂滿 請早

霍士公司空前巨震撼山岳悲壯激昂無敵武俠片王

泰倫鮑華 最佳傑作

特藝七彩

湯寇誌

李利京導演

二十年來此一紙捲土重來果然轟動

麗都 大華

連滿！請早

轟動影壇不朽佳片

大文豪 海明威 名著

時間：兩點半．五點正．七點四．九點八．

金像影帝 加利谷巴　金像影后 英格烈褒曼

全盛時代最佳傑作

全新印本 特藝七彩 片上中文

戰地鐘聲

FOR WHOM THE BELL TOLLS

地老天荒！海枯石爛！情

東城 快樂

盛況空前

兩點半．五點半．七點半．九點半

一代文武小生 泰倫鮑華　巨星 安東尼昆　嘉蓮奧哈拉

佐治山打士 領銜主演

片上中文

THE BLACK SWAN

黑天鵝

全世界最偉大的英雄美人故事！傳奇經典作！

霍士公司千萬金元歷史海盜劍鬥片

娛樂 荷李活

山川人物

東坡在儋耳

匋軒

東坡謫儋，與當地人狎習，見儋多百餘歲老人、七八十者不足數，乃悟冰蠶火鼠之生，無非習而安之，非壽夭宿定也。

老學庵筆記云：「蘇子瞻謫儋州，與儋字相近也；子由（蘇轍字）謫雷州，以雷字下有田字也；黃魯直（山谷）謫宜州（今廣西宜山縣）以宜字類直字也；劉莘老謫新州，以新莘同音也。當時衛者曰：「儋字從立人，子瞻其尙能北歸乎？……」其後皆驗。」故子瞻（即東坡）居儋七年，卒仍生還，不似山谷病逝宜州，証明宜字有蓋棺之象，魂滯荒鄉也。不知東坡爲人豁達，隨處逆境，均能自求寬慰，隨遇而安，談笑遊處，不戚戚爲環境所局限，非其政敵所能逆料也。

讀南遊詩，海南島當年荒涼，更不宜北人體質，東坡居之則無苦，自亦有故。所著「志林」一中，曾分析其理曰：「嶺南天氣，卑濕蒸溽，而海南尤甚。秋夏之交，物無不腐壞者。人非金石，其何以能久？然儋耳頗有老人，百有餘歲者，往往皆是，八九十歲者，不論也。乃知壽夭無定，習而安之，則冰蠶火鼠，皆可以生。吾當湛然無思，寓此覺於物表，使折膠之寒，無所施其洌；流金之暑，無所措其毒，百餘歲何足道哉？」東坡悟得一個「習」字，自然心安理得，一切外鑠，焉從從之？

宋談漫志（著者佚名）有曰：「東坡在儋耳，一日過黎子雲，遇雨，乃從農家借箬笠戴之，著屐而歸，婦人小兒，相隨爭笑，邑犬羣吠，今畫家亦有寫此者」云云，此數君不明人生如戲也。蓋人亦有上京時，有下瓷時，當其爲端明學士時，被清華矣；然亦胡爲不可效田父之披簑戴笠耶？東坡之高明，正在於此，由其敢悟評華，始能與俗和諧可處，不爲形相所迷耳。

黎子雲者，儋耳秀才也，頗見賞於東坡。後海南士人應試汴京，攜東坡遺跡數紙北上，中一紙乃東坡去儋，臨行別黎秀才時。時尾有細字加批曰：「新釀甚佳，求一「具理」，臨行寫此，以折菜錢。」共一十六字，粗紙厚楮，行書潦抹，絕類顏魯公祭姪文，筆走龍蛇，勢極奇偉，爲「墨莊漫錄」著者張邦基所目睹，因筆之漫錄。且知所謂「具理」者，即瓶罌也，乃海南人之語云。

又有姜唐佐、黎公弼二人，與東坡爲友，無形跡拘牽。一日策杖至公弼家，坐西壁木榻上，問姜母「秀才何往？」答「入村落未還。」見榻上有包燈心粗紙，即磨墨吮筆，盈寫滿紙，告姜母曰：「秀才歸當示之。」語訖曳杖自去。至惠洪和尙遊儋耳，往謁唐佐不遇，見其母，母餉以檳榔，和尙問姜母識蘇公否？曰：「識之，無奈其好作詩。」因指案頭脹封燈心紙卷，並語以前事。惠洪展視之，上書「張睢陽生猶罵賊，嚼齒穿齦；顏平原死不忘君，握拳透爪」一聯，醉墨淋漓，字字飛舞，乃知姜母語意之所指。公弼則從東坡學，坡公嘗爲題扇曰：「滄海何曾斷地脈？白袍端合破天荒」十四字，公弼求足之，坡曰：「且俟汝登科」。後公弼赴省，以貢生至京師時，則坡公已下世。乃赴許州謁蘇轍，子由感其誠，爲足成一律，全詩曰：「生長茅間已異方，風流稷下古諸姜。適從瓊管魚龍窟，秀出羊城翰墨場。滄海何曾斷地脈，白袍端合破天荒。錦衣他日千人看，始信東坡眼目長！」

以上兩則，一見冷齋夜話，一見墨莊漫錄，皆坡公居儋軼事也。（下）

市聲

半靜寂地帶

丹尼

新界西貢，將闢爲世界旅遊區，其度假酒店，將是典型的東方色彩，建成一種「中國村」形式云。

幸而本港的世界遊客，真正看過「中國村」的並不多，否則，祇有「貽笑大方」而已。

× × ×

一個兒童合唱團，在公開演唱中，用七國文字唱出，聽者大爲讚賞。

聽得懂的人，比唱得出的人更難。

× × ×

法國一村鎮二十八個「王老五」公開徵婚，有數以千計的女郎，願意應徵。

過猶不及！「寂寞的心」，變成「花多眼亂」了。

× × ×

美商業攝影師公會，將蘇菲亞羅蘭一份獎狀，譽爲全世界最美麗的女演員。她公開說出吸引及迷惑男人計有五種方法。

最受吸引及迷惑的，就是一班攝影師了。

江義晚簫

「那裡，我連個銅扣都鎖不上。」

「那就別鎖了。來，跟我到客廳去看我們打牌。」

「我不會打。」

「妳不會打，難道連看也不會？反正妳閒着，出去聊聊也省得在房間裡悶得發慌。」

她把欣欣半推半拉的拖出客廳，廳將棲邊坐着三個女人，一位是陳太太，一位是王太太，她以前見過，住在她樓下，還有一位打扮得花枝招展的年輕小姐，她不認得。

「看，我把新娘子給妳們請來了，妳們看漂不漂亮？」房東太太笑着對她們說。

三個女人同時笑起來：「新娘還有不漂亮的？」

欣欣羞紅了臉，坐又不是，站着又不是，一雙手總沒處放。

「新娘子臉皮嫩，一取笑就臉紅了。」房東太太說她。

「別這麼得意，人家李先生等會回來了心疼，可不依妳！」陳太太笑着說。

「誰像妳！也沒見過妳的陳先生那麼緊張，那一次我胡了副滿貫，他就嚷着說人家詐他的，老夫老妻，還像新婚夫婦似的，不害臊！」王太太這一說，引得房東太太笑得前仰後合，欣欣也忍不住掩着嘴兒。

「別偷偷的笑了，乖乖的過兒坐着吧，不爲別的，祗爲教會了妳，三缺一的時候妳可以湊上。」房東太太推了她一把，讓出坐在自己旁邊。「呀，還有，祗顧說笑，竟忘了給妳介紹，這位是白琛妮小姐。」她指着那年青女人對欣欣說。

白小姐嫣然地點點頭。她是個屬於西方型的美人，尖俏、活潑、熱情，那種光芒四射，現在她穿着一件白色的春裝，臉上脂光粉艷，嘴巴稍微翹了一點，但濶得有一股迷人的魅力，像蘇菲亞羅蘭。

欣欣呆了一呆。

「白小姐是這裡有名的美人兒，妳可別給她迷住了。」陳太太用手肘碰碰欣欣。

「她才不會呢，女人和女人那得出什麼花樣？我擔心的是李先生，妳說對不對？李太太。」

欣欣窘得不懂得答話。

白小姐瞪了她們一眼：「妳們作弄新娘子還不夠，又來作弄我！」

「喲，喲，別裝什麼觀音大士了，那個男人見了妳不饞得像貓兒見了魚腥？」陳太太說，笑得臉上胖肉在打顫。

王太太笑着搭腔：「就祇除了妳們陳先生。」

偵探小說

冤沉十六年

姬莉絲汀原著 南汀譯作

因爲晚風有點料峭，我返回屋裡去取一件毛衣，再出來時，我已看見史露逝正跟顧雅士談話，當時畢德信和德仁兒弟也在旁，我想，她可能向顧雅士提出最後「通牒」了。其實不然，我聽到顧雅士要她去取一瓶冰凍的啤酒，他繼續了。我坐好我的姿勢，繼續讓顧雅士寫生。大約十分鐘後，史露逝拿着一瓶啤酒來了。她倒了滿滿一杯，把酒倒在玻璃杯子裡，放在他身邊。顧雅士是埋頭在描寫的，而我也緊持着神在我的模特姿勢，都不曾注意及史露逝的小動作。

顧雅士一口便把杯子喝乾了，這是他慣常的喝法。史露逝拿着瓶離開了。

過一會，顧雅士的臉色不大好看，他說：「太冷了！」

我執着他的手，我說：「親愛的，休息一下好了。」當時，我絕不有所懷疑，也許，他是喝得急了一點吧。大約四十分鐘後，顧雅士對我說，他感到四肢有點僵硬，也有點麻木，他認爲是風濕病的發作。

他似乎在猛力忍受着他的痛苦，他裝作輕鬆對我說：「我老了！莉莎，你爲甚麼要上這個週身毛病的人呢？」

我向他作了一個很甜的微笑，我希望這是一劑有效的靈藥。接着，倒臥在長椅上，手裏的猪鬃，仍閒散地在畫布上塗抹。這是他常有習慣，——他喜歡坐在長椅上寫信，就是這個原因。我以爲，一下子他就會回復正常了，我想不到他已經是中了毒呢！

接着，午餐的時間到了，他說他不想吃，他表示繼續在描寫背景。我想，他可能是不想與史露逝碰頭吧！雖然他說話時有點緊張，心情有點躁急，但當他對描寫不如意時，也往往如此的。我當然不會替他過份躭心了。否則，我就會馬上請醫生來了。

於是，我就離開他返回屋裡。怎知竟成永訣呢！我極恨我的愚蠢，我極恨我的警覺性遲鈍，否則，我就可以及時救回他一命了！現在，還是不再想下去好了，那祇有加重我的內疚吧了。

午餐過後，史露逝和那位家庭女教師當時就到畫廊去，而畢德信是跟着她們去的，幾乎就在同時，畢德信突然跑回來，他告訴我們顧雅士已經死了。

於是，我直覺地知道是史露逝幹出的好事了！但我料不到她是下毒，我以爲她在走去的一段那時間，可能把他槍殺了，或者用刀把他刺殺了。這是何等突然的事呢！這是何等令我憤怒的事呢！

我當時的想法，是要殺死她！這樣狠毒的婦人！這樣陰險的婦人，爲了使我永遠不能得到他，就把他殺死了，就把自己的丈夫殺死了！可怕的女子呀！

迷離

上湯文武著

卅九：了解迷離身世

「我們的小姐？醫院……」

那女人怔了怔，跟着力持鎮定的說：「我們這兒沒有人進過

「大姑，我們這樣跑來，完全是爲了你們的小姐生命着想……」石天這人很機警，看見那女人剛才的詫神態，忖測迷離可能眞的住在這兒，因此，他使用攻心戰術：「就算她沒告訴你進過醫院，也請你爲她的生命着想，讓我們有機會救她。」

那女人沉思，石天從她的表情中，更斷定便在這兒無疑了。於是，他繼續打開話匣：

「這地址，是你們小姐在醫院自己寫下來的，她在上星期六到了澳門，前天返港便患了急症進了醫院……」

那女人目瞪口呆的凝視石天，吃驚的說：

「她患了什麼急症？」

石天和卓山聽了道女人的話，心裡暗暗歡喜，曉得迷離眞的住在這兒了。石天覺得：以後需要這女人幫助的機會很多，于是實行向她打交情，禮貌的說：

「大姑，我覺得迷離小姐……」石天說到這裡，故意頓了頓說：「這是你們的小姐在醫院登記的名字，她到底是不是叫做迷離？」

那女人客點了點頭。

卓山在旁聽了見了，覺得石天眞有一手，他轉彎抹角的說，終于証實那謎樣的女人眞的叫做迷離，同時還獲得那女人的信任。石天接着又說：

「迷離小姐這人聰明能幹，可惜她患了一種危險的病症，如不醫治，嗯……」

「我們的小姐患的是什麼險症，是不是絕症？」

「她很倔强，不肯接受檢查，就是多問她幾句話，也不肯說：……」

「是呀，我們的小姐性情很怪……」

「你每天對着她，眞難爲你了。」

這一句應假的同情話，發生了無限的力量，它把人與人之間的距離拉緊，那女人對石天的印象好得多了。她支吾地對石天苦笑一下。

「大姑，迷離小姐的病很複雜，你如能夠了解她的生平，這樣，醫治她可能事半功倍，不曉得大姑肯不肯跟我們合作？……」

這時，他們還是隔着鐵門而談，那女人聽了石天這樣說，躊躇了一會，想開門讓他倆進來，但又有點害怕，終于她跟了石天到外邊去，並抱歉的說：

「對不起，本來要請兩位進來吃杯茶的，但是，我們的小姐性情很怪，假如她曉得了，一定會怪責我擅作主張的。」

「沒關係，到外邊談更方便一點……」石天接着又說：

「迷離小姐回來之後，便沒有外出嗎？」

「她今晨回家之後，便躲在房間沒有外出。」

他們三人走到車旁，石天提議說：

「大姑，我們到外邊吃茶談談好嗎？」

「不用了，因爲生怕小姐起來會找我。」

嫁

滑竿走得十分穩穩，兩個滑竿夫一路還向靜瑤打聽嫁後光景，卻不知道她心裡是多麼的苦楚。

靜瑤回到李家時，太陽早就升起來了，李家的傭人正忙着做早上的工作。

「啊，少奶奶回來啦！」看門的老頭迎了出來。

「回來了。」靜瑤說。

她付過滑竿夫的工資，外加四吊煙錢，把兩個滑竿夫樂得嘻開了嘴，等到靜瑤進入大門，其中的一個滑竿夫說道：「做了李家的媳婦，氣魄到底不同啦！」

「可不是，李家也容不得她寒酸。」

靜瑤一回到家裏，就去見李老太太，她一進老婆子的房，看見服侍她的鍾媽和鳴鳳站在床邊，李老太太則擁被而臥。她心裏突然閃過一個陰影，懷疑有甚麼事情發生了，她遲滯地望一望那兩個女傭的陰沉臉色，緩緩地走到床邊，俯下身子去看了看。

李老太太側身躺着，臉朝外，因爲沒有睜開眼睛，所以不知道有人行近，靜瑤不敢驚動她，轉頭問鍾媽道：「鍾媽，太婆沒有什麼吧？」鍾媽用下巴朝着老太太指了指，沒有說話。

老婆子聽到靜瑤的聲音，睜開眼睛來看了看，說道：「是靜瑤回來了嗎？」

靜瑤馬上俯下身子，使那雙昏花老眼可以看清她的臉。

「是我，太婆，我回來了！」她用細小的聲音說。

「唉，我正要人來接你！」老婆子有氣無力地說：「祇要你一進門，我的病就會好了！」

靜瑤將身子蹲下來，握住那隻乾癟的手，柔聲問道：「太婆，你有甚麼不舒服嗎？」

「老病又發了，年紀不會饒人啦！」

「我會叫張紹光去接朱醫生來。」

「朱醫生來過兩次了，他的藥方不見效……」老婆子的氣息微弱，不停地喘息着，「祇要看見你，我的病一定會好起來的。」

靜瑤沒想到自己離開才四天，太婆的身體就會變得如此虛弱。她現在的病情，倒彷彿像病了三個月，而不是三天。

「七十六歲的人囉，說我還能有多少日子呢！」李太太以一種微弱得幾乎聽不見的聲音說。

「太婆，你不要急，你的病會好起來的。」

「啊是，我等着看一看第四代呢！」

李老太太這一次生病，對靜瑤的打擊可說實不小。她離家的時候，差不多是抱着一肚子的委屈，要向太婆申訴的，現在她病得如此沉重，怎好向她提進件事呢！其次，他的父親等着錢用，曾明三天之內通回音的。要是這次再拿不到錢用，叫他父親如何自處呢？

瘟君夢

岳騫著

第十三回 投刺豈無心 官威可羨 殘民皆有數 天道難容

瘟君同睡到床上再也睡不着，聽到毛澤東也是翻來覆去，有時嘆聲嘆氣，不由得問道：「潤之，你怎麼睡不着？」

毛澤東冷笑道：「你眞是多此一問，你爲什麼睡不着？」

瘟君同笑道：「我雖然和你一樣睡不着，但却是兩樣心事，我祇是感覺奇怪，這位小姑娘的爲人而眞有點像兒女英雄傳中的十三妹，但立身却較十三妹爲耿介，十三妹尙幹一些殺富濟貧的勾當，她却是自食其力，難得的是這一些引車賣漿之徒，對她如此恭敬，若非平日素孚威望怎能作得到，這是我的想法，與你定然不同。」

毛澤東道：「與人面前不說假話，我從未用心去想這些事，我祇是想人生能娶到這樣一個老婆，就算以後十世不得人身都值得，你想平日在家可以談詩論文，眞正能創出一個局面，她又可以作參謀，當衛士，一個人要頂幾個人用，比任何人都貼心，就算失敗了，也有人陪着死，你想世間還有比這再合算的事嗎？」

瘟君同不由得笑起來，說道：「你是合算了，祇是別人如何？你完全替自己打算，想交朋友固然難，就是想討老婆我看也不易呢！」

毛澤東說道：「無論如何，我將來再討老婆，一定要以胡玉英爲標準，即使不能全似她，也要有一半相似才可以，否則我寧可終身不再娶。」

瘟君同笑道：「別胡思亂想了，還是好好睡吧！明天還要起身趕路哩！」

毛澤東沉默一陣，說道：「君同，我們忽忙趕回長沙也沒有正經事，我想不如在此地多住兩日。」

瘟君同不料毛澤東眞的對胡玉英有了野心，當時斷然說道：「這個絕不可以，咱們是出來作叫化子，怎能在這裏多留幾天，况且主人也未曾挽留我們住一晚，我們要留在這裏不走，成何話說。」

毛澤東笑道：「假若明天胡玉英要留我們多住幾日呢？」

瘟君同說道：「不會有這樣的事，這位姑娘的個性對人如光風霽月，作事似行雲流水，她自己守志不嫁，發誓終老，所以對任何男人，在她眼裏看來都是一樣，不必說你在這裏住幾日，就是你住上幾年，也沒有用處。」

毛澤東說道：「這可不一定，俗語說要工夫深，鐵杵都能磨成針，何况她是個人，比針容易磨，你說她對我們沒有意思，更是錯誤，試看她同我們談天，一談就是幾個鐘頭，對其他的人，怎麼一句話都不肯說，由這一點看，可見無情是假的。」

瘟君同忍不住笑起來，說道：「潤之，你對人氣息太重，作事太重幻想，又好幻想成眞，所以才鬧出這麼許多笑話，就算退一萬步，認爲你的估計是對的，你又知道她鍾意你還是我呢？」

一句話說得毛澤東啞口無言，在床上翻身的次數更多了，瘟君同不再理他，自己定下心神，不久就沉沉睡去，一覺睡到日上三竿，太陽曬到身上，瘟君同始睡醒，揉眼坐起來，見毛澤東仍然在酣睡，店堂裏客人已經走光，房裏打掃得乾乾淨淨，弊牆的條几上，擺了兩疊銅元。

游俠傳奇

大哥被委爲革命軍司令

鳳凰異跡 众人著

一天，爺會當家洪森，召集一班頭領，舉行重要秘密會議。洪大哥首先發言道：

「各位弟兄，現因袁氏陰謀要做皇帝，各地革命軍紛紛起義，長江一帶的本幫弟兄，已密謀響應。昨天革命軍方面，派有代表劉關到來，帶有委任狀，委我爲第十九陸游擊司令，此事關係咱們弟兄的前途，不知道各位有何高見？」

衆頭領聽說當家做官，俱各大喜，衆口同聲的向大哥道賀。至於做的是什麼官，這官兒位居何等？多數莫名其妙。總之朝廷招安，想必官階不小。最沒常識的，也知道這種官職頗爲顯赫，因爲官軍曉得來剿他們，總豎起司令的大旗，爲首的便是某司令。今後大哥當了司令，便可去剿別人。至於游擊司令，跟陸軍正式官階的司令，有何區別？正像純金、兩金、餉金，在平時不買金的人看來，通統都是金子。

最興奮的是團花炮雷袞，豎起眉毛說：

「那有什麼商量！大哥當了司令，封咱們一官半職，大家跟着去拚命，把老袁從龍椅上抓下來，大哥坐上去，不很乾脆麼？」

小機器蕭斌慢吞吞地說道：

「既有這樣的好事，大哥怕什麼不幹？大家來嚷。」

瘦楊雄馬披金笑說：

「當年仇瞎子替我摸過骨，說我天靈蓋上有塊骨頭凸出，是個一品大員之相，必遇眞主！如今革命軍也來拜大哥……」

「他老是那一套！」

據說包國維也愛聽那些廢話，洪大哥自不會例外。嗎啡針打了會中毒，誰也懂得這個道理，但偶然打一針，確有興奮作用。譬如說，有人叫你一聲爺爺，有人比你做太陽、做鋼，你不開心才怪呢。瘦楊雄馬披金說完，話頭給人截斷了，那是小丑……弟兄們都不滿意那些廢話，但儘管人人厭聽，有一個人愛聽，便得了，那便是洪大哥。

葛柏迪說話：

「大哥當司令，弟兄們跟着打出個天下來，當然是好事。不過天下是要打出來的，沒有人送給你的，要打就得要有槍、有械！」

二月皇后

南宮搏著 歷史小說

陳婉病危

再者，宇文化及似乎不以接近皇后爲榮寵，在自身的敘事告一段落後，他就起辭。

蕭皇后有些依依，但是，她不能留他。

他走了，但皇后卻對這年輕人有着恍惚的思念，那是無法解釋的情操，而且，那也不是固定的情操，祇是在意念中有若宇文化及的影子。

那是好感——朦昧的，未定型的。

× ×

多病的宣華夫人，忽然在一次病的病中轉變成了重病，而在此時，宣華夫人的哥哥，亡國之君陳叔寶死了，這消息，使陳婉哭了一場，病勢也因此而加深。

大隋皇帝於早朝後，就到病房中陪伴她，祇有在午後一個多時辰，爲了讓她安睡，皇帝才離開病房。由於宣華夫人病重，皇帝的情緒欠佳，一向好脾氣的楊廣，忽然變得暴躁了，在十日之中，他處兩名內侍的刑，貶逐了一名大臣，同時，又有一名宮廷女官因件旨而被放出。

這些事使宮內的氣氛轉爲陰森，許多人向蕭皇后訴苦，可是，蕭皇后卻泰然自若，她完全不預問宮中事，而且，在這些日子中，她盡量避免與皇帝相見。

她小心地處於不平常的事態中，她予人以溫靜的感覺。

每天，她都去探望宣華夫人一次——乘皇帝上朝之時去的次數較多，紙偶有幾次與皇帝在病房中相值。自然，楊廣知道她每天都來的。

這樣，日子一天天過去，宣華夫人的病越來越沉重，在她得病之後的第四十八天上午，年輕的宣華夫人進入彌留中了。太醫們一致宣告了醫藥治療的結束。

楊廣草草地結束了早朝，回去守在彌留的宣華夫人的身邊——今天的早朝中，雖然於討論運河工程的進展。但是，楊廣有悒悒之感，他想：運河成時，陳婉已不在了，楊廣的龍舟水行之樂，自然會因而減色了。

在一個彌留的病人的身邊，他長吁短嘆。

此時，蕭皇后來了，她先看了榻上的病人，然後轉向木坐着的皇帝，挨近了低聲說：

「阿麼，到如今，祇該爲婉兒準備後事了。」

楊廣茫然地仰起頭，沉沉地嘆息，隨後，哦了一聲，那像是表示同意——在此之前，楊廣不許人提宣華夫人的後事，他自我地否定現實。

前上海六合路太和大樓老牌治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

專科老中醫師 歐威廉 有國府合格中醫執照 廿八年經驗

牌子最老・專攻最早・經驗最多・成績最好・收費最廉

行醫廿八週年紀念 半費 今日起一連五天

同時贈强身聖藥長春丹一瓶

白蝕 即白癜風

凡腐蝕發生白斑日漸擴大延及首面眉髮，年已得此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院主任醫師發給証明及國內外有效無數病院採用臨床實驗証明可供檢閱。

鵝掌瘋

手掌及指面作癢，破之則流膠狀脂水，不斷褪皮，日久掌皮枯燥，或汗腺閉塞，容易爆裂，倘天氣變化，引起發炎紅腫，化膿，食物藥物之刺激，可能使然，本人用獨有秘方，醫此者療效，指甲隨之變質，灰厚成離肉，多數病愈後保証永不復發。多年久患，百醫無效者，治後永不復發。

敬請注意 去年在此治鵝掌瘋者鑒：茲爲履行保証治愈永不復發之諾言，急欲明瞭尊恙痊至如何程度，請即攜冗帶同門診証蒞臨檢驗一次，以昭鄭重，倘認爲尚未有滿意之處，當即負責於三伏期內免費代爲治療至完全滿意爲止。（星期假日不停）

優待証 憑此証向歐威廉診所診症一律半費並贈長春丹一瓶 一九六六年六月四日止

歐威廉以根治白蝕鵝掌瘋享譽廿八年 提防魚目混珠東施效顰

診所：香港東區波斯富街廿號三樓近紐約戲院謝斐道口 早十時至晚六時候診 電話七七二〇一五

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九 逢人話好 曾經試過 讚不停口

總行：上海街四百八十號 電話：八五〇八八四 八四五一九一六 分行：上海街三百二十號 電話：八五一四三三三 八四九〇一〇 深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二 分行青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：八七一一四四 八七一六七一

分類廣告

蔡德芬專醫 七代祖傳四十年經驗 耳鼻喉 頸瀝 痰核 灣仔軒尼詩道三一三號 中環大道中一一三號 何東行三樓 由後門上樓 九龍彌敦道七六分館 對面 電話四二四一九 診症時間：上午九時至下午二時 在灣仔 十二時至四時在中環

耳鳴耳聾丸 專醫耳內日夜有響聲 耳聾不聞十年廿年 一服痊癒 保証斷根 每樽三元 九龍大埔道一九四號二樓 伍品良秘製

前任博愛醫院婦科主任廿年經驗 王碧華精醫 婦科 指導節育 女性不孕 解決難題 新法診病 不效退銀 秘製婦特靈 一服即通 妙藥二元 地址：九龍彌敦道六九號四樓 右邊天酒五樓 診症時間：上午九時至晚九時 假日照常

謝金石 男性寶 西班牙妙藥配合名貴中藥提煉而成的

專治男人虛弱 不强 少年中年老年的恩物

固元氣補虛弱 保証即晚見功 中氣不足 遺精 夜尿 心跳失眠 頭暈 腦力不全 不能持久

針灸專科・黎建勳 秘製特效丸散

陳銳培 老牌皮膚專科

疑癬 白蝕 紅斑 皮膚變色

父母親咳喘丸

胃病 風濕

何貴港包醫 澳門醫務所 省港澳聞名

外皮 毒症 癬

方佐中醫師 卅年經驗 婦兒專科

推拿專家 氣功針灸 周子梁

病者佳音

羅四維婦科 新址

尿 專科 實驗中醫 薛高元

外皮 留日實學 許彬

尿病 徹底根治

邪風 口眼歪斜 譚石生

頸癧 大救星 惡性頸癧 徹底消滅 藥前收費 優待特廉 主診 鼎特

陳素媚 專醫 婦女月事過期 婦科

朱辰東 脾腫症

林氏 靜 腦暈 虛氣元弱

謝秀芳 婦科 一服通

優待病者 藥費特廉 輕重尿病 一服斷根

尚有分類廣告列在第十四頁

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

洽刊處
㈠中環利源東街八號地下 電話：二三五四九五・二二二三三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二三〇七八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行。（青山道三一號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）。
⑭元朗盛莊市場容街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。
462　464　472　478　481　483　488　491　492　493　495　497

租售

崇德樓　九龍大南街315至319號，每層獨立水廁，有入伙紙，即買即住，可作分層，分期付款。

臺麗兩房　萬餘元起　樓下旺舖　六大間，獨立廁所，萬餘元起　洽購處：大陸華興公司及其他牛奶燒臘茶樓餐廳，總代理：灣仔莊士敦道七號十樓，電話：八四一二七一，八七六五三

灣瓜土　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大厦68號室　電話：230589

國際工業大廈　國際倉庫公司

官塘工業樓　快完成租售

旺舖平售

旺舖租售

榮利樓　大德樓　灣仔石水渠街八十二號AB　大笪地唐樓　已有九九萬二　入伙九九年餘元起　紙期

深水埗新樓　恒興建築公司新樓出售

屋地廉售

石屋平賣

招租

舊船出售　北角平樓（香港）　海景洋樓　頂手旺舖　高街新樓　洋樓平租　尖沙咀小舖（九龍）　尖沙咀區　洋樓　寫字樓　單邊旺舖

擇任大小平租廠房
廣東道1155—1161由3200呎起至13000呎
順寧道265—877由1400呎起至5200呎
知租電話：891846

出讓

旺角彌敦道　士多舖讓　茶館出讓　靚車出讓　旺舖康讓　學校出讓　現成廠讓　出國急讓　細車廉讓　大角咀舖　新樓招租　二樓平租　城南道

招生

農場廉讓　新樓廉讓　托兒寄宿　60元寄宿　奉送校服　英文日語　海洋專修　英婦教會話

東方英文女子學院　國際商業打字學院　香港法文專科夜校　留法博士教法文　國語會話　數學專修

新界善基英文中學　招男女宿生　關其昌英文法文學院　發音學　洞玄術　會計速成班　郭法先生主課

冷氣黑房　廣告畫師　即可就業　會計　培訓班

聘請

科學留專　會計服務　英文　會計服務　徵婚　徵求女友　徵求　誠聘幼師　增聘外勤　聘練習生　招請校工　聘請司機　請看更員　招請後生　打蠟抹窗　請營業員

啟事

代西人請　門市銷貨員　外勤傳職　機器技工　業餘兼職　膠袋行街　承頂啟事　友聯公司　承頂啟事　聲明啟事　遺失聲明

尋訪

黃：函悉見報即電商談，至盼

維昌特價舊車　VOLVO 你會滿意的舊車
昌記裝修　學校檯椅　萬能角鋼　百葉窗簾　靚計數機　珠算　專改西裝

益珍茶莊　百年茶磚・頂舊普洱　九龍總批發門市　九龍旺角奶路臣街六一號　電話八四六二一三

噴油修理　打字機　廉價搬屋　廿元搬屋　凱旋搬屋　三十元起

大方搬屋公司　電話882529：854856　經驗最老・工作最好・大小數通

中聯搬屋公司　港717922　九631288　日夜恭候　取價最平・服務最好・大小數通

超文搬運公司　港：716479　九：627920　專門搬屋

雄記搬運搬屋　專為府上商號服務　價廉妥當　九二五三三七

九龍搬運公司　電話：八四五八四・六四四九九三　專門搬屋

立志搬運公司　九：623805　港：701188　專門搬屋

新龍搬運公司　電話847789　664199　專門搬屋

立生搬運公司　電話：640492・714561　專門搬屋

安全搬屋公司　九：857370　港：728135　專門搬屋

廿元搬屋　卅元搬屋

立勝搬屋公司　日夜恭候　港：735584　九：848810　取價最平・工作妥善・大小數通

大利搬屋公司　港734655　九881832

力成搬屋　水陸運輸　電話：850573

醫藥

張丞舜　健力丸　發育粉　附啟　臭狐　疤痕　曲線　面容　李冰妍醫生　婦科

痔瘍　莫敬仁　廿元包醫　月事靈　婦科　潘綺雲醫生　男性　退化症　饒少樞　痔瘍　陳建邦醫師　洪洲冠　許德醫生　毒　余玉芬婦科

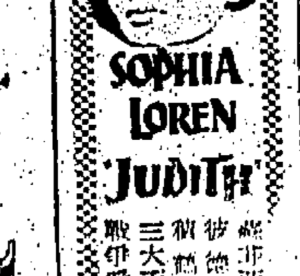
重振雄風　提防無恥射影不用審藥醫理頭筋萎確能令你　新遷　主診　黃英奇特效治療腦病腰痛尿病遺滑陽氣偏墜

小便　外皮　朱仁生　吳華　風　痔血　無痛脫落・永不復發　痔瘍　黃華洪專門　黃標專科腰病丹　三代祖傳・獨步古方

婦科　梁爲人　脚軟丸　莫平醫中　痔瘍　林佩珍　婦科　廿餘年經驗

利舞臺　樂宮
明天獻映！
偵探小說家克絲蒂繼一才名後傑作・羅丁著（翻譯）
謎屍奇案
美商偵探片
原著：風行全球之一麥太太之死
AGATHA CHRISTIE'S Murder Most Foul
片上中文字幕・
一流女金像獎女星 瑪嘉烈羅德馥 頗妙偵探 扮演女偵探
連環兇殺　神鬼疑疑　神機女探　妙計擒兇

京華　樂都　黃金　下期獻映
邵氏出品　彩色古裝巨片
凌波　李菁　領銜主演
魚美人
邵氏出品　必屬佳片
SHAW SCOPE



SOPHIA LOREN 'JUDITH'
碧血山河

啟德遊樂場
本場主辦　中國彫刻展覽
集雕刻之大成・極成功之巧
展出作品：計有大連刻、化石雕刻、福建石刻、木刻天津刻、新玉彫刻、廣東彫刻、金木刻等、一百多件
刻工威水・公仔生猛・刀法入神・人見人讚
粵劇場　大鴻圖劇團　夜演　萬里琵琶關外月
第七劇場（中片）花開富貴並蒂蓮　芳艷芬主演
第八劇場（西片）魚躍龍門　皮禮士利主演
音樂歌唱　陳厚先生領導
歌舞團　快樂
第四劇場　山頂　台保齡場
射擊場　新創射擊
電動滾遊戲　全部新機　新奇好玩　每次五毫
一元一加・參觀・有獎・有實・永不落空

明天放映　遊影河星
女飛俠
于素秋　陽明　丁鳳　麥基　導演：康毅　劉龍

全故高戲　香港　九龍　下集大結局　萬劫門
英京　皇宮　今天仍聯映　七彩上集　萬劫門
石堅　李紅　尚有戲院廣告刊登第十二頁
下期接住上映

國寶　今天獻映　西施　趙雷・江青主演
東方　國都　東方　百樂門　麗斯　新世界
早場：肥媽與鄉下佬　公餘場：獨臂刀大戰七彩
今日特別選映　勇煞黑星恐怖城　幸康納利
今天續映　陸軍　敢死隊　史超域格蘭加
湯丹阿斯　格殺勿論
今日滿座　四美挑情
七彩五陸七戰兵團
恩怨情天